

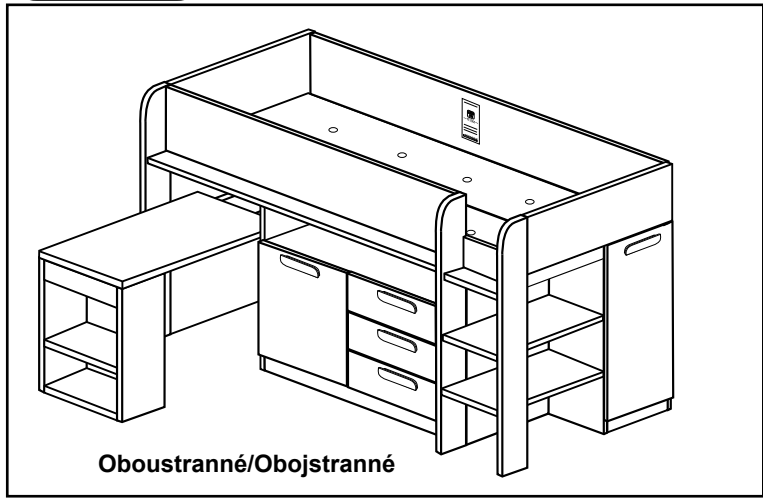
PATROVÁ POSTEL  
 POSCHODOVÁ POSTEL Emmet



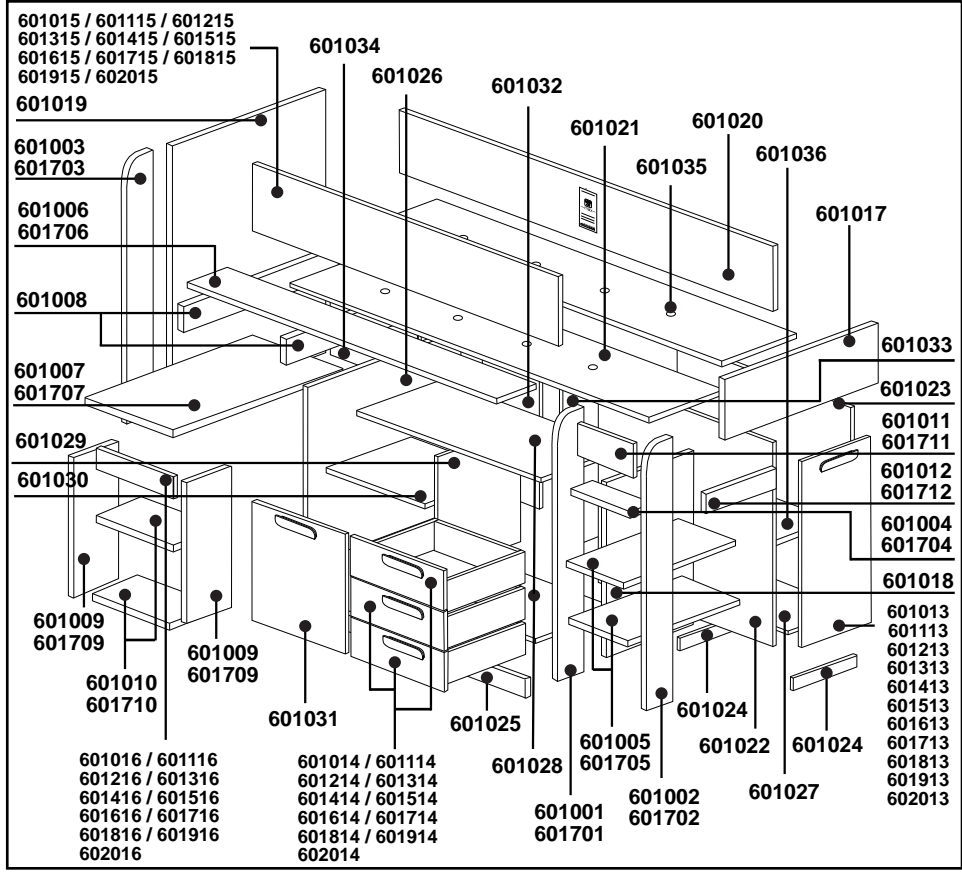
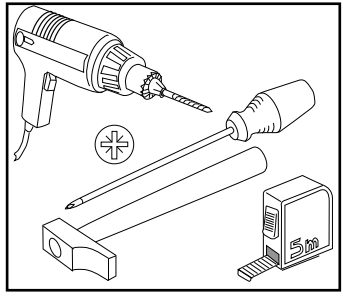
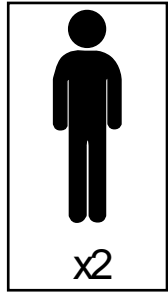
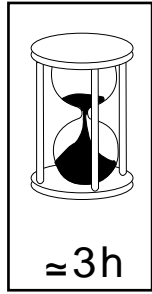
MANUAL DE MONTAJE  
 NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL  
 MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE  
 MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES  
 MONTÁŽNÍ/MONTÁŽNÝNÁVOD  
 تعليمات التجميع:

**6010 Bo8**

**V.09 - 12/20**



Oboustranné/Obojstranné



Než začnete montovat, přečtěte si pozorně montážní návod.

Než začnete montovať, prečítajte si pozorne montážny návod.

BEFORE STARTING REFER TO THE ASSEMBLY ADVICE.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT ES SICH AUFMERKSAM DIE HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

ANTES DE COMEÇAR CONSULTE OS CONSELHOS PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

PRED ZAČANÍM SE PROSÍM MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x36	x1	x8	x2	x17	x18
TA550	LLA3	PE3	T5BL	TA3BL	TA4BL
					x1
					BA433

x13	x13	x25	x20	x12	x12	x12	x12	x5	x5	x6	x6	x11	x8	x6	x32
PE845	EX25	CL830	TSM	SKM16	TCK0311	C1070	TV3135	EN3125	TEN513	TUEM61013	TM660A	TUM4	TP3540	T2027CA	TP3515

x3	x26	x1	x4	x1	x4	x8	x4	x1	x2	x2	x1	x2	x4	x8	x1	x4	x2
TV5135	TA760	LLA4	CT8B	AAD4	B35R	TV3135	BA35S	CT715	TP4016	SBO22P	COLA	RTD20	TP2516	E2136	EA3030	TP3535	P5040

## SK - Návod na použitie

Dôležitá informácia, starostlivo si prečítajte túto informáciu a uchovajte pre prípad neskoršej potreby

Varovanie - Zvýšené postele a horné postele poschodových postelí nie sú vhodné pre deti mladšie ako 6 rokov, hrozí nebezpečenstvo zranenia v dôsledku pádu.

Varovanie - Pri nesprávnom používaní zvýšených postelí a poschodových postelí hrozí vážne riziko zranenia spôsobené škrtením. Nikdy nevesajte na hornú posteľ predmety, ktoré nie sú určené na použitie s danou posteľou. Medzi také predmety okrem iného patria povrazy, šnúry, šerpy, háčiky, pásky alebo tašky.

Varovanie - Deti môžu uviaznuť medzi posteľou a stenou, prípadne skosenou strešnou stenou, pristaveným nábytkom (napr. skriňou) alebo iným predmetom. Aby ste predišli riziku zranenia, nesmie vzdialenosť medzi hornou posteľou a okolitými predmetmi prekročiť 75 mm alebo byť viac ako 230 mm.

Varovanie - Nikdy nepoužívajte produkt, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená. V prípade potreby si vyžiadajte náhradné diely u predajcu.

Vždy postupujte presne podľa montážneho návodu.

Odporúčaná veľkosť matraca je 20000x900mm, maximálna hrúbka 150 mm.

Aby ste predišli prílišnej vlhkosti a prípadnému vzniku plesní v matraci a okolí postele, je nutné miestnosti pravidelne vetrať.

Dotiahnutie skrutiek je nutné pravidelne kontrolovať a v prípade potreby dotiahnuť. Produkt zodpovedá európskym bezpečnostným požiadavkám podľa normy EN 747 + A1: 2015.

## FR - Instructions d'utilisation

### IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER PUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.

b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.

e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.

f) La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 1900mm x 900mm, **Épaisseur du matelas maximum: 150 mm.**

g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.

k) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.

l) Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

## EN - Instruccions for use

### IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds.
- b) **WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.
- d) **WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.
- e) It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.
- f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 1900mm x 900mm, **Maximum mattress thickness: 150 mm.**
- g) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.
- k) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.
- l) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

## DE - Gebrauchsanweisung

### WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

- a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.
- c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe ( zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 sein.
- d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.
- e) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.
- f) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 1900mm x 900 mm, **Höchststärke der Matratze: 150 mm.**
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtserhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.
- k) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.
- l) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

## PT - Instruções de utilização

### IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

- a) **AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.
- b) **AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.
- c) **AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.
- d) **AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.
- e) É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.
- f) O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 1900mmx 900mm, **Espessura do colchão máximo: 150 mm.**
- g) É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.
- k) Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.
- l) Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

## NL - Gebruiksrichtlijnen

### BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

- a) **WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen.
- b) **WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.
- c) **WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels (bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.
- d) **WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt o defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.
- e) U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.
- f) De aandevoelen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 1900mmx 900mm, **Maximale dikte van de matras: 150 mm.**
- g) U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.
- k) De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.
- l) Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

## CZ - Pokyny k použití

### DUĚŽITÉ – POZORNĚ PROČTĚTE – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

- a) **VAROVÁNÍ** Vyvýšené postele a horní postel patrových postelí nejsou určeny pro děti mladší šesti let z důvodu rizika poranění způsobeného pádem,
- b) **VAROVÁNÍ** V případě nesprávného používání mohou vyvýšené a patrové postele představovat vážné riziko poranění úškrcením. Nikdy nepřivazujte ani nezavěšujte na patrovou postel či její část předměty, které nejsou určeny k použití společně s patrovou postelí. Jedná se především a nejen o lana, provazy, šňůry, pásy a sáčky,
- c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout zablokované mezi postelí a stěnou, stropem, sousedícím nábytkem (například skříněmi) či jinými elementy. Pro zamezení veškerých rizik vážného zranění nesmí vzdálenost mezi horní zábranou a okolními prvky přesáhnout 75 mm nebo být vyšší než 230 mm,
- d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte patrovou nebo vyvýšenou postel s chybějící nebo poškozenou konstrukcí. Náhradní díly musí být objednány u výrobce anebo v příslušném obchodě,
- e) Je bezpodmínečně nutné vždy postupovat podle pokynů montáže a pokynů k použití uvedených výrobcem,
- f) Doporučená velikost matrace pro použití s touto postelí je 1900 mm x 900mm, **Maximální tloušťka matrace: 150mm,**
- g) Je nutné větrat místnost a udržovat tím nízký stupeň vlhkosti a zamezit vzniku plísně v posteli a v jejím okolí,
- k) Prvky montáže musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány. Je-li to potřeba, utáhněte je,
- l) Odpovídá evropským požadavkům bezpečnostní normy NF EN 747+A1 : 2015,
- m) Přítomnost noční lampičky může přinést větší pocit bezpečí dítěte spícího na horní posteli.

## AR - تعليمات الاستعمال

### هام - الرجاء القراءة بتمعن – يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للمرجعية المستقبلية

- (أ) تحذير هام: الأسرة المرتفعة والسرير العلوي للأسرة بطابقين ليست مناسبة للأطفال دون سن ست سنوات بسبب مخاطر الإصابات المتعلقة بالسقوط.
- (ب) تحذير هام: إذا لم يتم استخدامها بشكل صحيح، فإن الأسرة بطابقين والأسرة المرتفعة قد تمثل خطراً جدياً للإصابة بالخنق. لا تربط ولا تعلق أبداً عناصر إلى أجزاء من السرير بطابقين التي لم تخصص للاستخدام مع هذا السرير. وتشمل هذه العناصر على الحبال والخيوط والنطاقات والخطاطيف والأحزمة والحقائب.
- (ت) تحذير هام: يمكن للأطفال أن يحاصروا بين السرير والجدار أو جزء من سقف مائل أو السقف أو الأثاث المجاور (على سبيل المثال، خزانة) أو غير ذلك. ولتجنب إصابة خطيرة، يجب على المسافة بين حاجز السلامة العلوي والعناصر المحيطة أن لا تتجاوز 75 مم أو يجب أن تكون أكبر من 230 مم.
- (ث) تحذير هام: لا تستخدم السرير بطابقين أو السرير المرتفع إذا كان أي جزء من الهيكل مفقود أو مكسور. يجب طلب قطع الغيار من قبل الشركة المصنعة أو المحل التجاري.
- (ج) لا بد من إتباع دائماً تعليمات التركيب والتشغيل للشركة المصنعة.
- (ح) حجم المرتبة الموصى بها لاستخدامها مع السرير هو 1900 مم X 900 مم، والحد الأقصى لسماكة المرتبة هو: 150 مم.
- (خ) من الضروري تهوية الغرفة للحفاظ على مستوى منخفض من الرطوبة ومنع نمو العفن في السرير ومحيطه.
- (د) يجب دائماً على عناصر التجميع أن يتم تشديدها بشكل صحيح وفحصها بانتظام. قم بتشديدها من جديد إذا لزم الأمر.
- (ذ) تلبية متطلبات السلامة الأوروبية لمعيار NF EN 747+A1 : 2015.
- (ر) وجود مصباح ليلي قد يوفر سلامة إضافية للطفل الذي يرقد في السرير المرتفع.

# ČESKO

## ČESKO: Upozornění

- 1-Pečlivě si přečtete montážní návod
  - 2-Připravte si všechny montážní díly
  - 3-Zkontrolujte všechny díly a dodané součástky
  - 4-Připravte si potřebné nástroje
  - 5-Pracujte na dostatečně velkém prostoru
- Údržba
- 1-Opatrně očistěte všechny montážní díly
  - 2-Používejte měkký, čistý hadřík a jemné mýdlovou vodu

Nikdy nedotahujte šrouby příliš velkou silou. Šrouby dotáhněte po krátké době užívání. Uchovejte montážní návod. V případě chybějícího dílu, usnadní návod jeho identifikaci

Nikdy nepoužívejte abrazivní předměty jako brusný papír atd. Nenamáčejte nábytek ani ho nevystavujte vysoké vlhkosti

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REGREPEZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POLLUANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE, CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

# SLOVENSKO

## SLOVENSKO: Upozornenie

- 1-Starostlivo si prečítajte montážny návod
  - 2-Připravte si všetky montážne diely
  - 3-Skontrolujte všetky diely a dodané súčiastky
  - 4-Připravte si potrebné nástroje
  - 5-Pracujte na dostatočne veľkom priestore
- Údržba
- 1-Opatrne očistite všetky montážne diely
  - 2-Používajte mäkkú, čistú handričku a jemne mýdlovou vodou

Nikdy nedotahujte skrutky príliš veľkou silou. Skrutky dotiahnite po krátkej dobe užívania. Uchovajte montážny návod. V prípade chýbajúceho dielu, uľahčí návod jeho identifikáciu.

Nikdy nepoužívajte abrazívne predmety ako brúsny papier atď. Nenamáčajte nábytok ani ho nevystavujte vysokej vlhkosti.

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# اللغة العربية

## تعليمات التجميع:

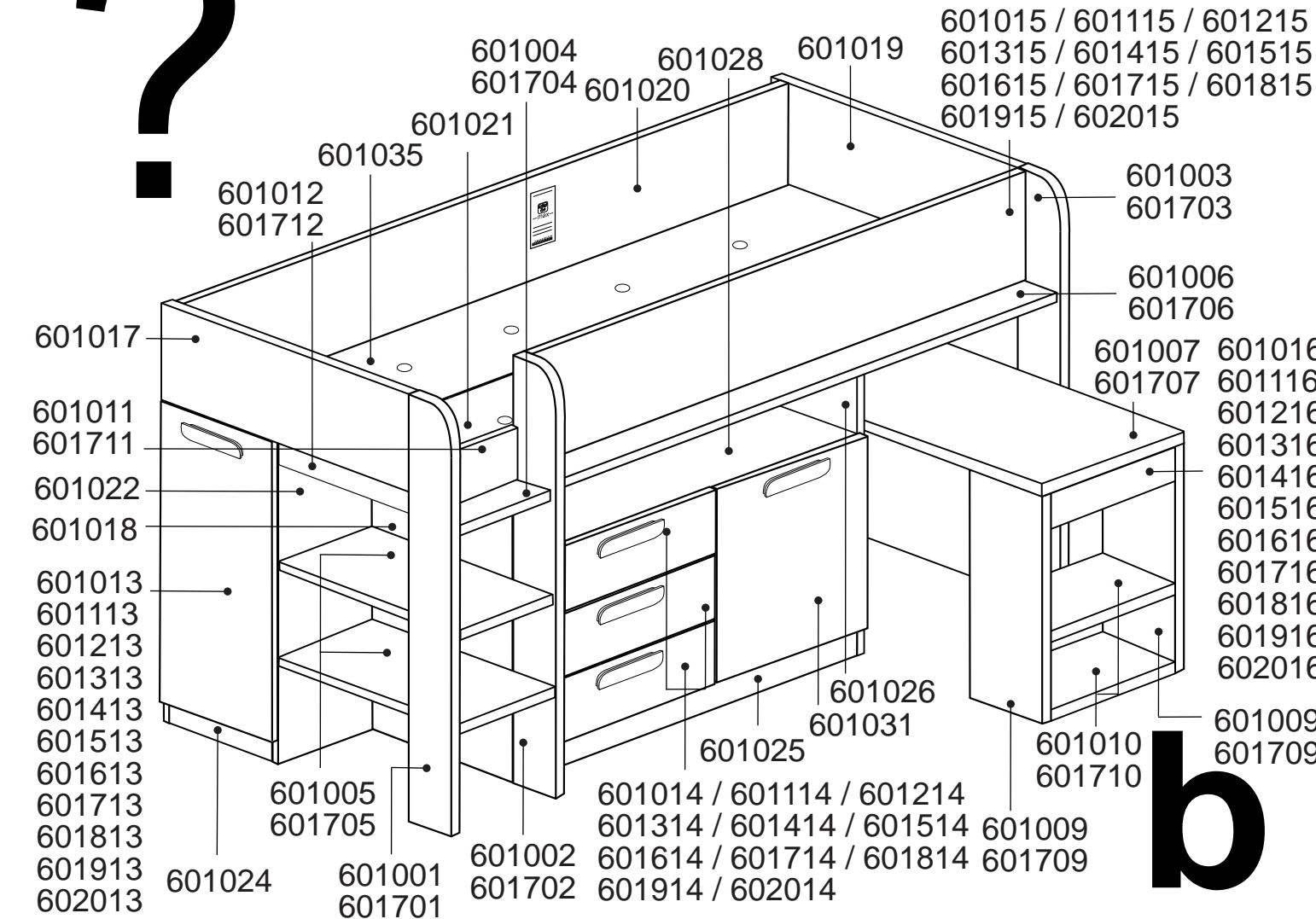
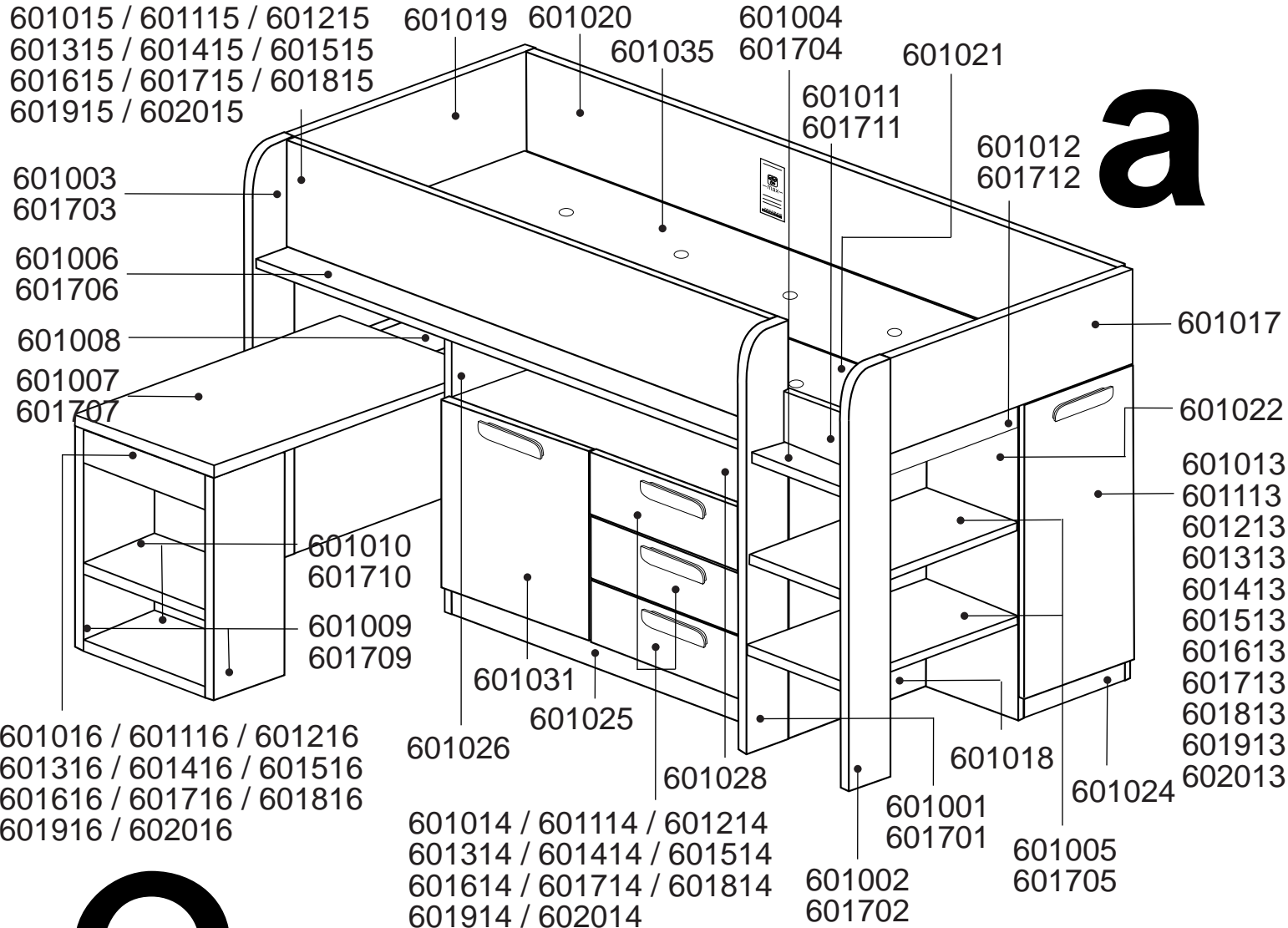
- 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
- 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
- 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
- 4-هل لديك الأدوات اللازمة.
- 5-جهز مساحة التركيب.

## إرشادات الصيانة:

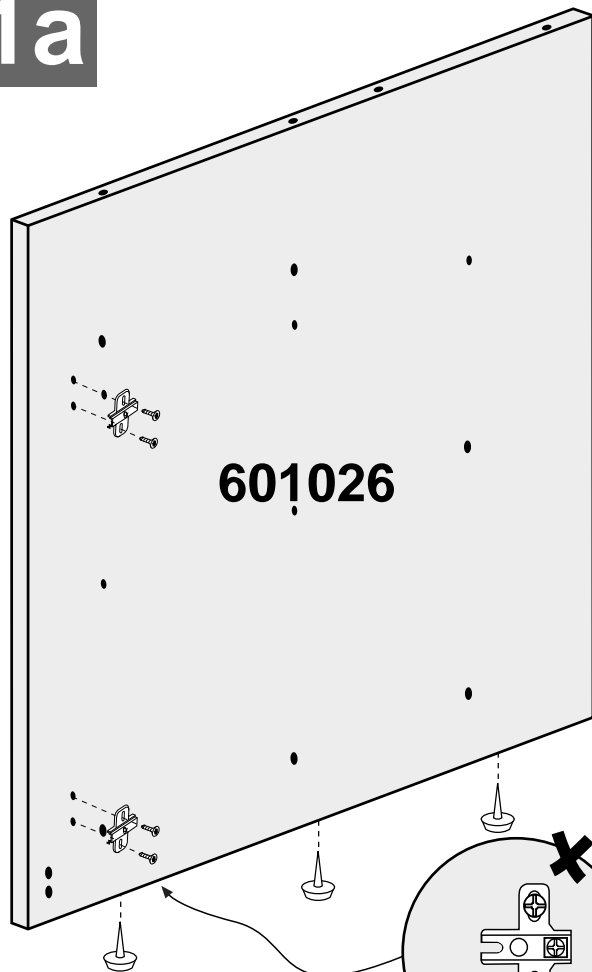
- 1-قم بإزالة الغبار بعناية.
- 2-قم بتربيط قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

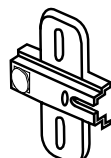
لا تفرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب، ورق الرمل، والمذيبات، وما إلى ذلك. لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

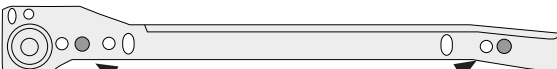


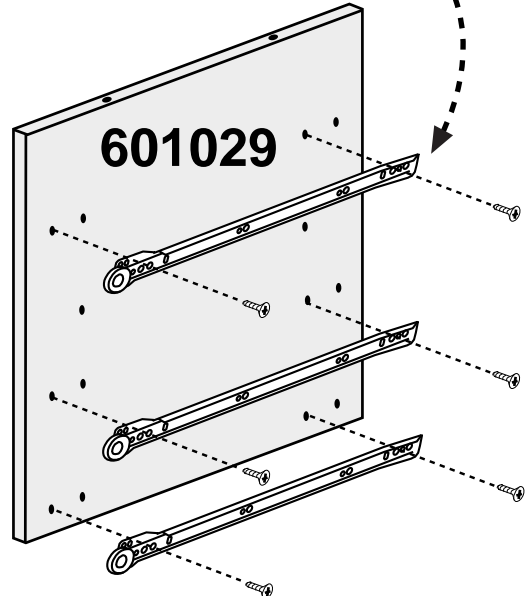
# 1a


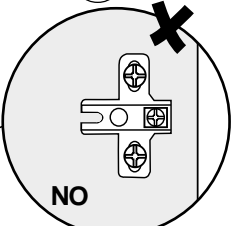
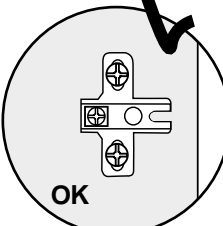



**x2**  
  
BA35S

**x3**  
  
TSM

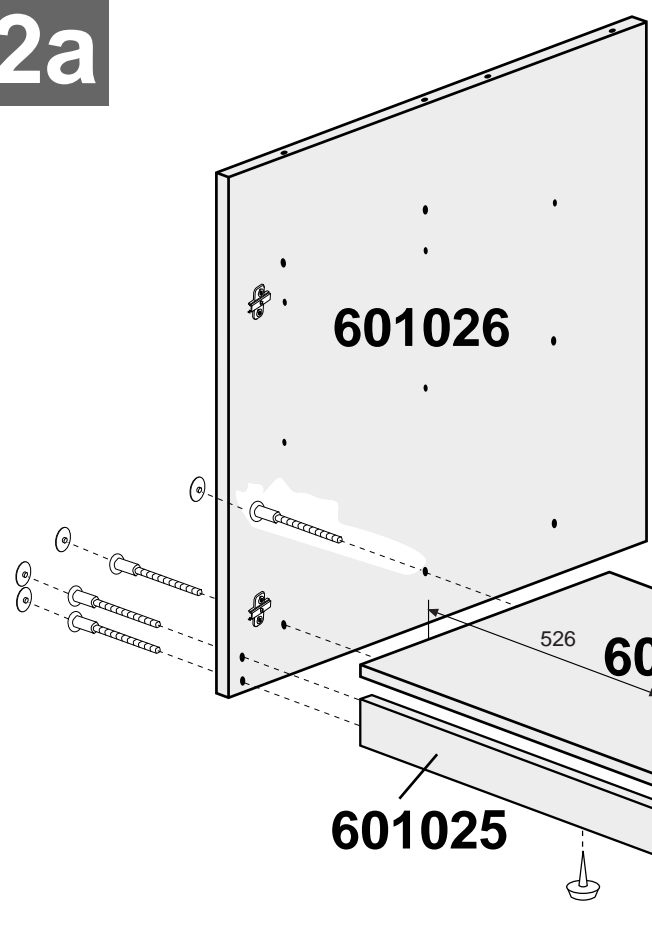
  
GR45G **x3**

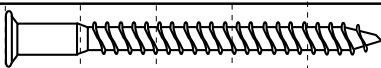



  
 **NO**  
 **OK**


cm 0 1 2 3  
TV3135  **x10**

# 2a

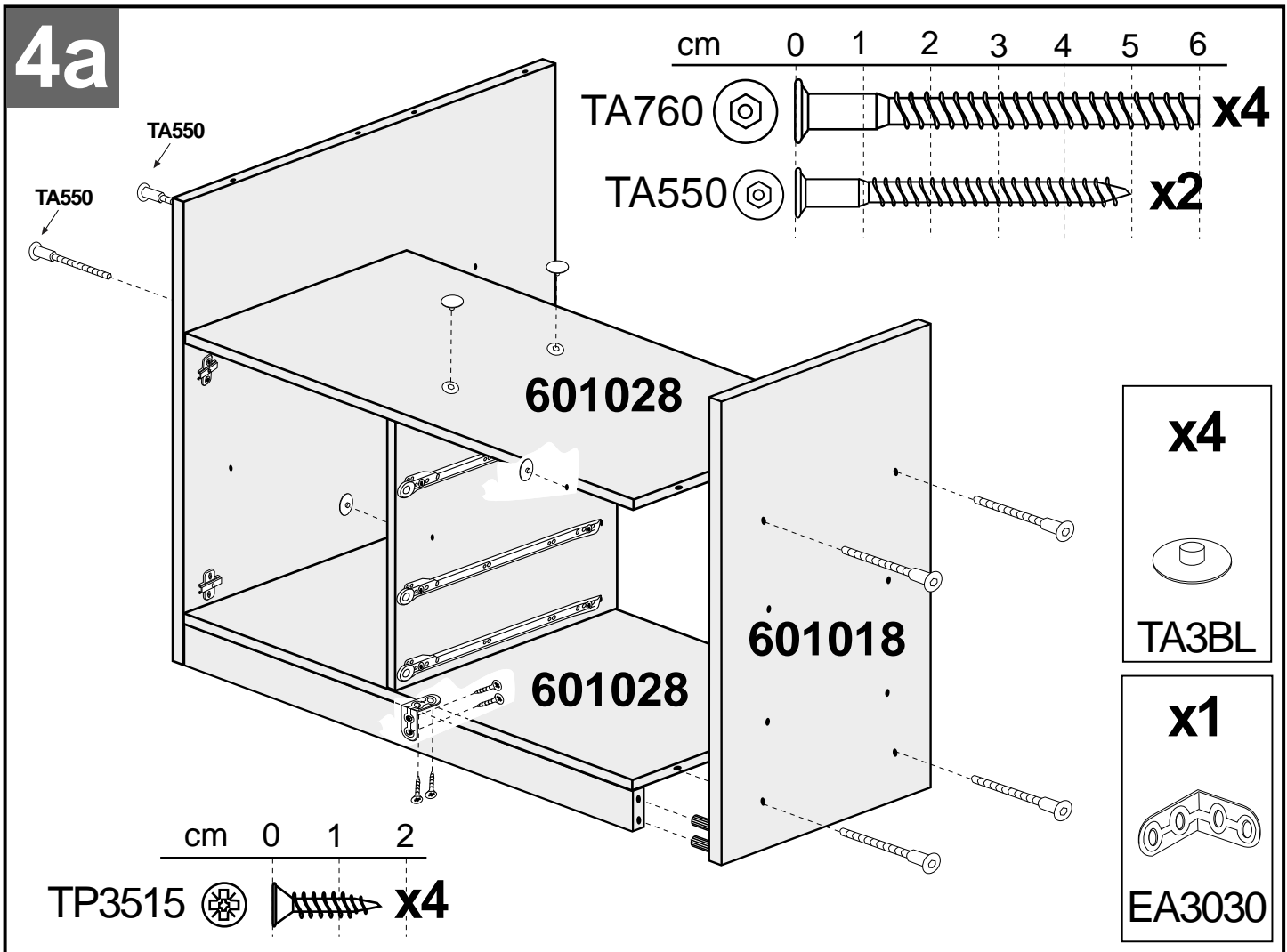
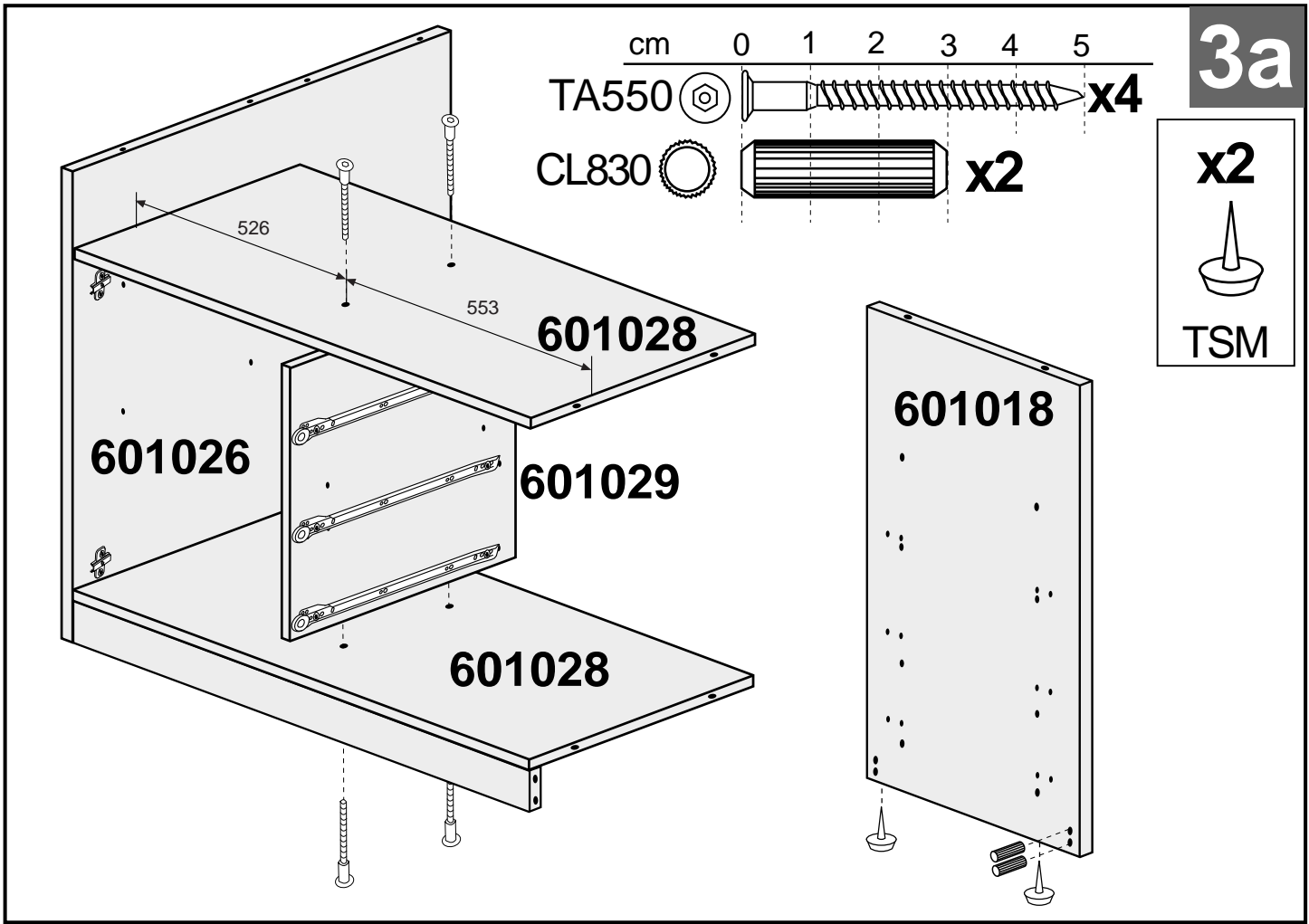


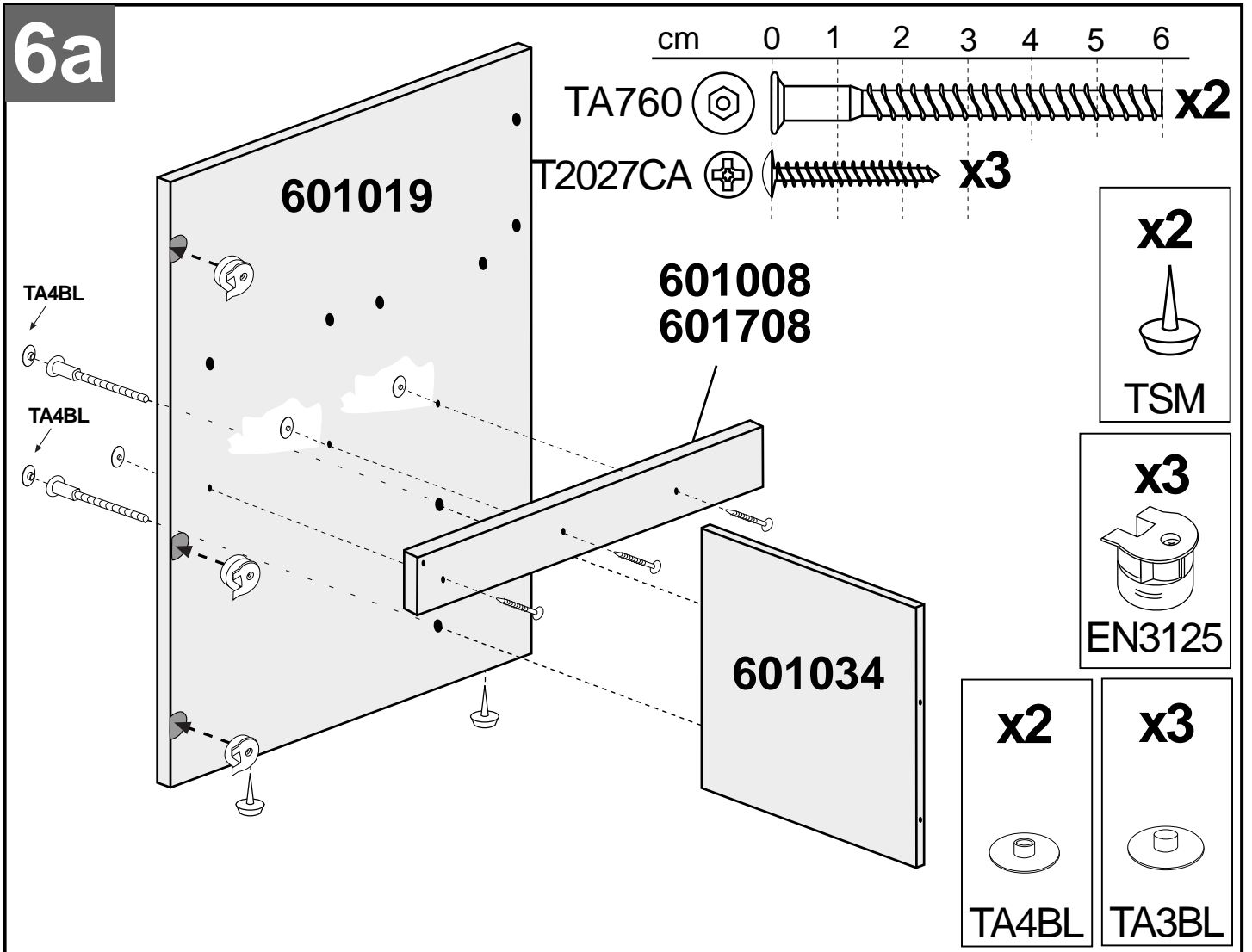
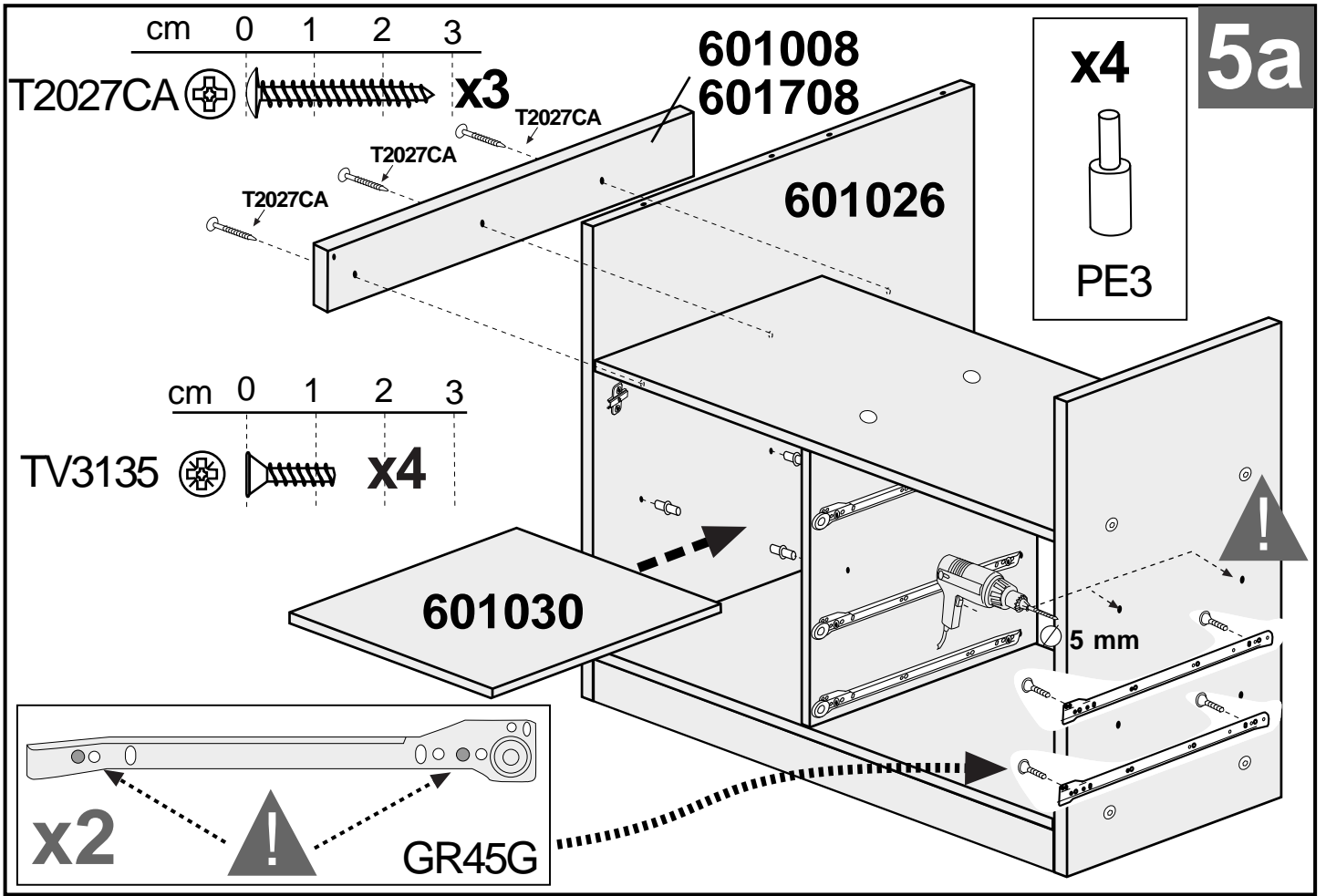
cm 0 1 2 3 4 5  
TA550  **x4**

**x1**  
  
TSM


**x4**  
  
TA3BL

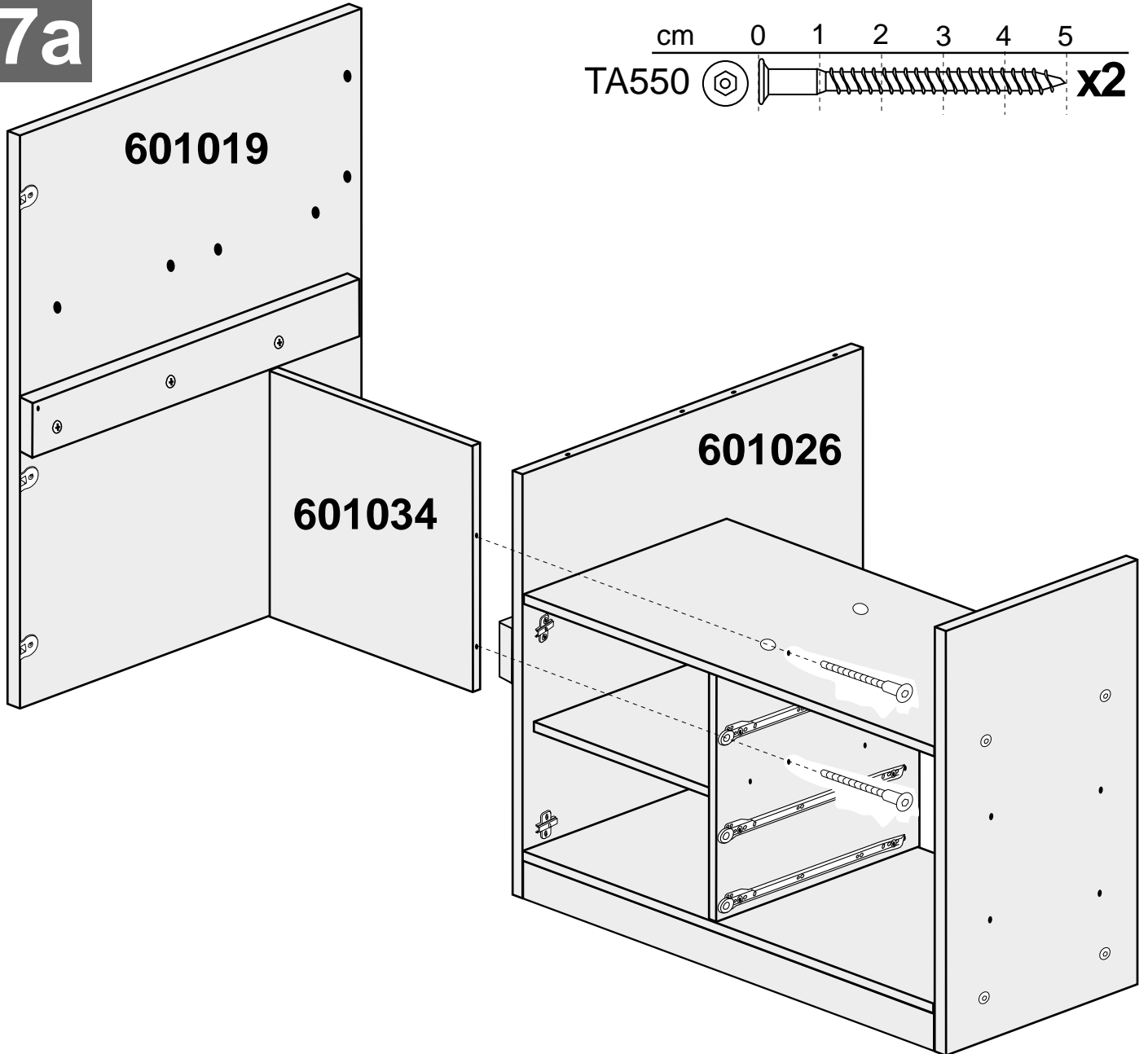




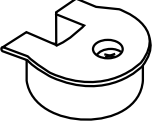


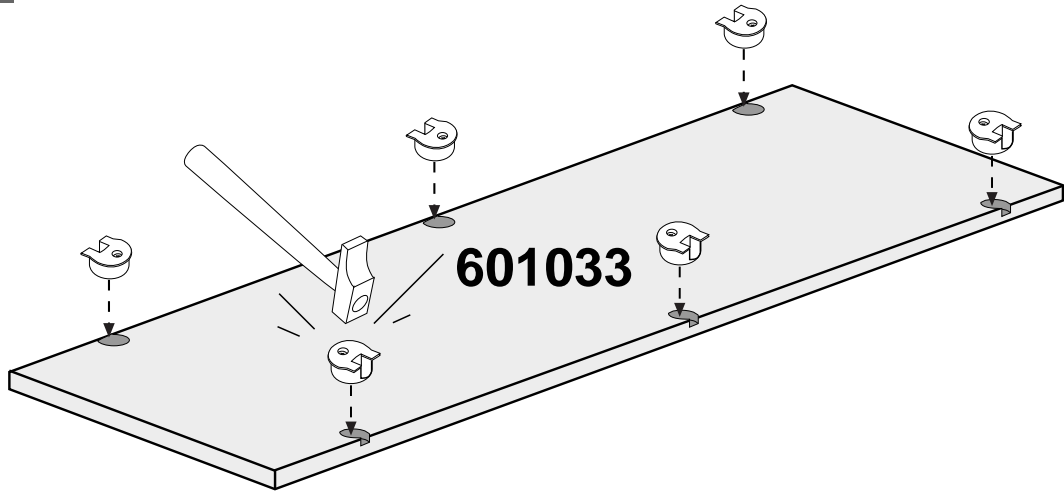
**7a**

cm 0 1 2 3 4 5  
TA550  x2




**8a**

x6  
  
SKM16





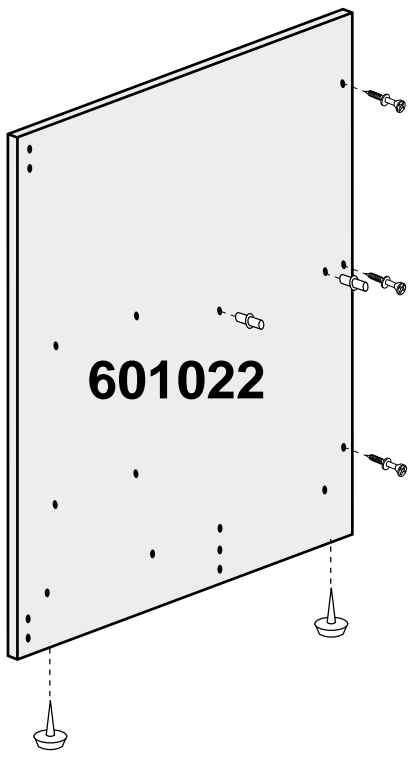
# 9a

cm 0 1 2 3

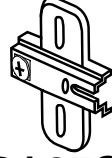
TCK0311   **x6**

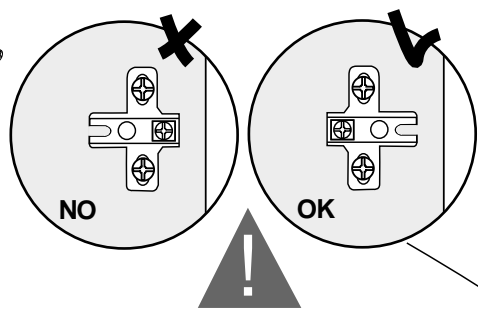
TV3135   **x4**

<b>x4</b>  <b>PE3</b>	<b>x4</b>  <b>TSM</b>
--	--



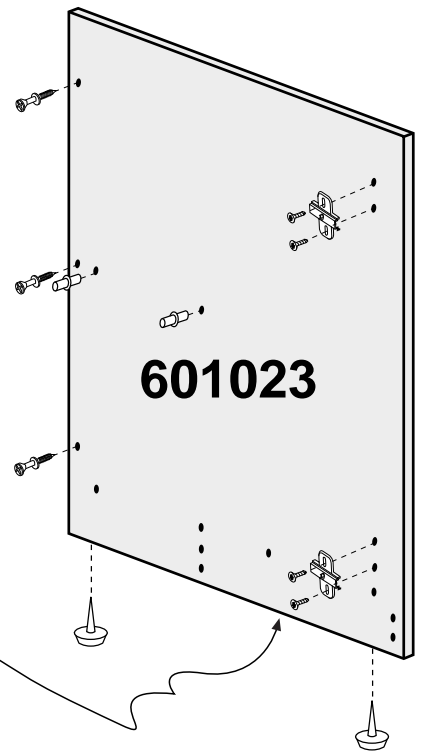
**601022**

**x2**  
  
**BA35S**



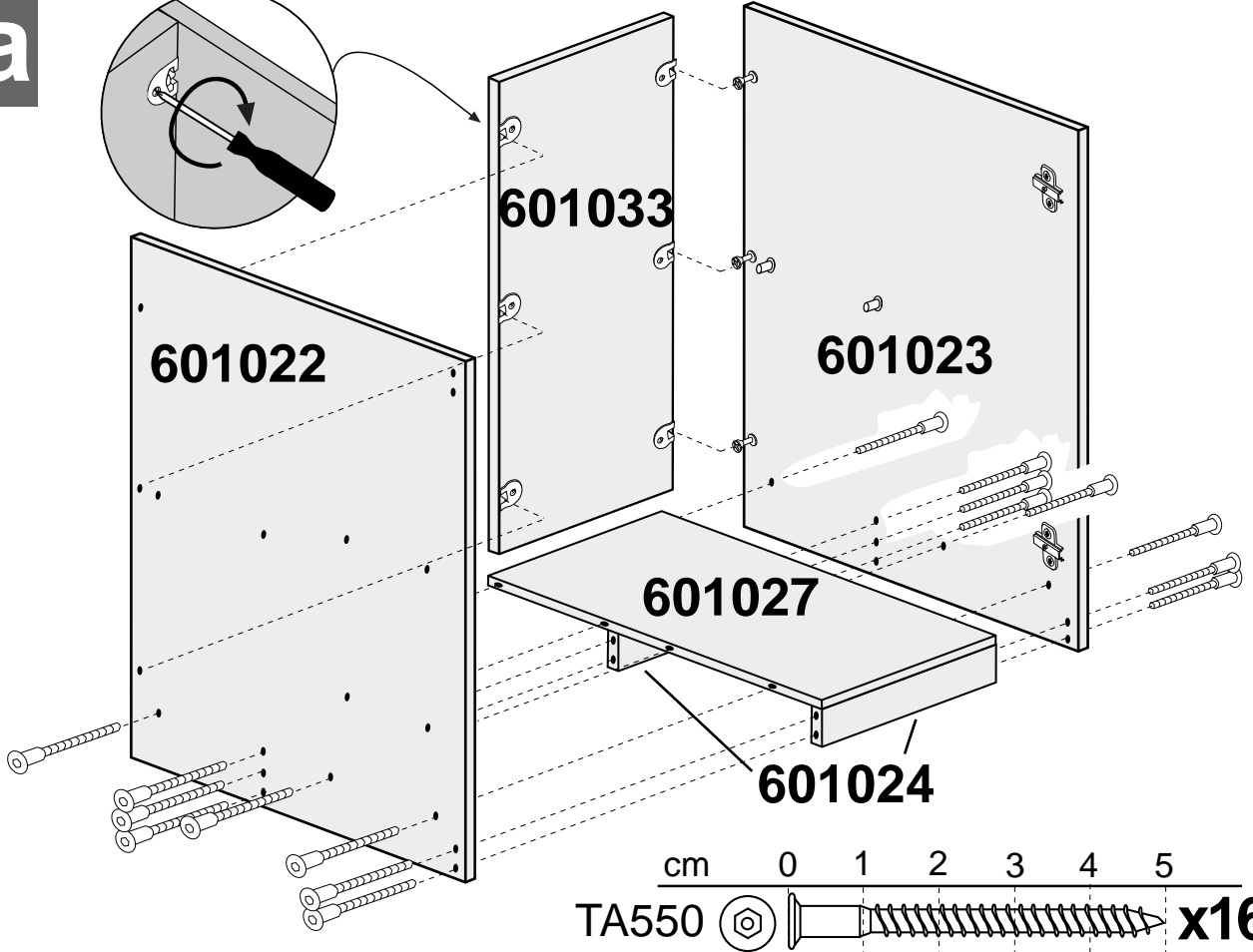
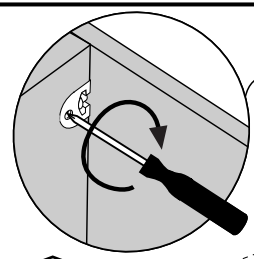
**NO**

**OK**



**601023**

# 10a



**601033**

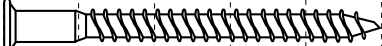
**601022**

**601023**

**601027**


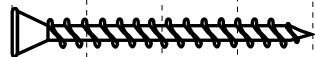
**601024**

cm 0 1 2 3 4 5

TA550  **x16**

# 11a

cm 0 1 2 3 4

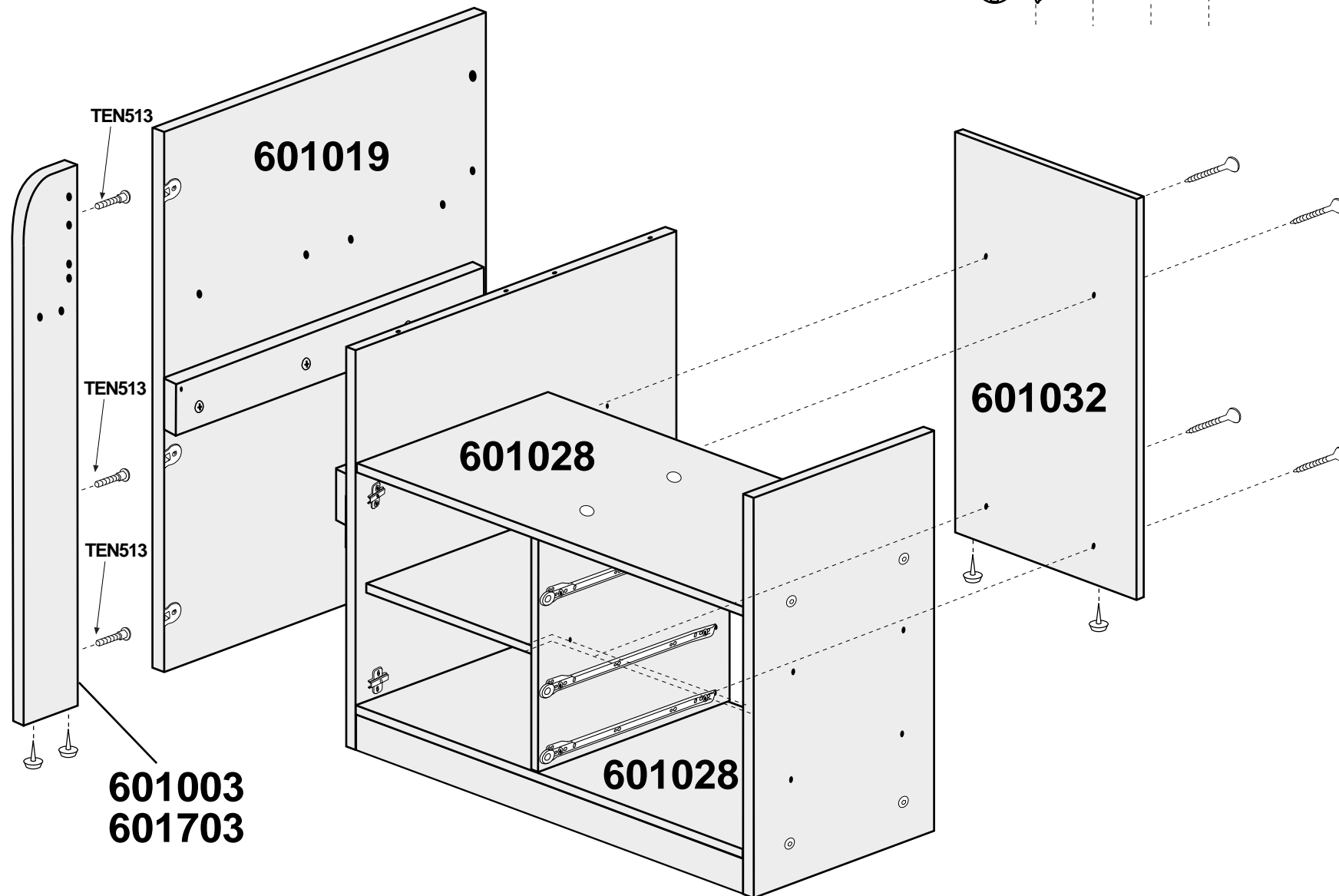
TP3540   x4

TEN513   x3

x4

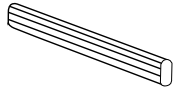


TSM



# 12a

BA433



x1

x4

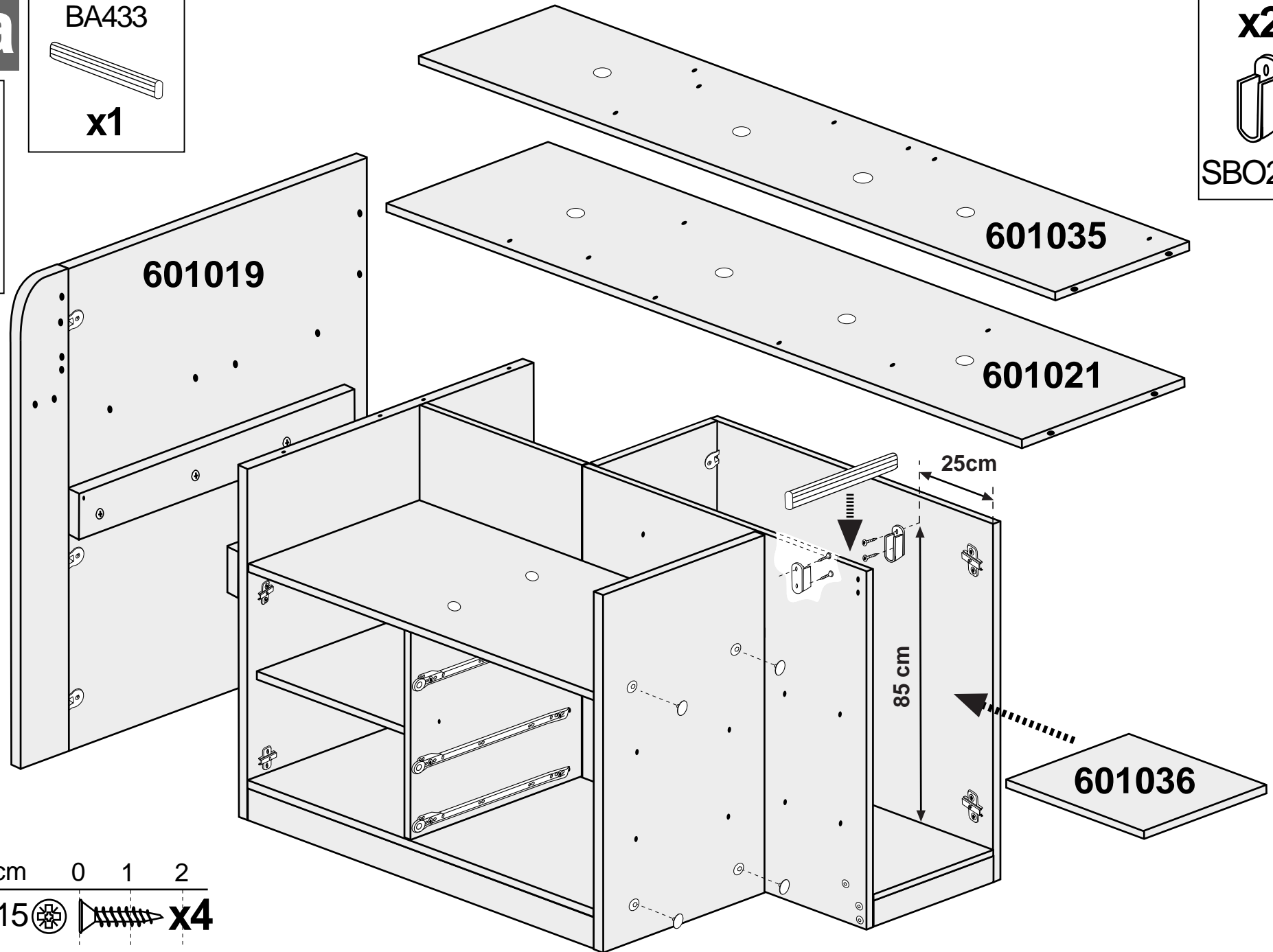


TA4BL

x2



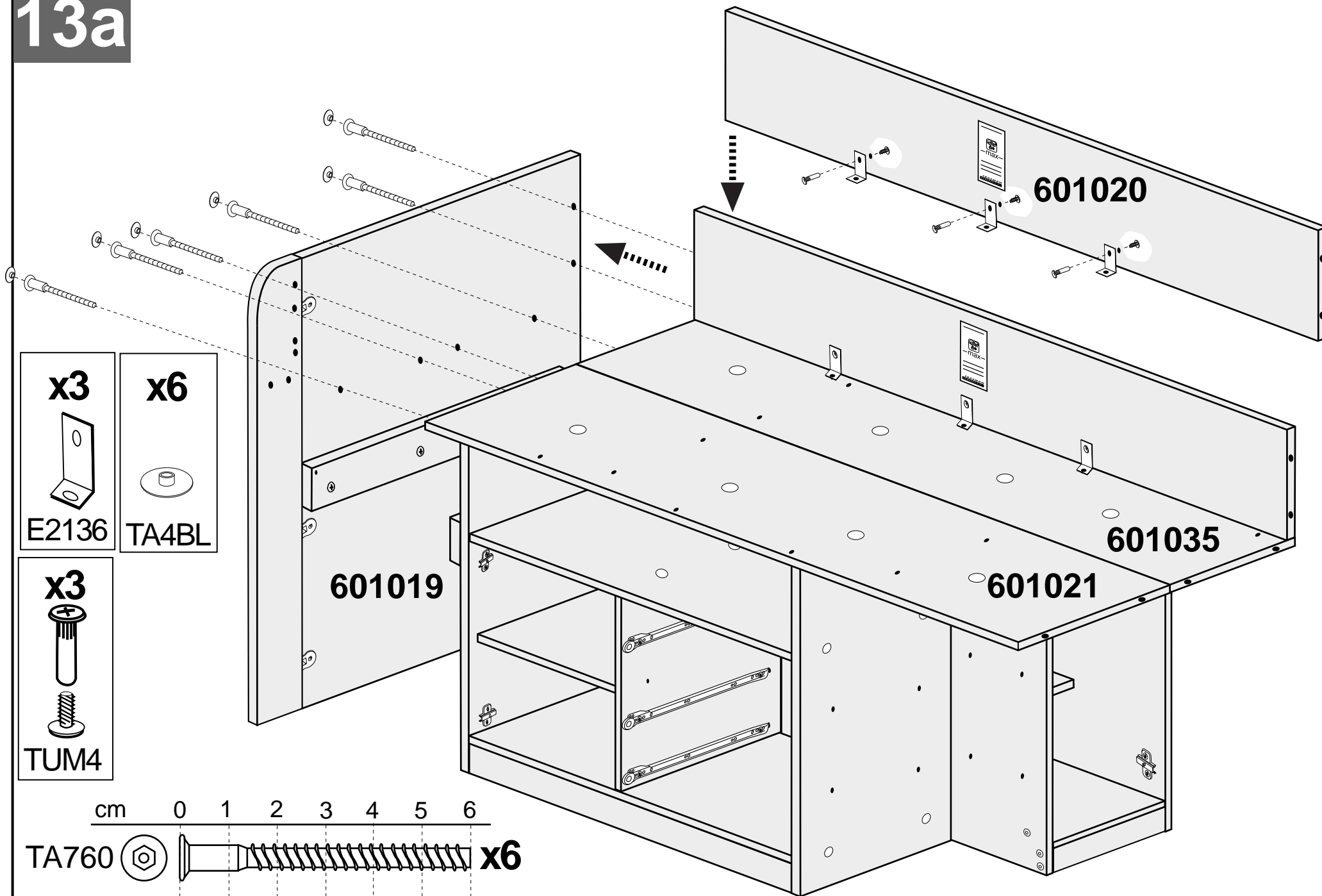
SBO22P



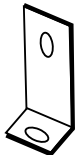
cm 0 1 2

TP3515  x4

# 13a



**x3**



E2136

**x6**



TA4BL

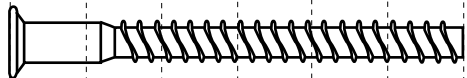
**x3**



TUM4

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760



**x6**

# 14a

x3



TUM4

x4



TA3BL

601015 modrá

601115 zelená

601215 fuchsia

601315 grafitová

601415 žlutá/žltá

601515 červená

601615 Molina

601715 Cascina

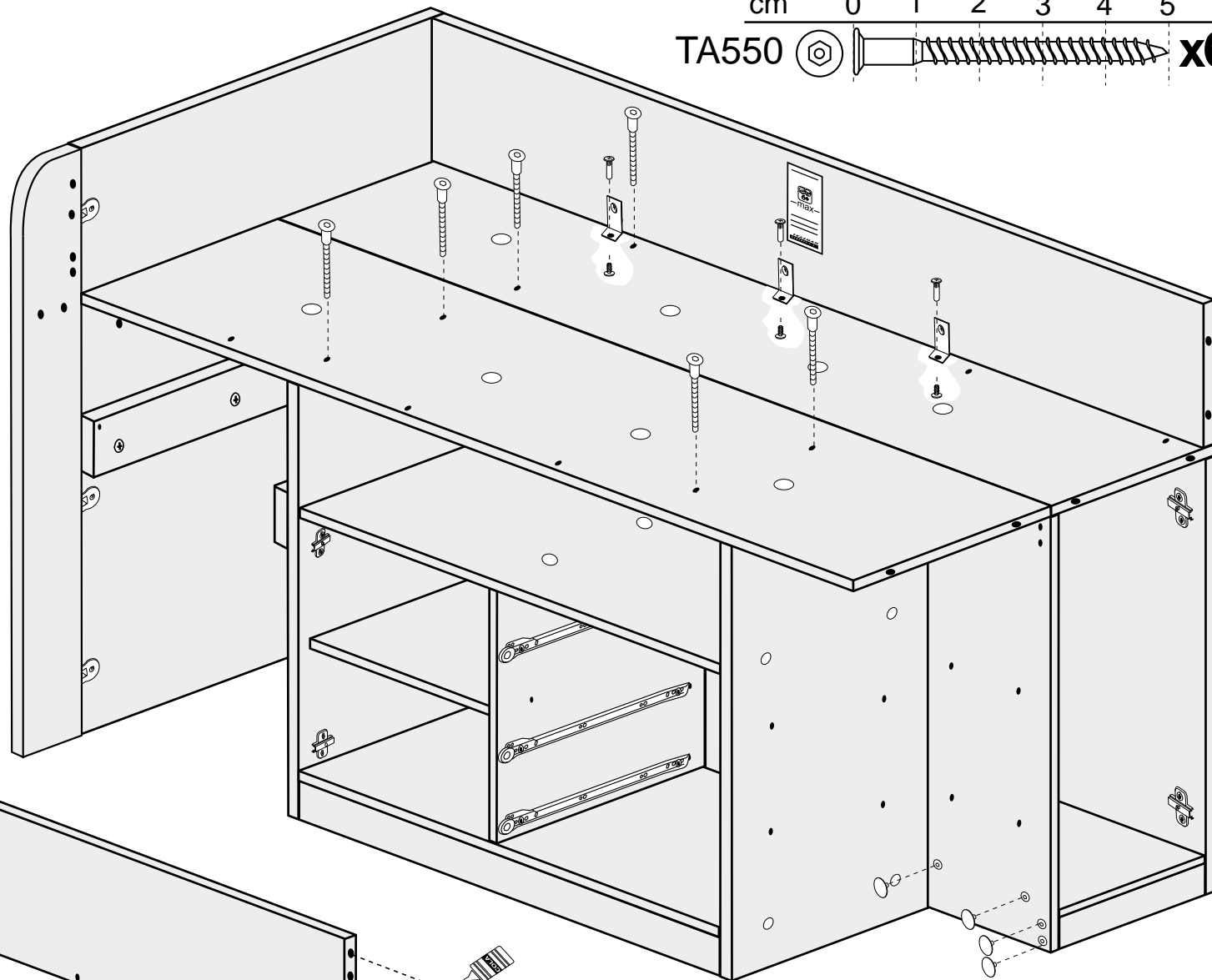
601815 modrá

601915  
staroružová/staroružová

602015 šedá/sivá

cm 0 1 2 3 4 5

TA550 x6



cm 0 1 2 3

TCK0311 x2

cm 0 1 2 3 4

CL830 x4

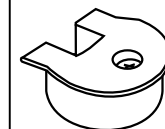


601015 / 601115 / 601215  
601315 / 601415 / 601515  
601615 / 601715 / 601815  
601915 / 602015

cm 0 1 2 3

TV5135  **x3**

**x2**



SKM16

**x3**



E2136

**x3**



TUM4

**x2**



T8AL  
T8PC

**x2**




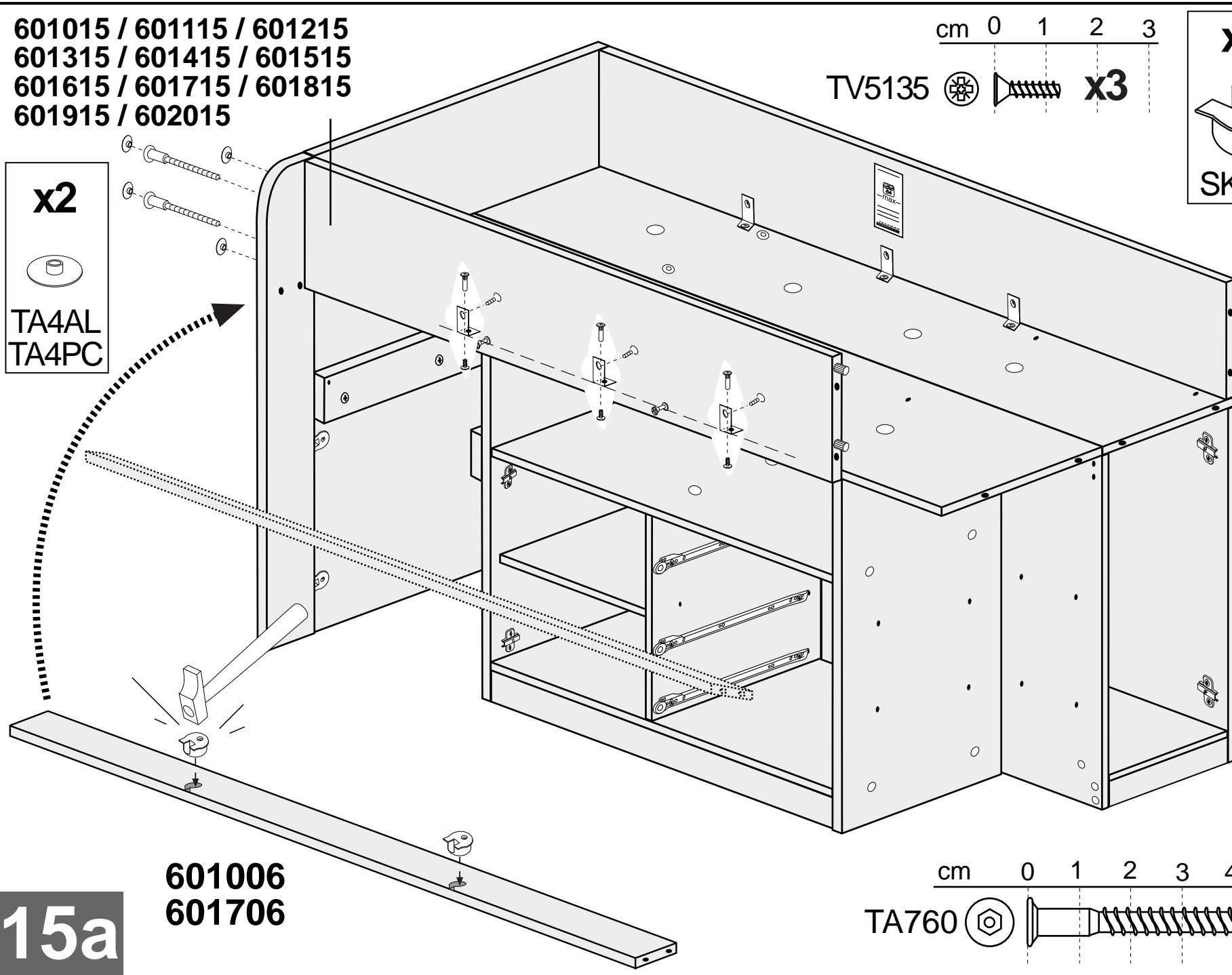
TA4AL  
TA4PC

**15a**

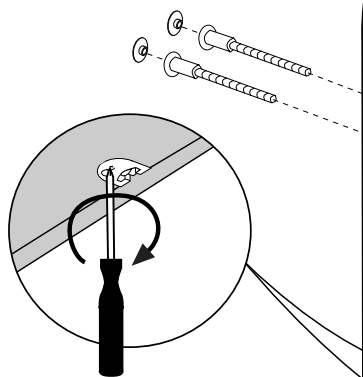
601006  
601706

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  **x2**



# 16a

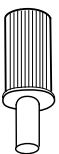


x2

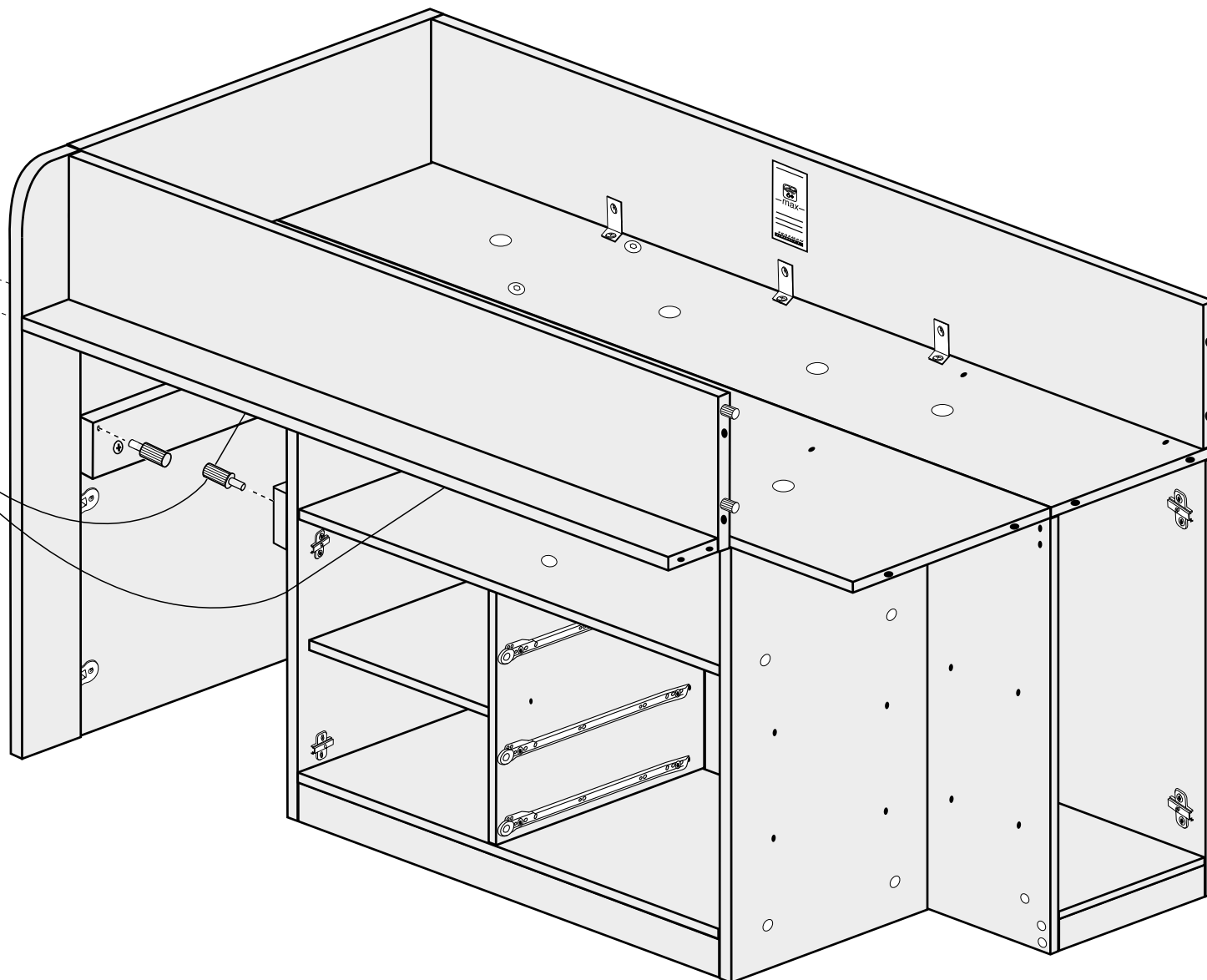


TA4AL  
TA4PC


x2

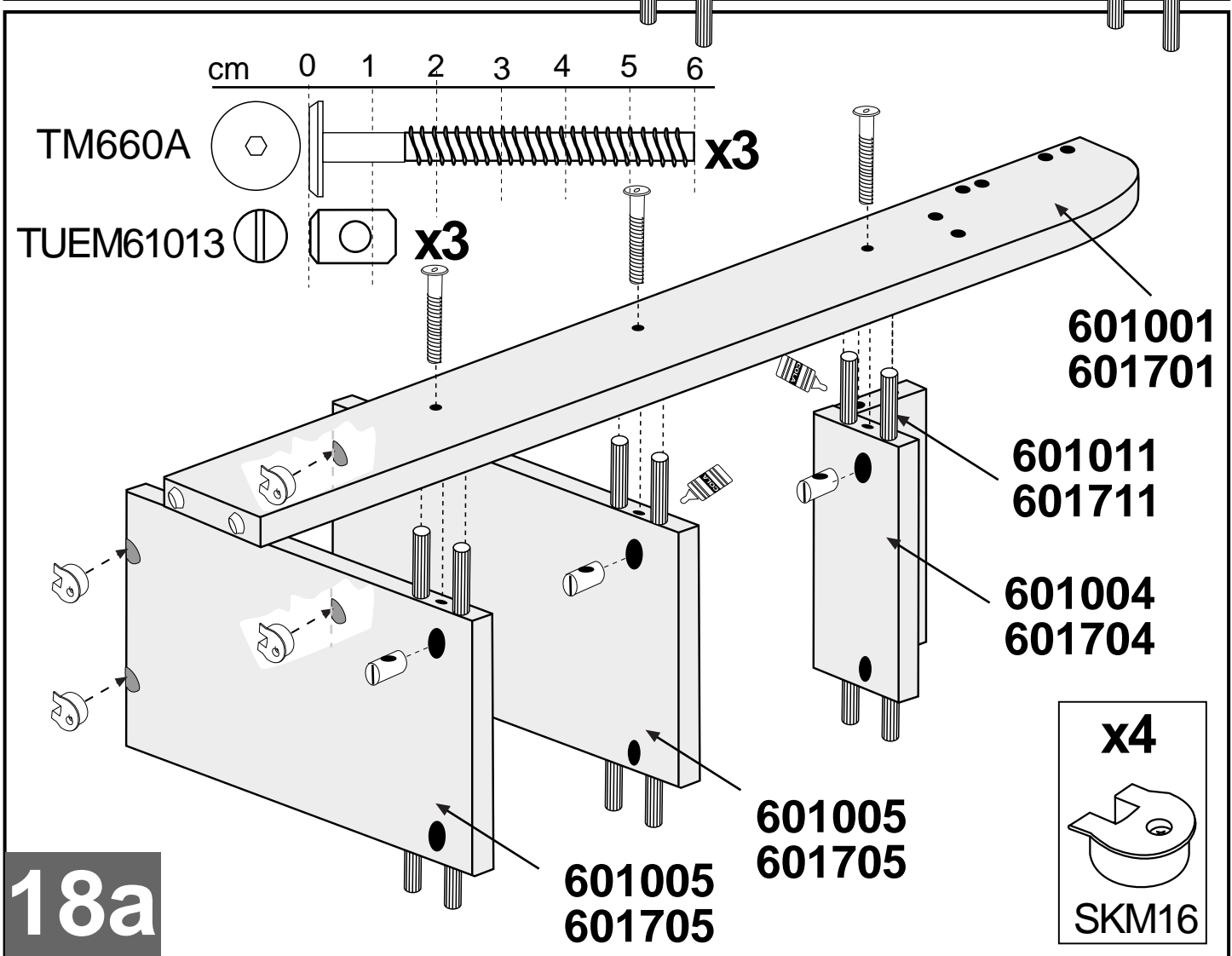
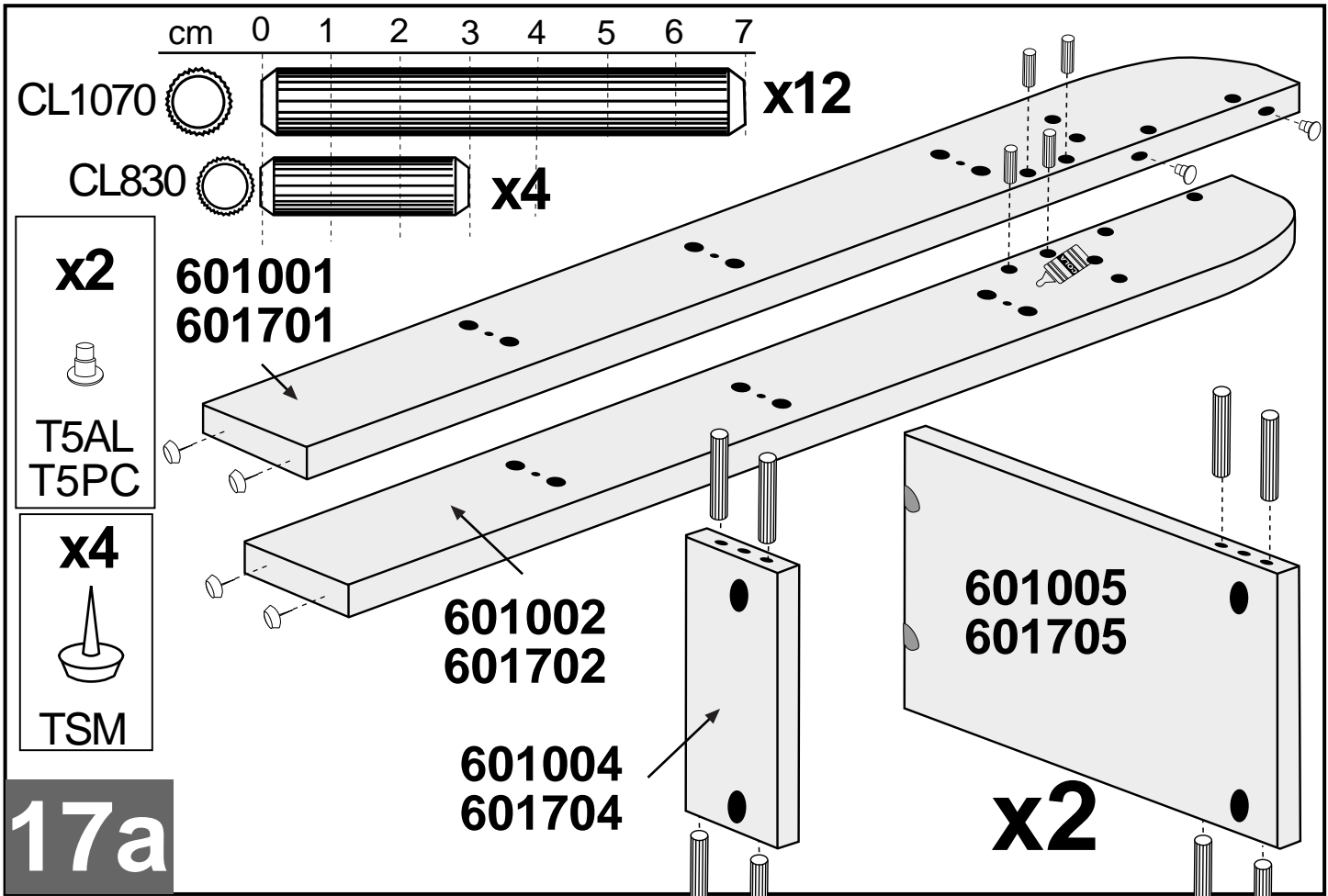


CT8B



cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  x2



# 19a

## x2

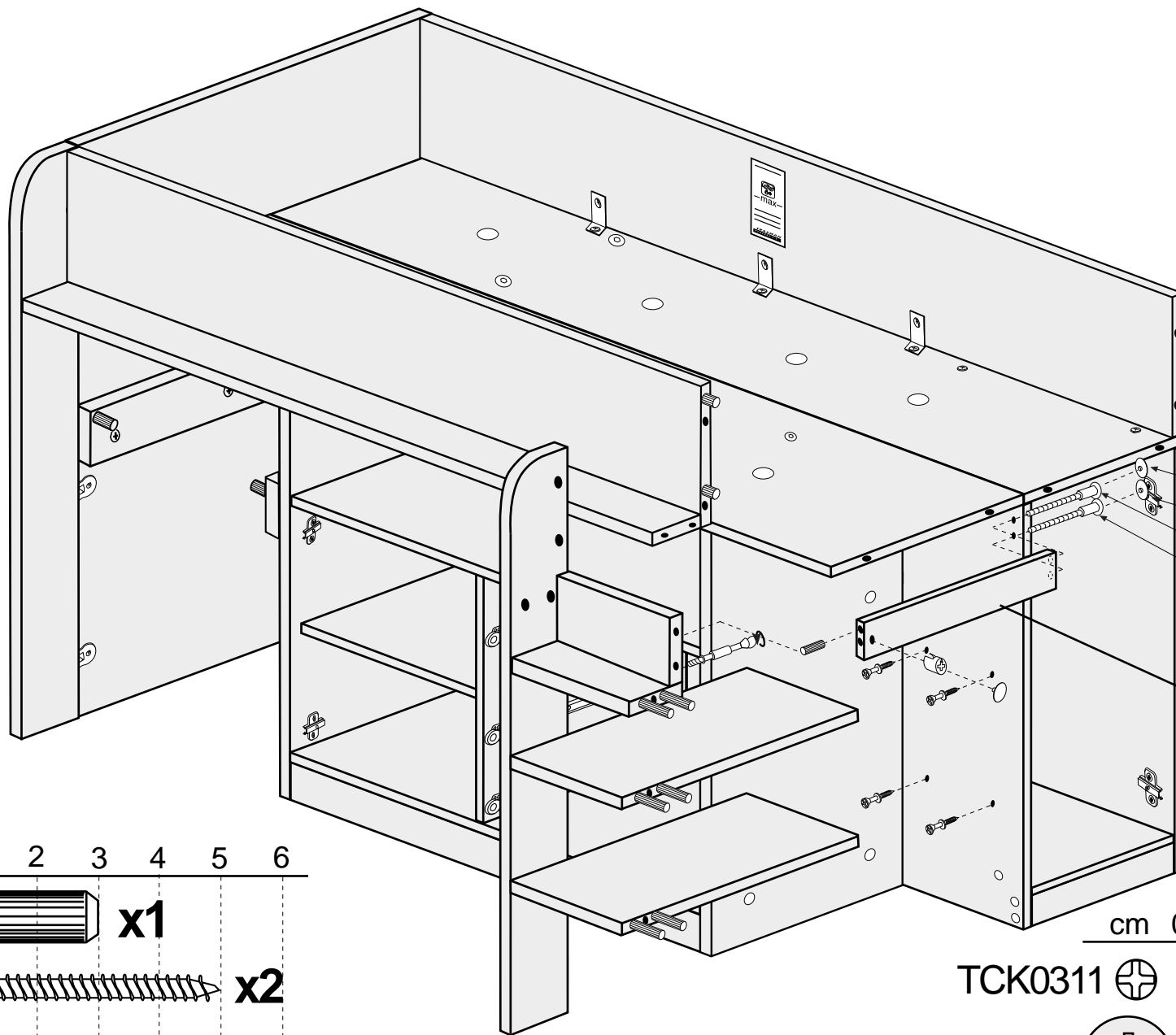
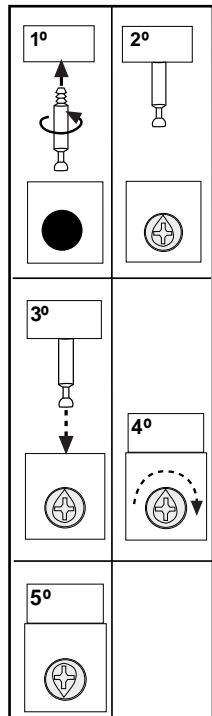


TA3BL

## x1



TE17AL  
TE17PC



TA3BL

TA3BL

TA550

TA550

601012  
601712

cm 0 1 2 3 4 5 6

CL830 **x1**

TA550 **x2**

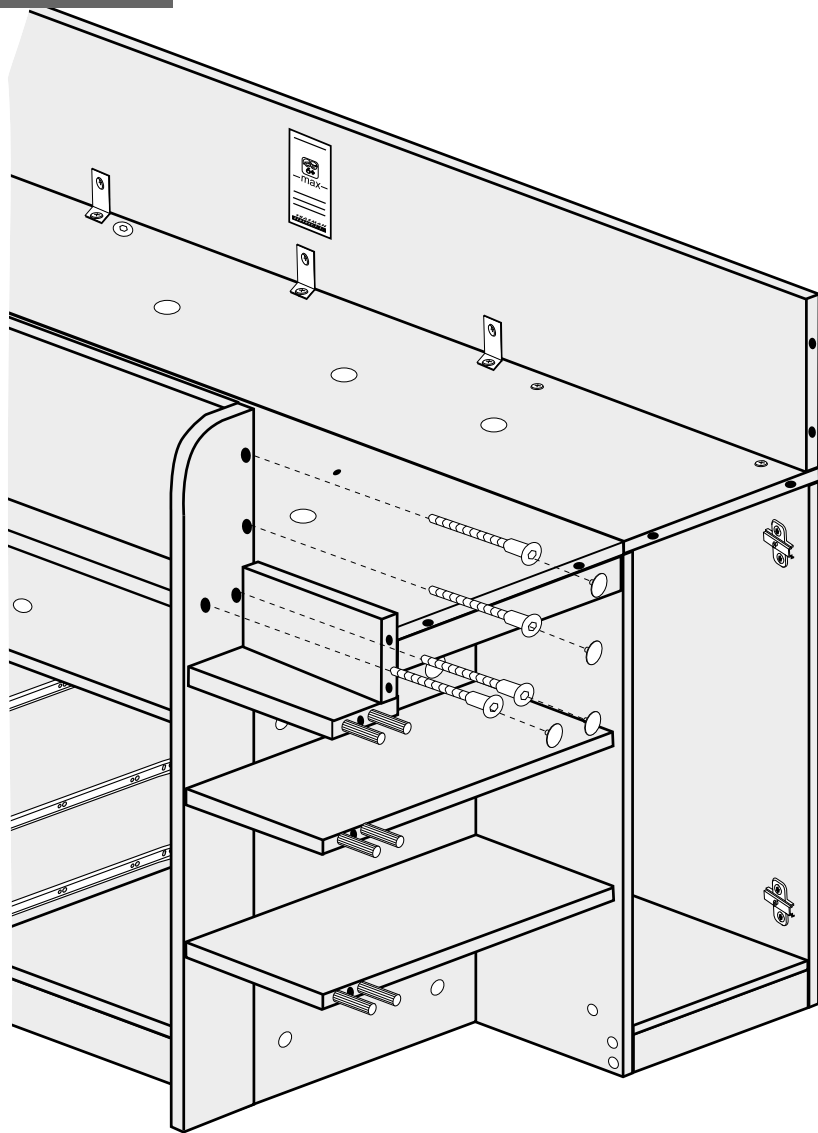
PE845 **x1**


cm 0 1 2 3

TCK0311 **x4**

EX25 **x1**

# 20a



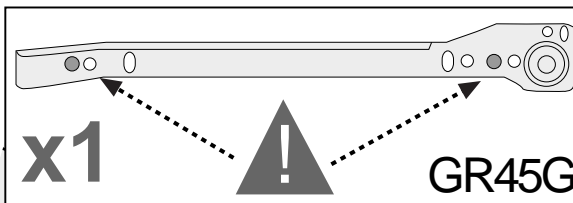
cm 0 1 2 3 4 5 6  
 TA760  **x4**

**x4**



TA4AL  
 TA4PC

# 21a



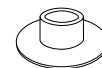
**x1**

GR45G

cm 0 1 2 3

TV3135  **x2**

**x1**

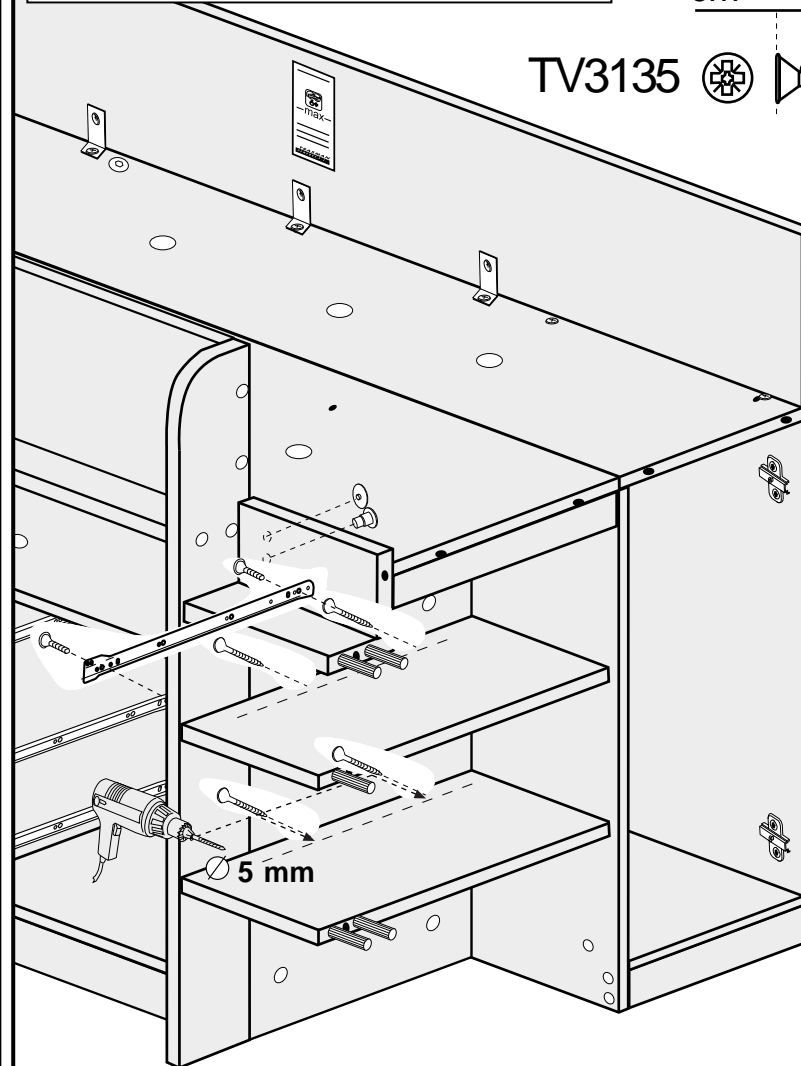


T8AL  
 T8PC

**x1**



T5AL  
 T5PC

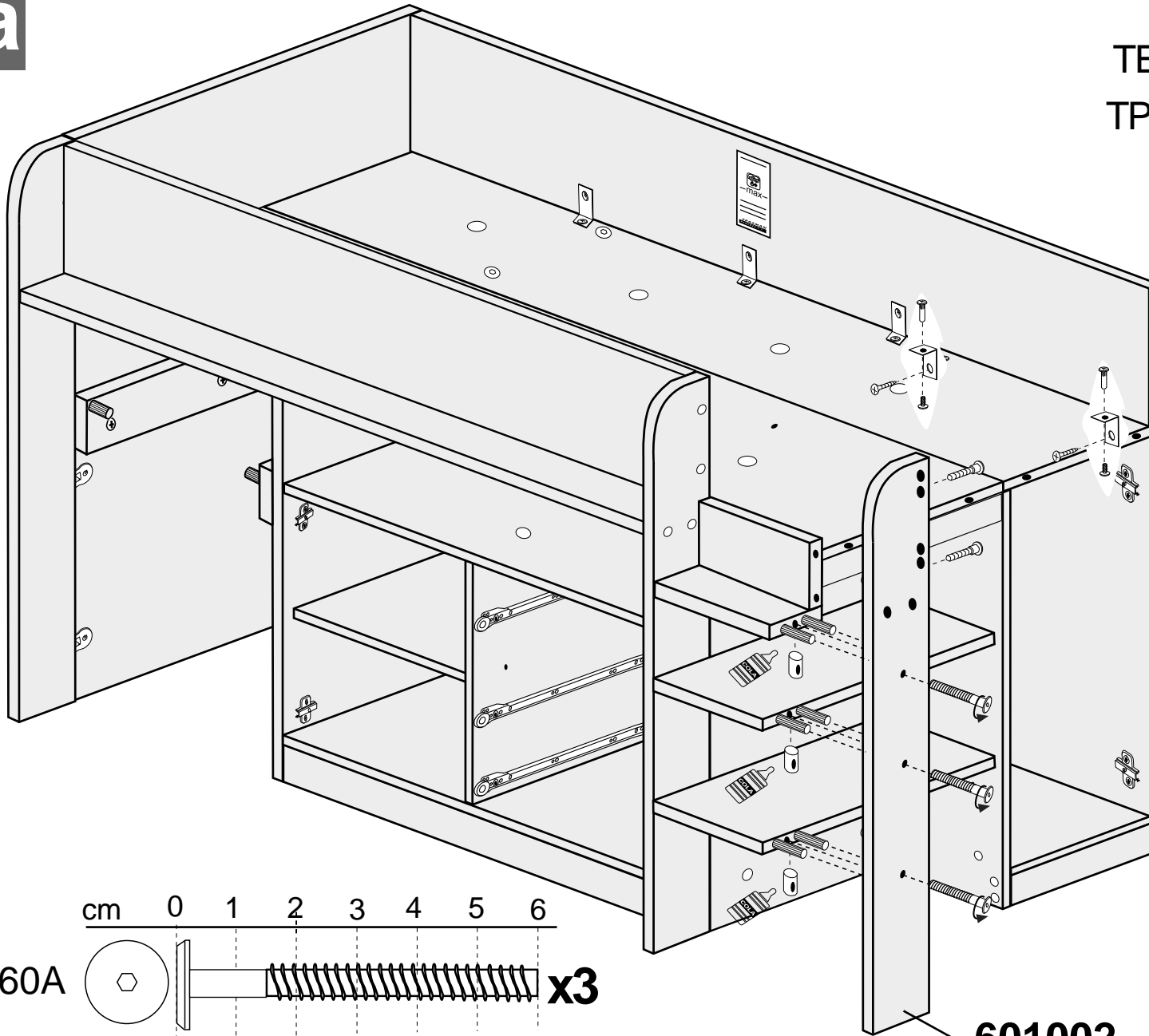


5 mm


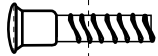

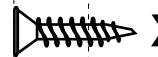
cm 0 1 2 3 4 5

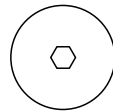
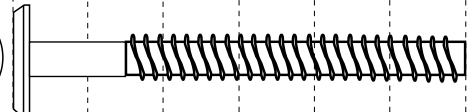

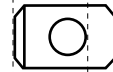
TP3540  **x4**

# 22a

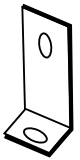



cm 0 1 2 3

TEN513   **x2**  
TP4016   **x2**

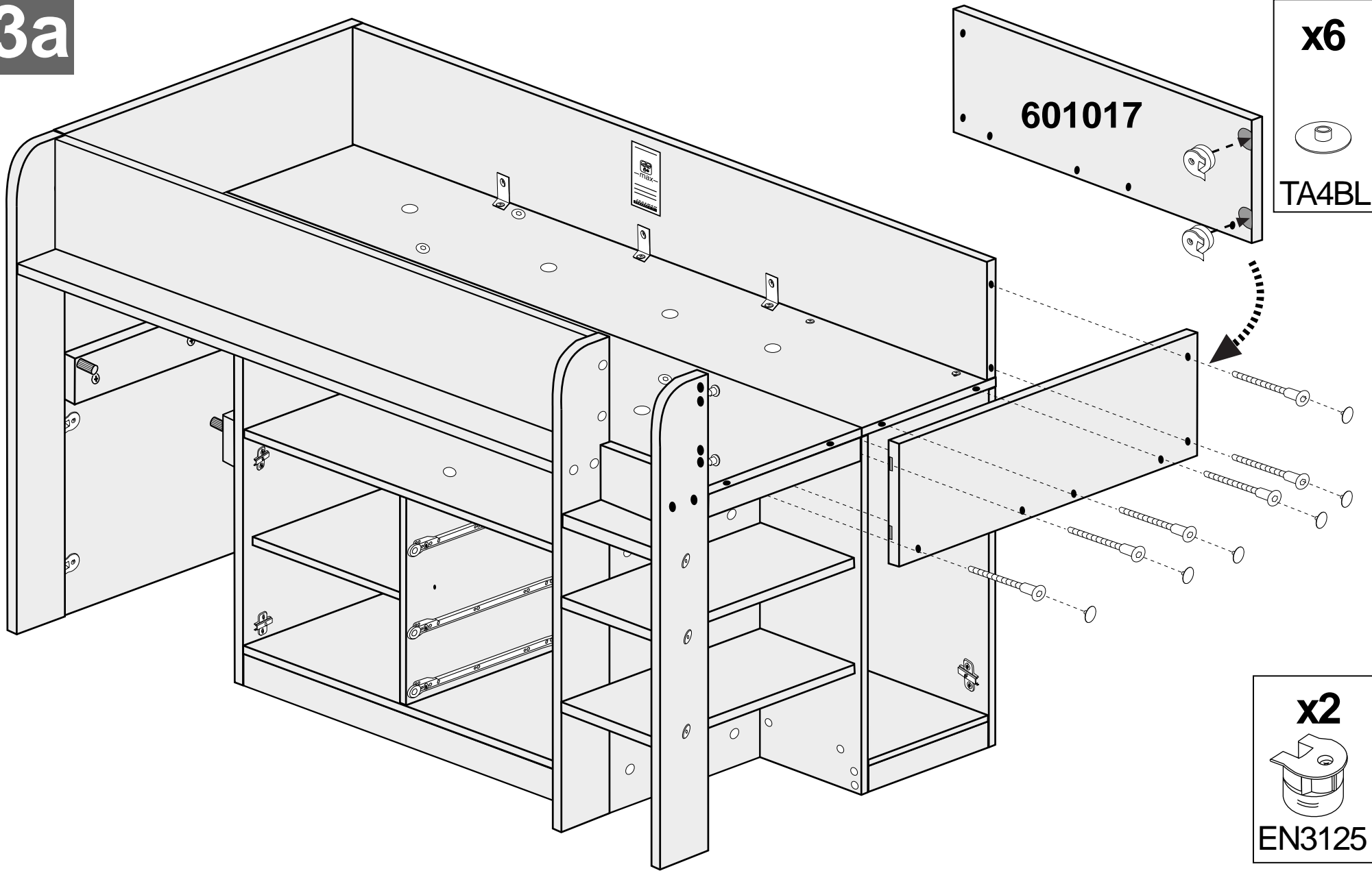
cm 0 1 2 3 4 5 6  
TM660A   **x3**  
TUEM61013   **x3**

**601002**  
**601702**

**x2**  
  
**E2136**

**x2**  
  
**TUM4**

23a



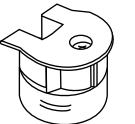
x6

601017




TA4BL

x2

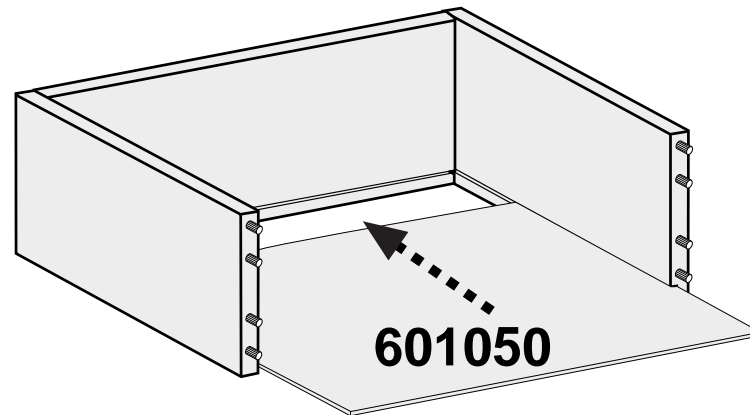
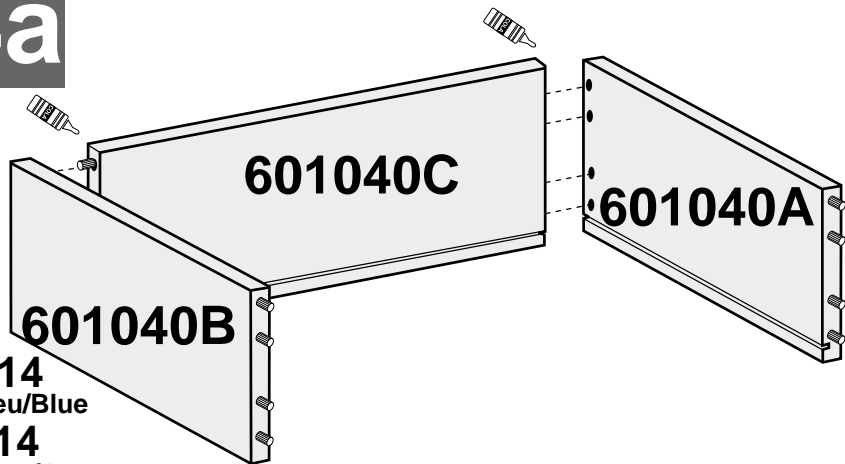


EN3125

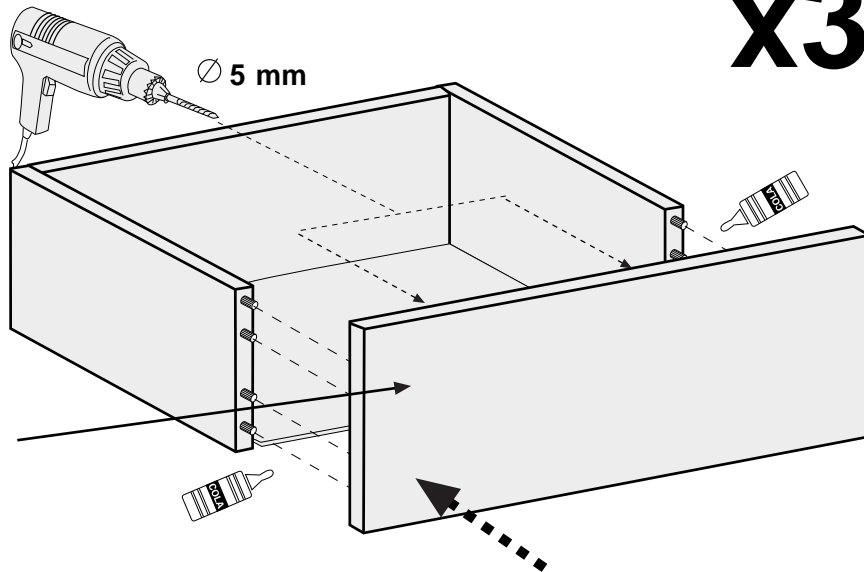
cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  x6

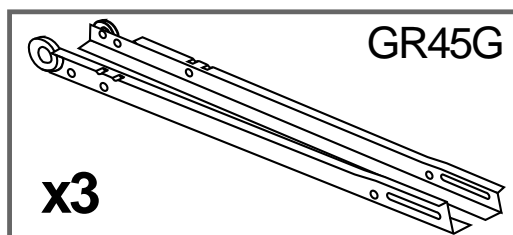
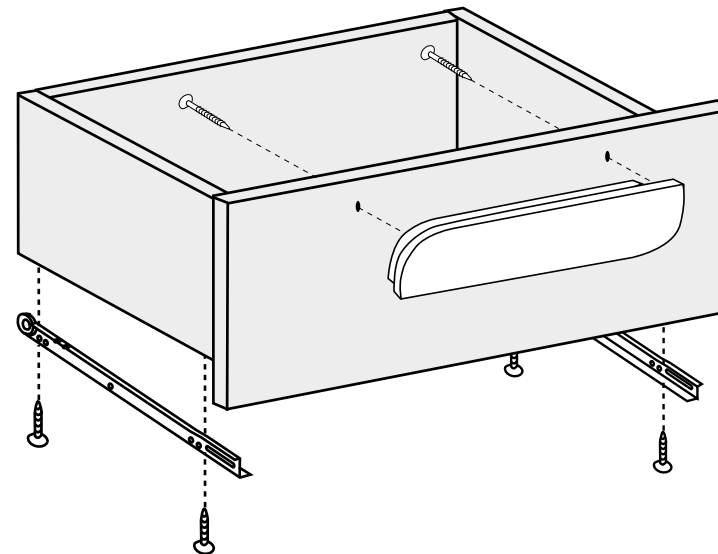
# 24a



- 601014**  
Azul/Bleu/Blue
- 601114**  
Verde/Vert/Green
- 601214**  
Fucsia/Fuchsia
- 601314**  
Grafito/Graphite
- 601414**  
Tornasol/Tournesol/  
Sunflower
- 601514**  
Rojo/Rouge/Red
- 601614**  
Molina
- 601714**  
Cascina
- 601814**  
Azul ahumado/ Smokey  
Blue /  
Bleu fumé
- 601914**  
Rose Antique / Antique  
Pink
- 602014**  
Sombra / Shadow /  
Ombre

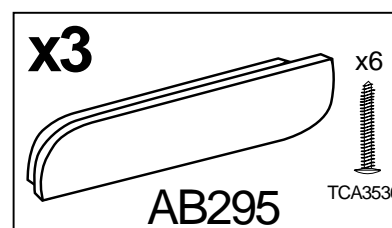


## x3



## x3

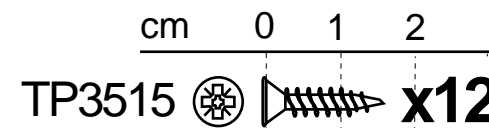
GR45G



## x3

AB295

x6  
TCA3530



TP3515

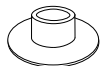


## x12

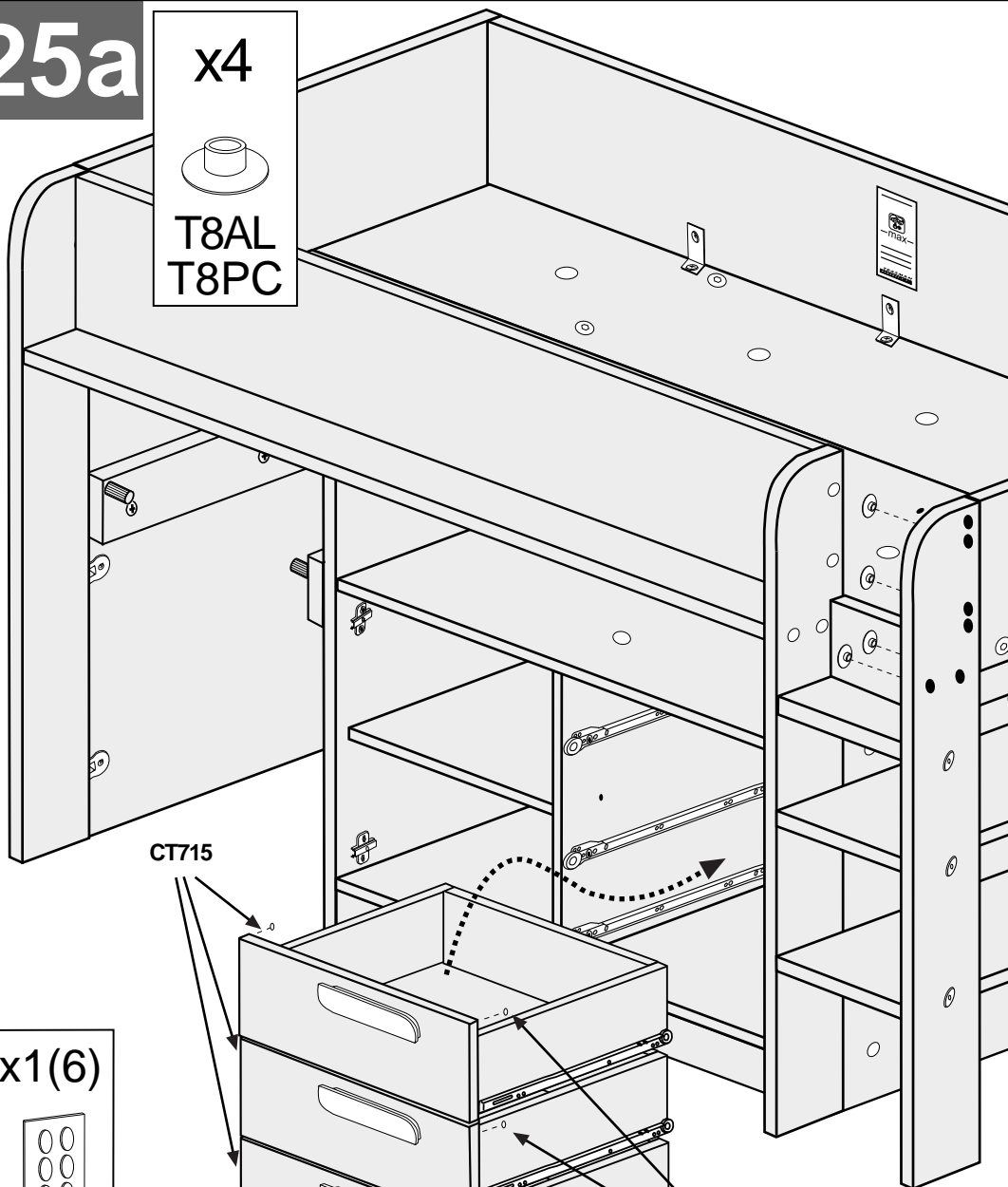


# 25a

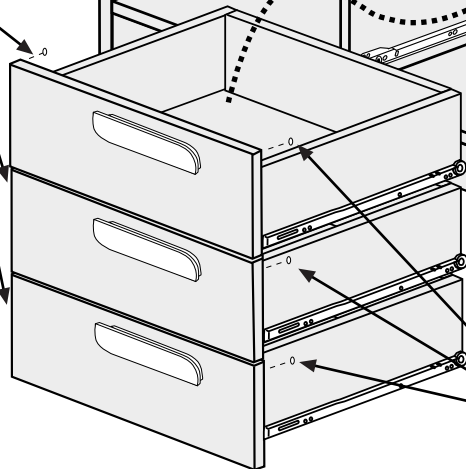
x4



T8AL  
T8PC

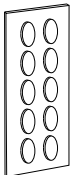


CT715



CT715

x1(6)



CT715

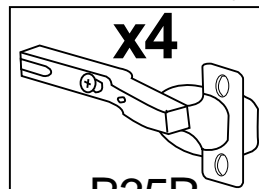
# 26a

x2

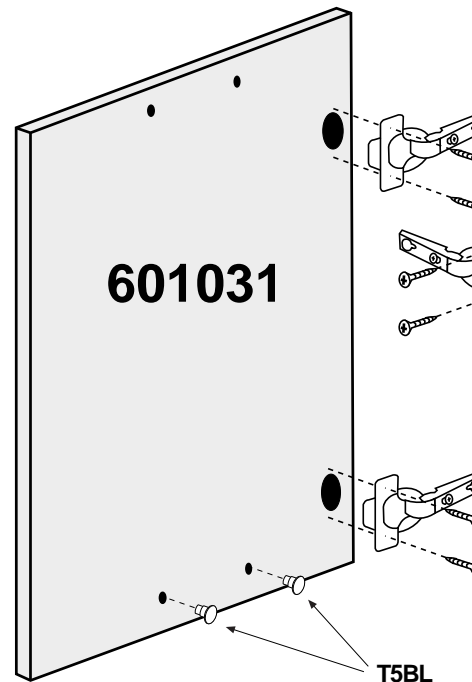


T5BL

x4

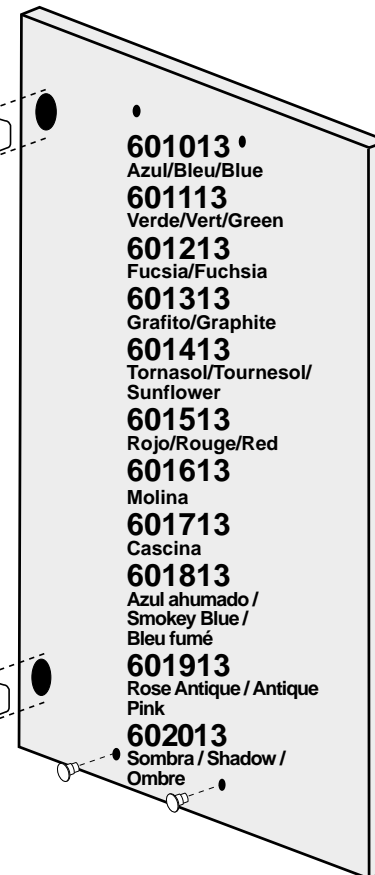
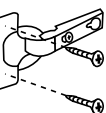
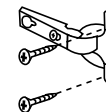
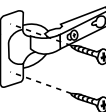
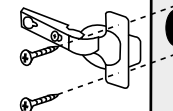


B35R



601031

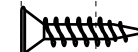
T5BL



- 601013 • Azul/Bleu/Blue
- 601113 Verde/Vert/Green
- 601213 Fucsia/Fuchsia
- 601313 Grafito/Graphite
- 601413 Tornasol/Tournesol/Sunflower
- 601513 Rojo/Rouge/Red
- 601613 Molina
- 601713 Cascina
- 601813 Azul ahumado / Smokey Blue / Bleu fumé
- 601913 Rose Antique / Antique Pink
- 602013 Sombra / Shadow / Ombre

cm 0 1 2

TP3515



x8

T5AL

Aluminium

T5PC

Cascina

T5AH

Modrá

T5RA

Staroružová/Staroružová

x2



T5\*

# 27a

- 601016 Azul/Bleu/Blue
- 601116 Verde/Vert/Green
- 601216 Fucsia/Fuchsia
- 601316 Grafito/Graphite
- 601416 Tornasol/Tournesol/Sunflower
- 601516 Rojo/Rouge/Red
- 601616 Molina
- 601716 Cascina
- 601816 Azul ahumado / Smokey Blue / Bleu fumé
- 601916 Rose Antique / Antique Pink
- 602016 Sombra / Shadow / Ombre

601009  
601709


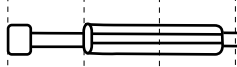
601007  
601707


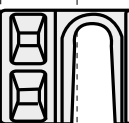
601010  
601710

601010  
601710

cm 0 1 2 3 4 5

CL830   **x14**

PE845   **x12**

EX25   **x12**

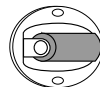
TP2516   **x4**

**x2**



CT8B

**x2**



RTD20

**x4**



TE17AL  
TE17PC

601010  
601710

601009  
601709

**x4**



T8AL  
T8PC


- 601016
- 601116
- 601216
- 601316
- 601416
- 601516
- 601616
- 601716
- 601816
- 601916
- 602016

# 28a

601009  
601709


601007  
601707

601010  
601710

**x4**  
  
TE17AL  
TE17PC

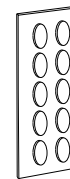
601010  
601710

601009  
601709

**x4**  
  
T8AL  
T8PC

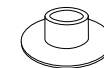
# 29a

x1(4)

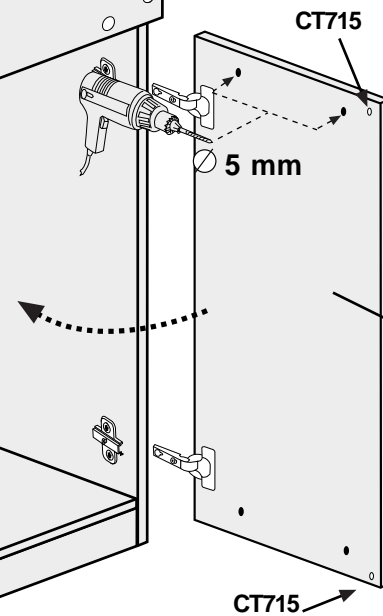
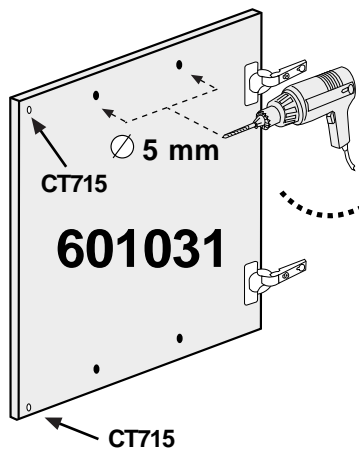


CT715

x6

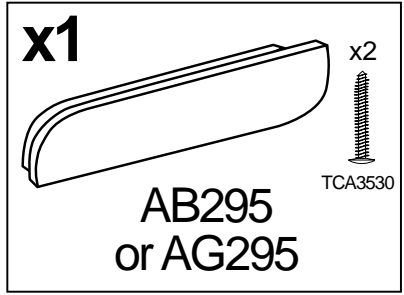
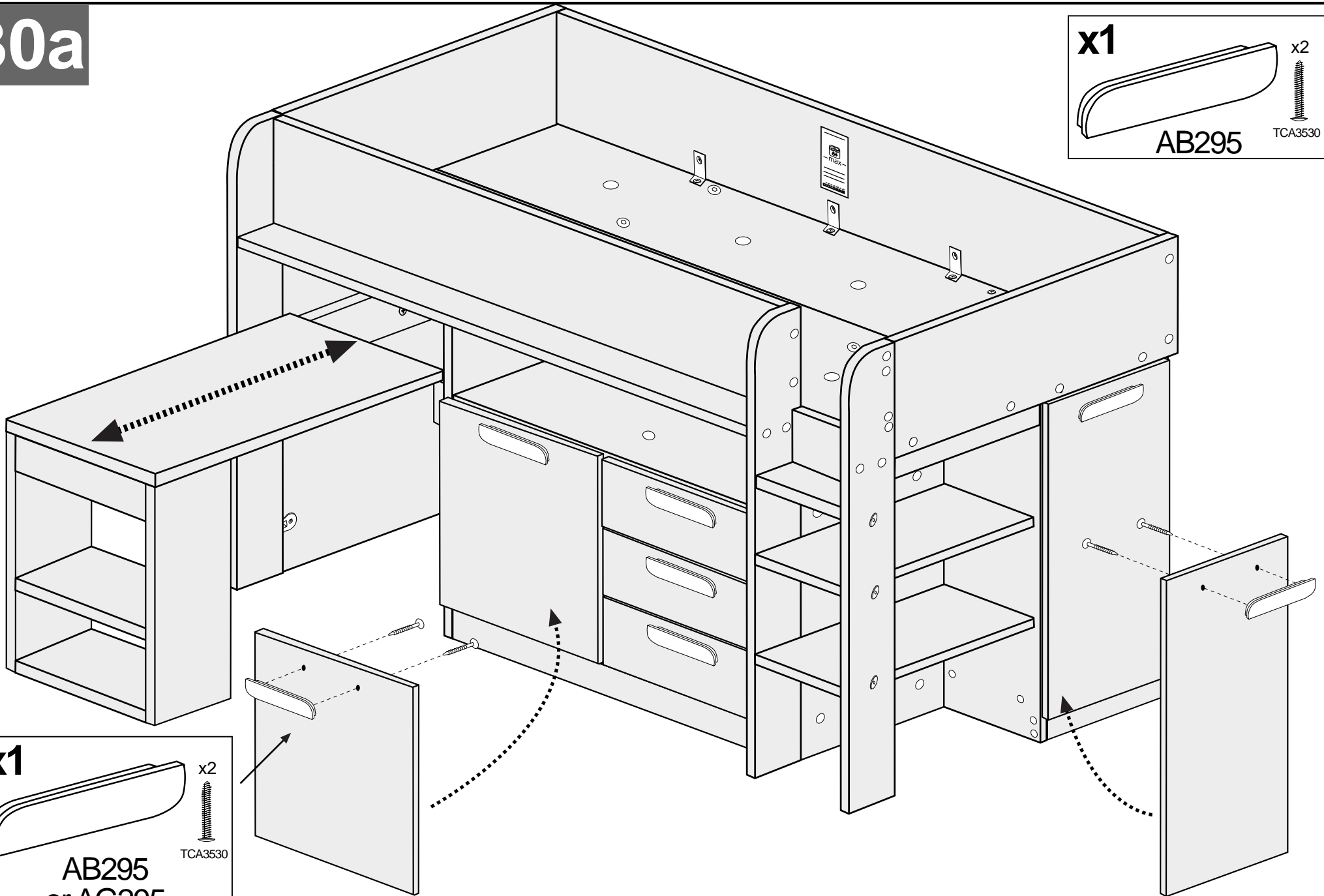
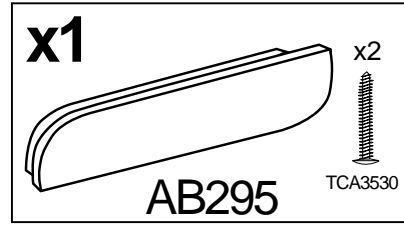


T8AL  
T8PC



- 601013
- 601113
- 601213
- 601313
- 601413
- 601513
- 601613
- 601713
- 601813
- 601913
- 602013

30a

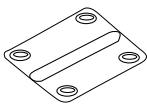


cm 0 1 2 3 4

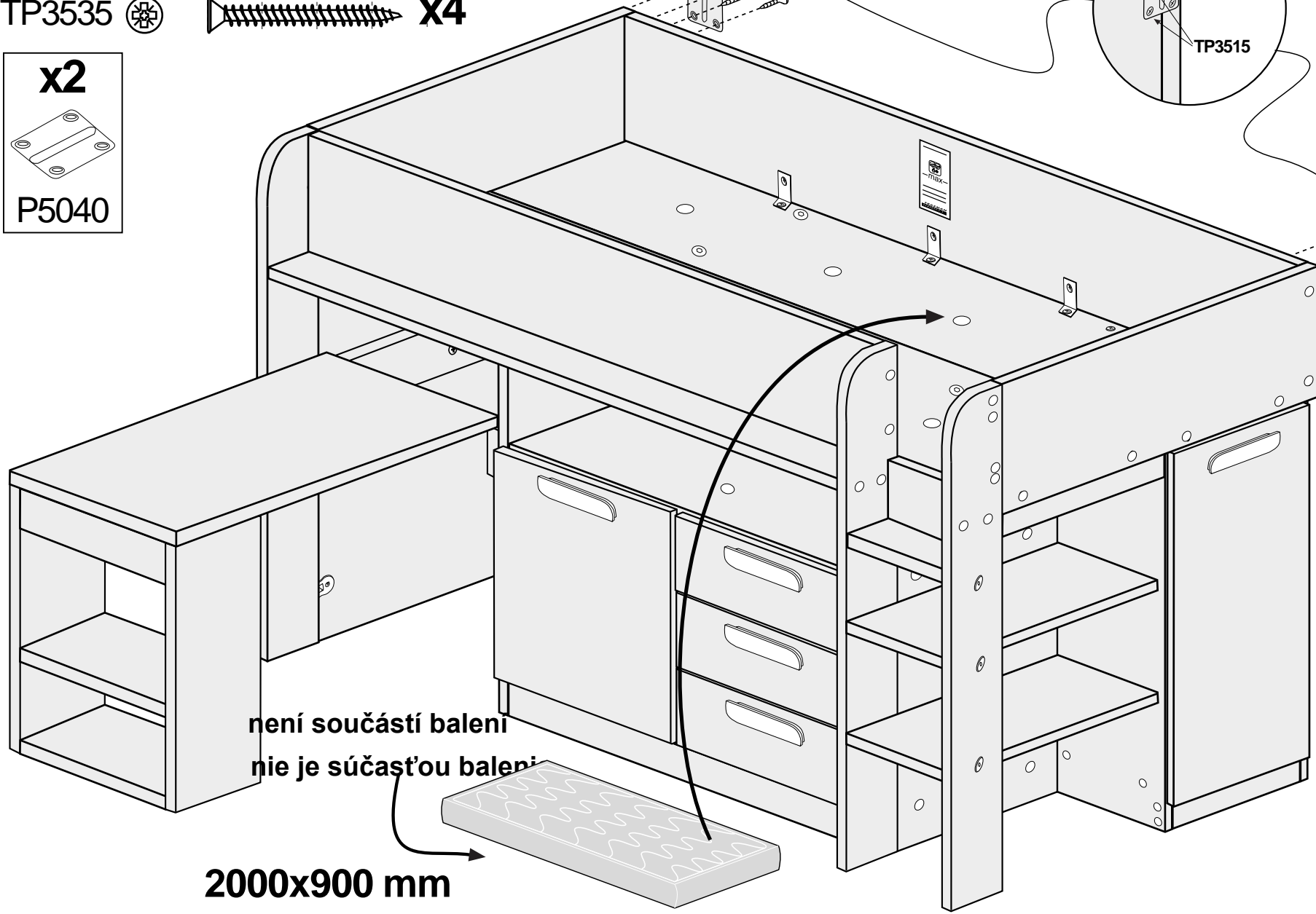
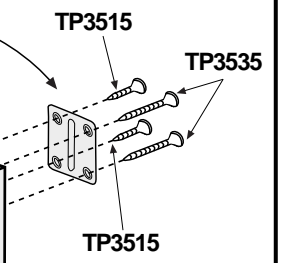
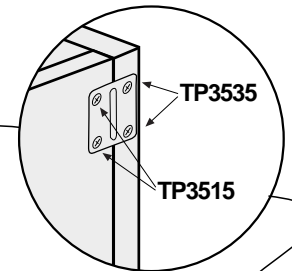
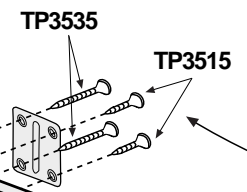
TP3515  x4

TP3535  x4

**x2**



P5040

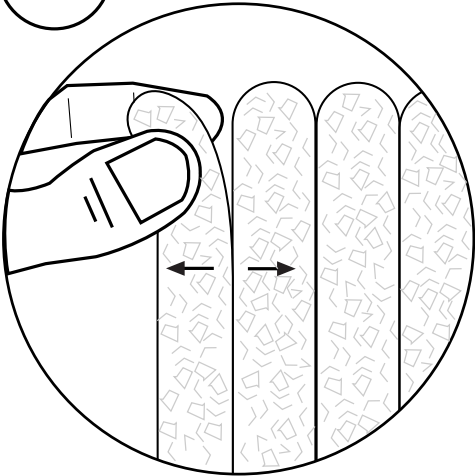


není součástí balení  
nie je súčasťou balení

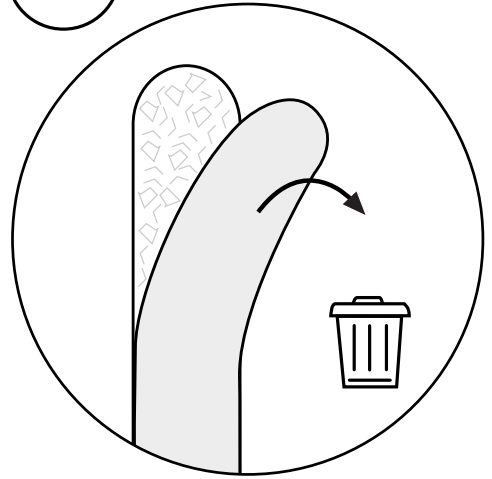
2000x900 mm

# 32a

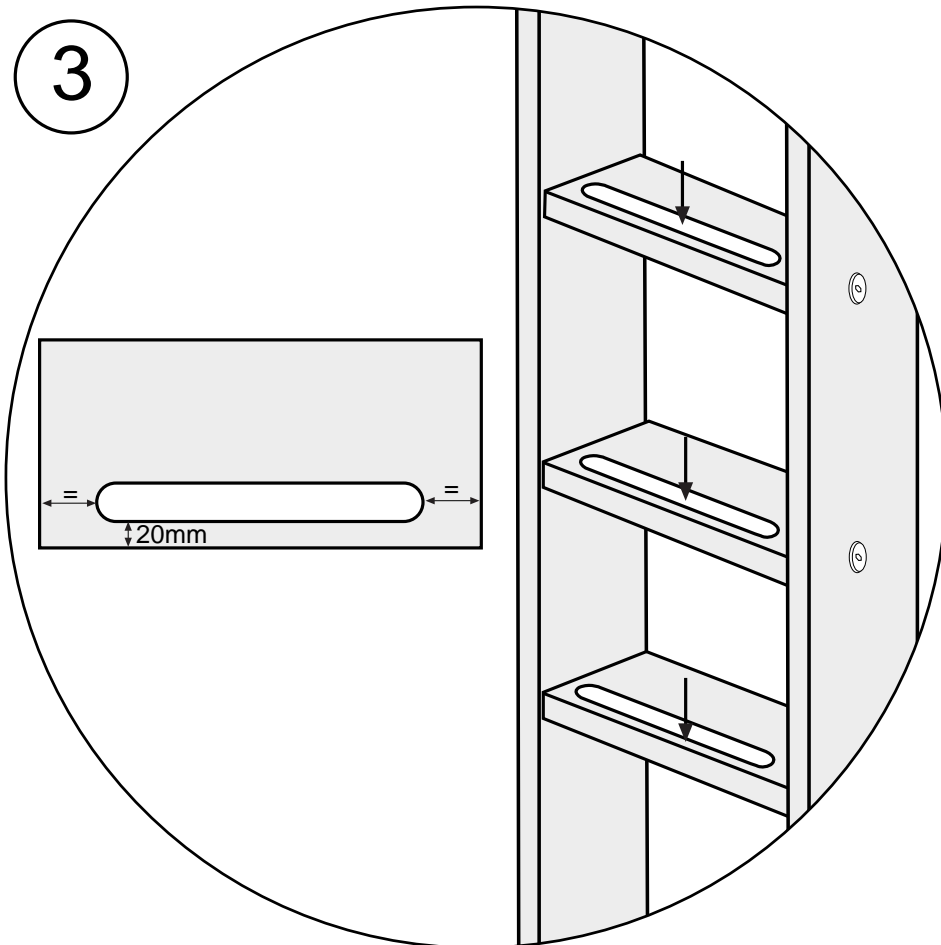
1



2



3

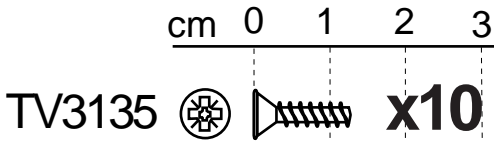
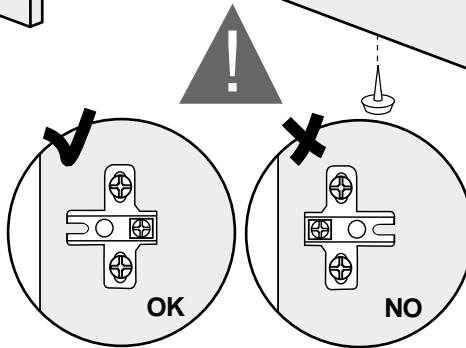
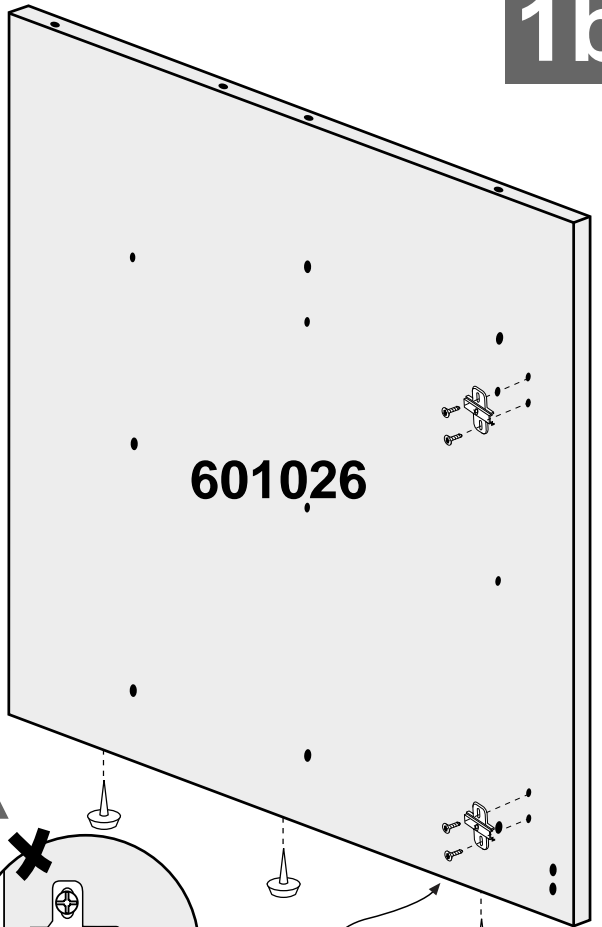
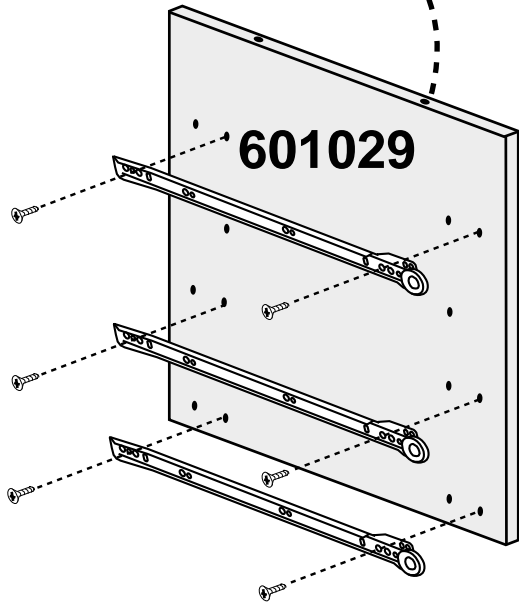
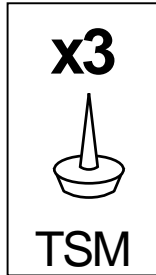
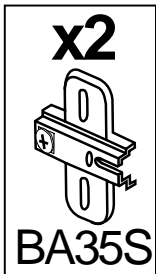
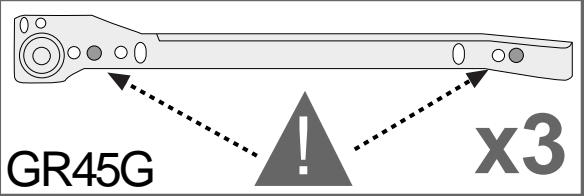


x1

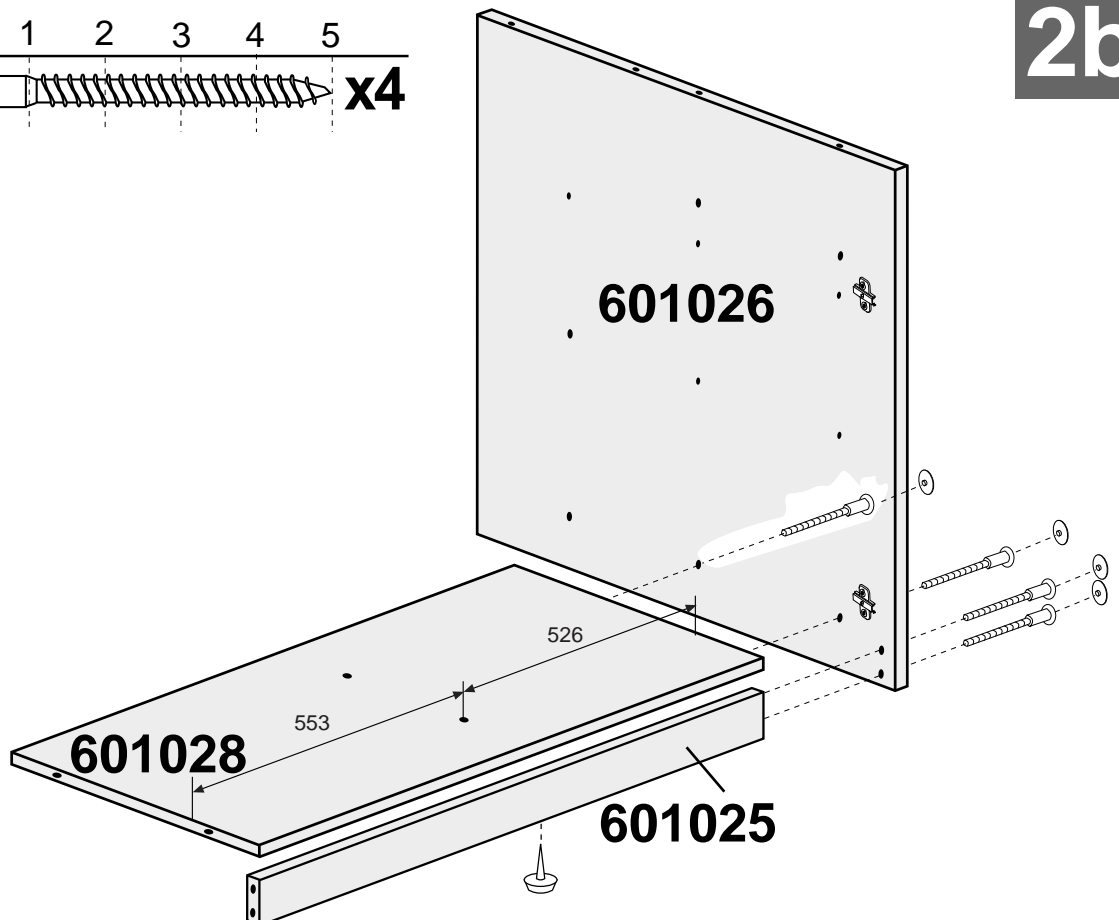
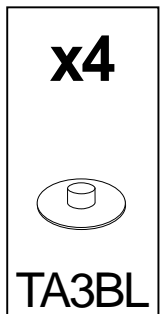
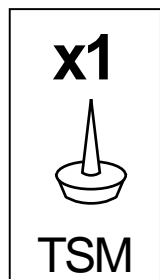
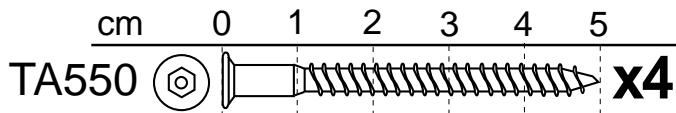


AAD4

**1b**





**2b**



# 3b

cm 0 1 2 3 4 5

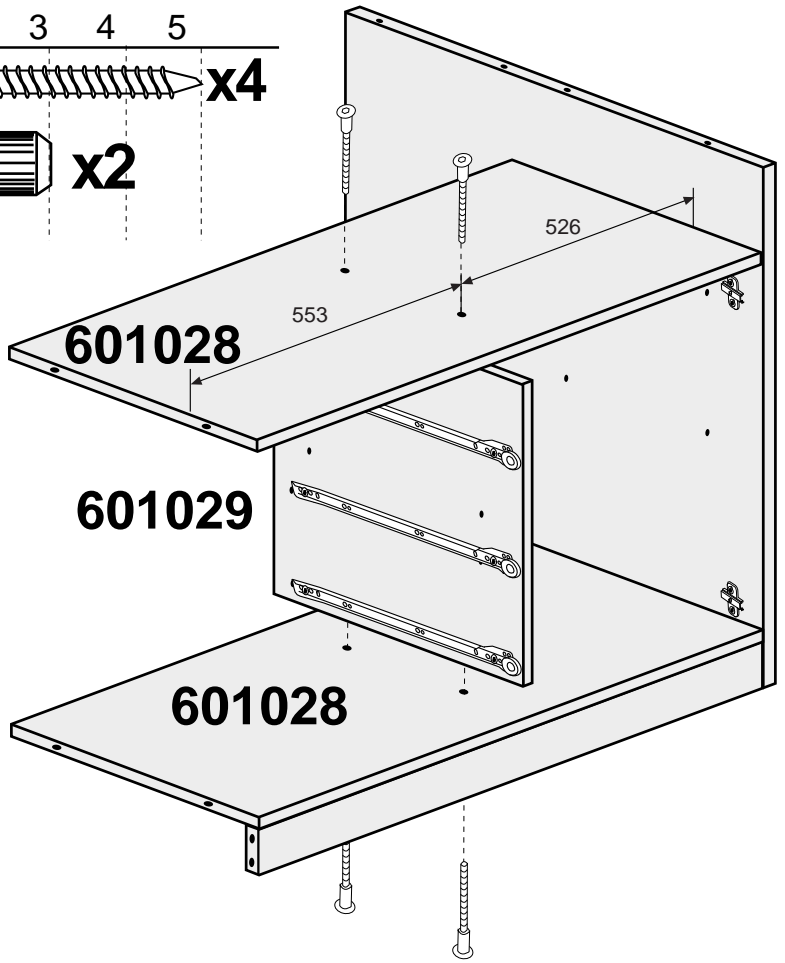
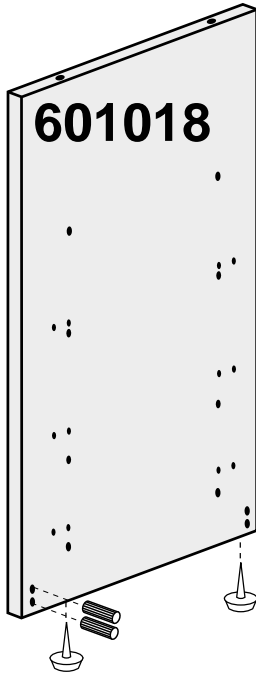
TA550  x4

CL830  x2

x2




TSM



cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  x4

TA550  x2

# 4b

TA550

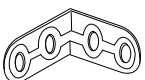
TA550

x4

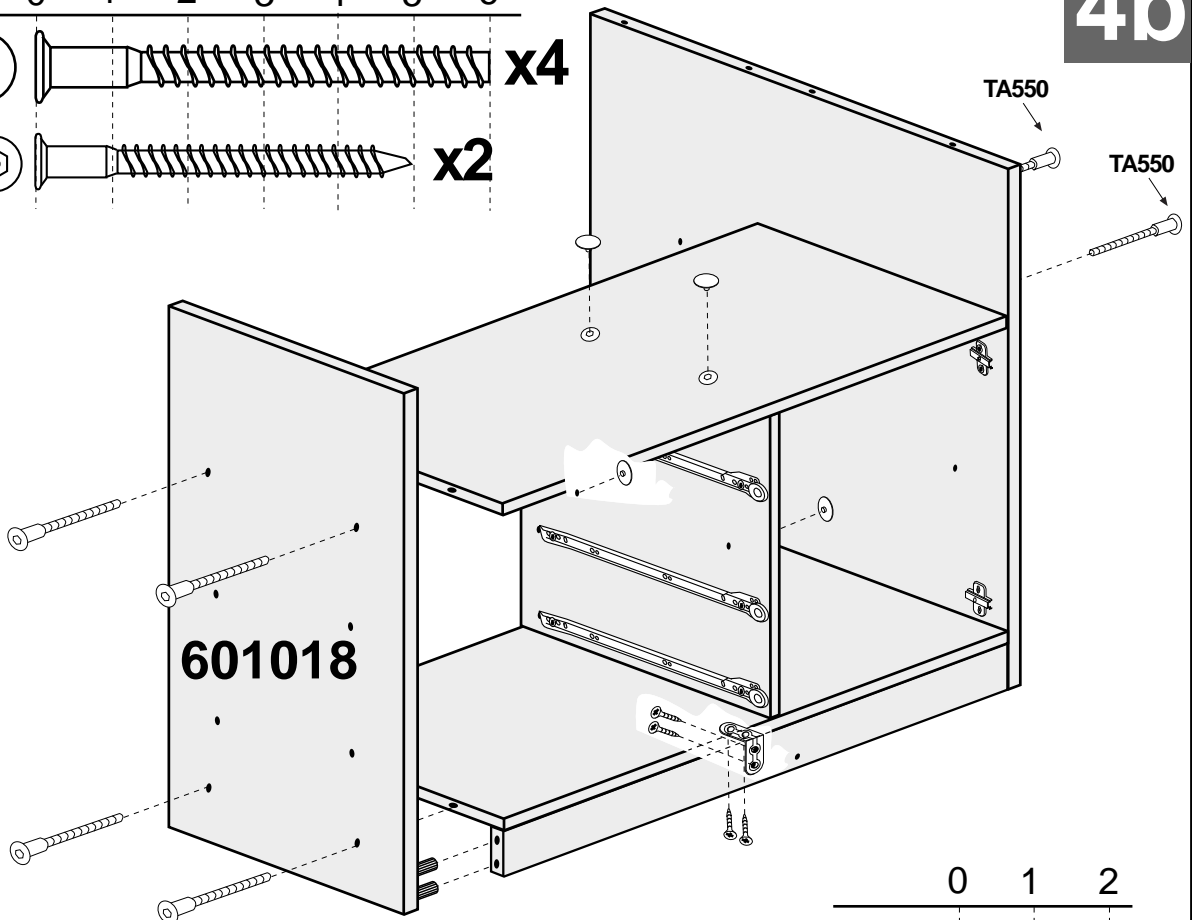



TA3BL

x1



EA3030



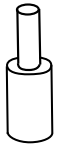
TP3515 

x4



# 5b

x4



PE3

601008  
601708

601026

cm 0 1 2 3  
T2027CA x3

T2027CA

T2027CA

T2027CA

cm 0 1 2 3

TV3135 x4

601030

5 mm

x2

GR45G



cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760 x2

T2027CA x3

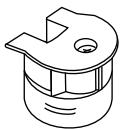
601008  
601708

601019

TA4BL

TA4BL

x3



EN3125

x2



TSM

x3



TA3BL

x2





TA4BL

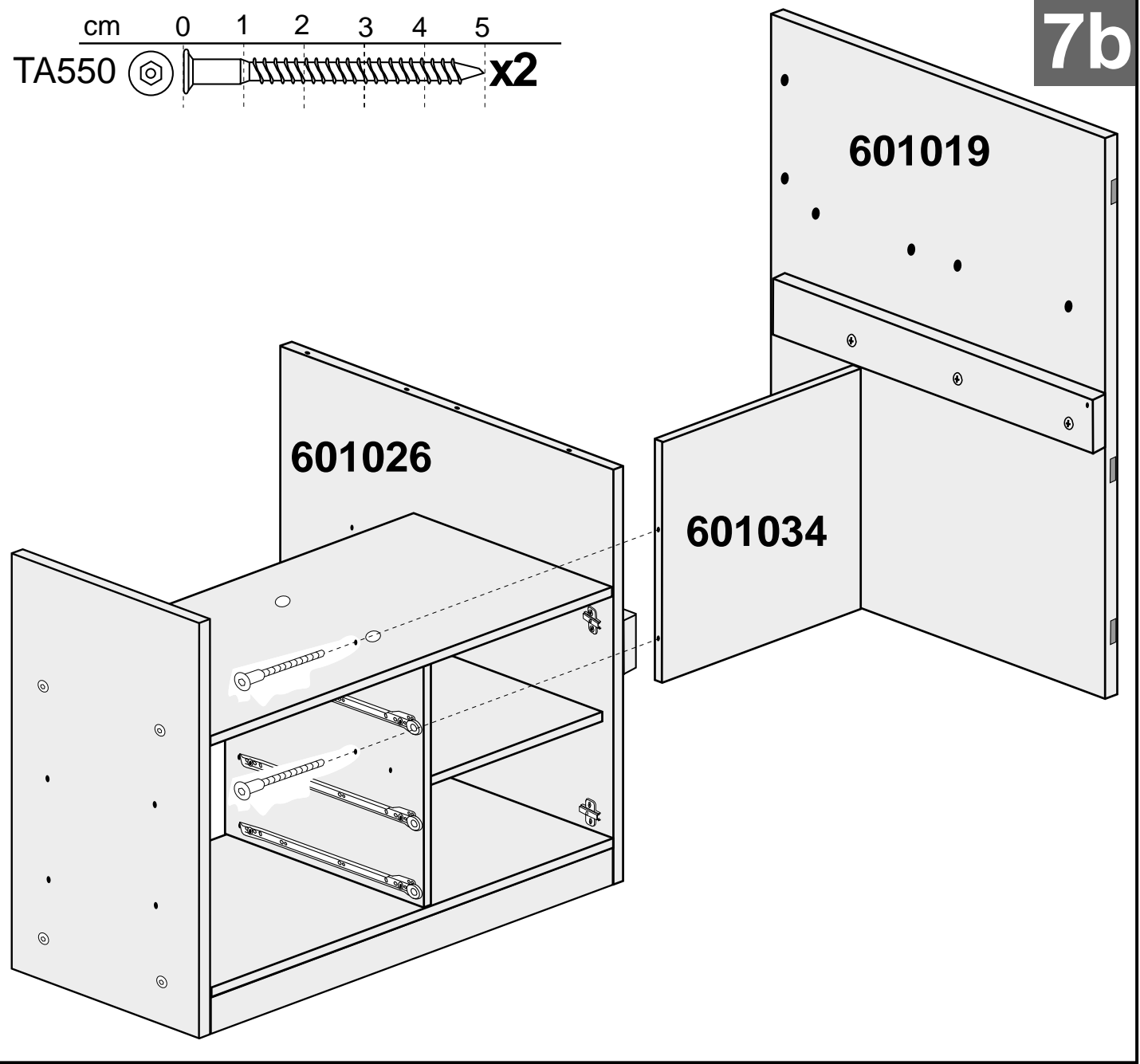
601034

# 6b

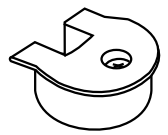
cm 0 1 2 3 4 5

TA550   **x2**

**7b**

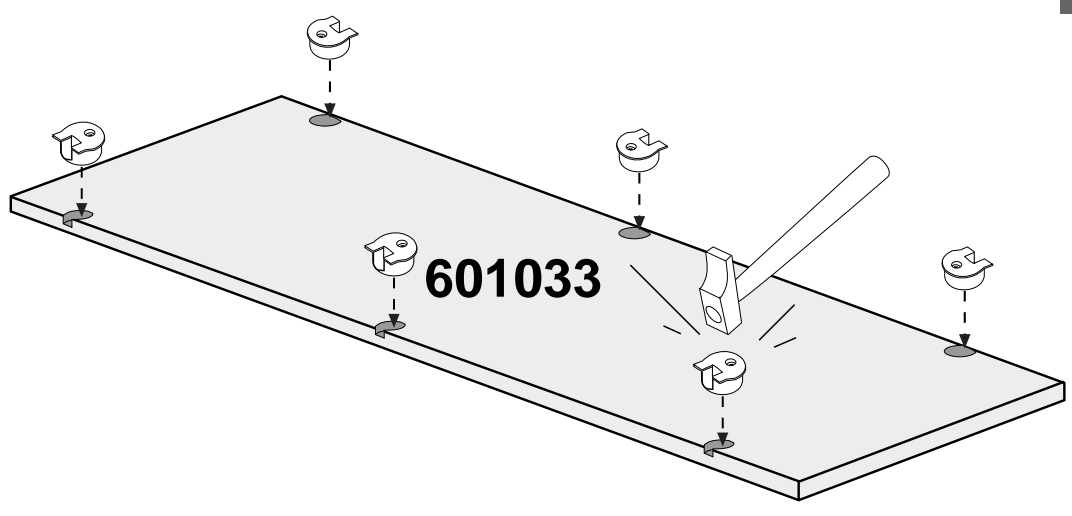


**x6**

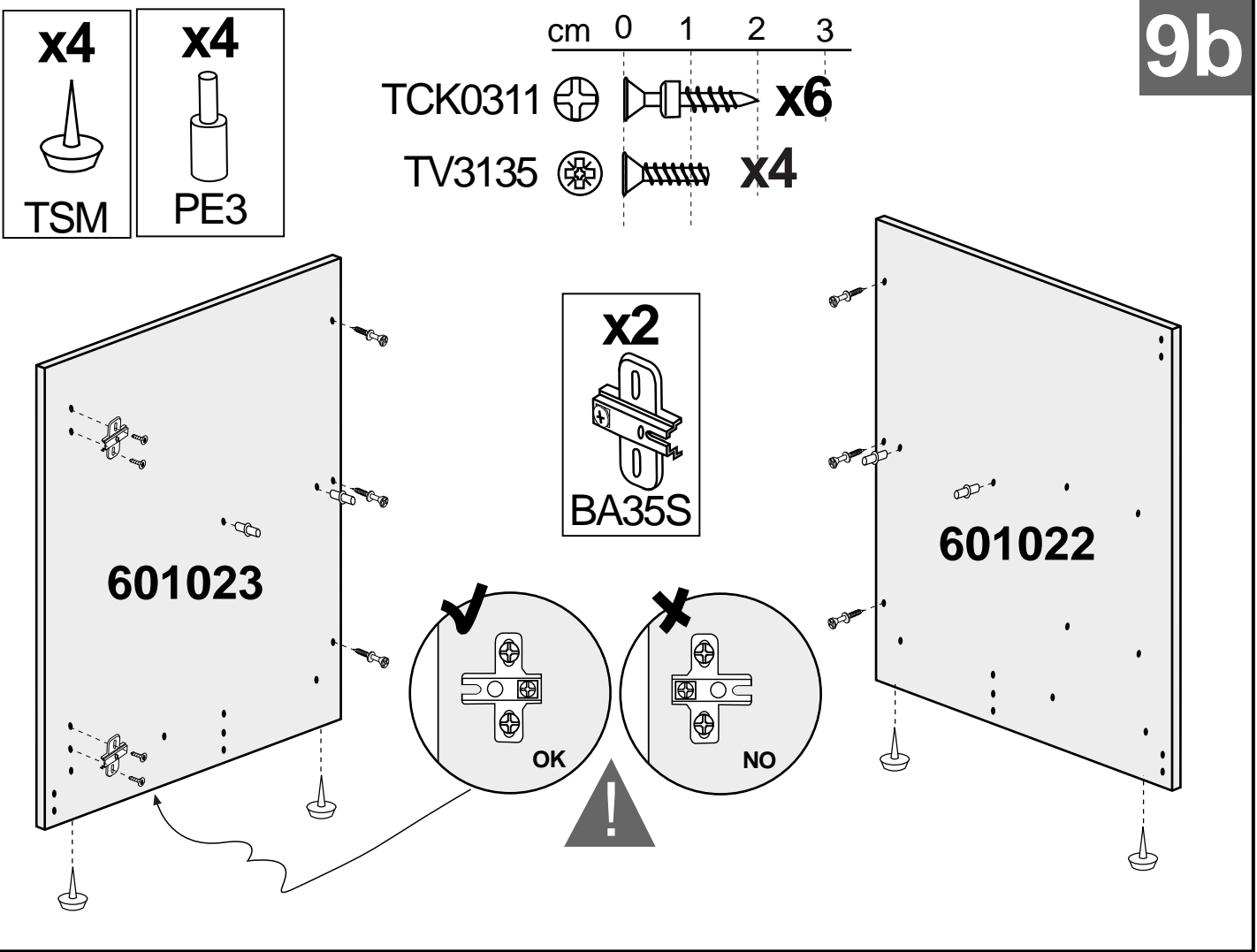


SKM16

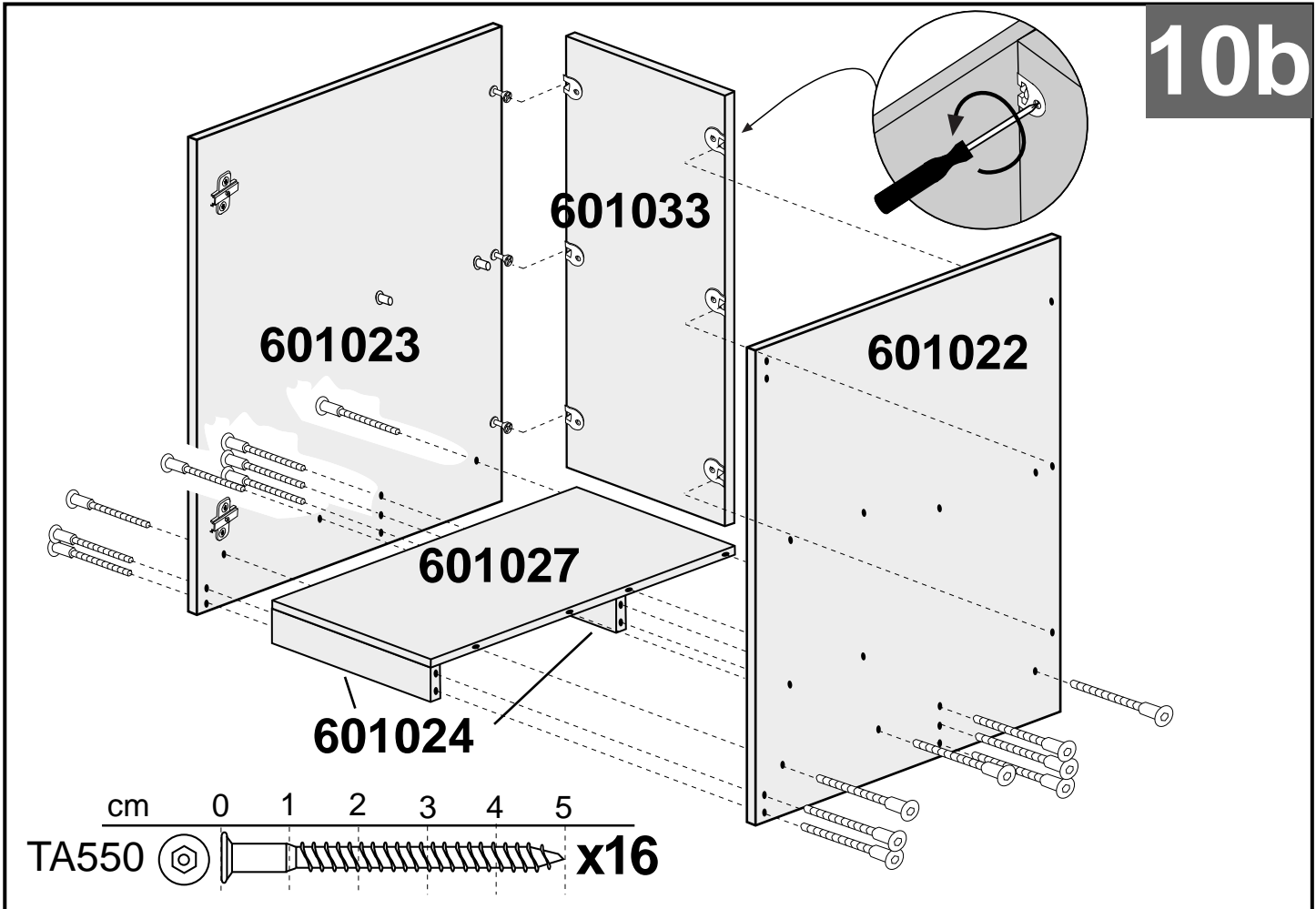
**8b**




# 9b




# 10b

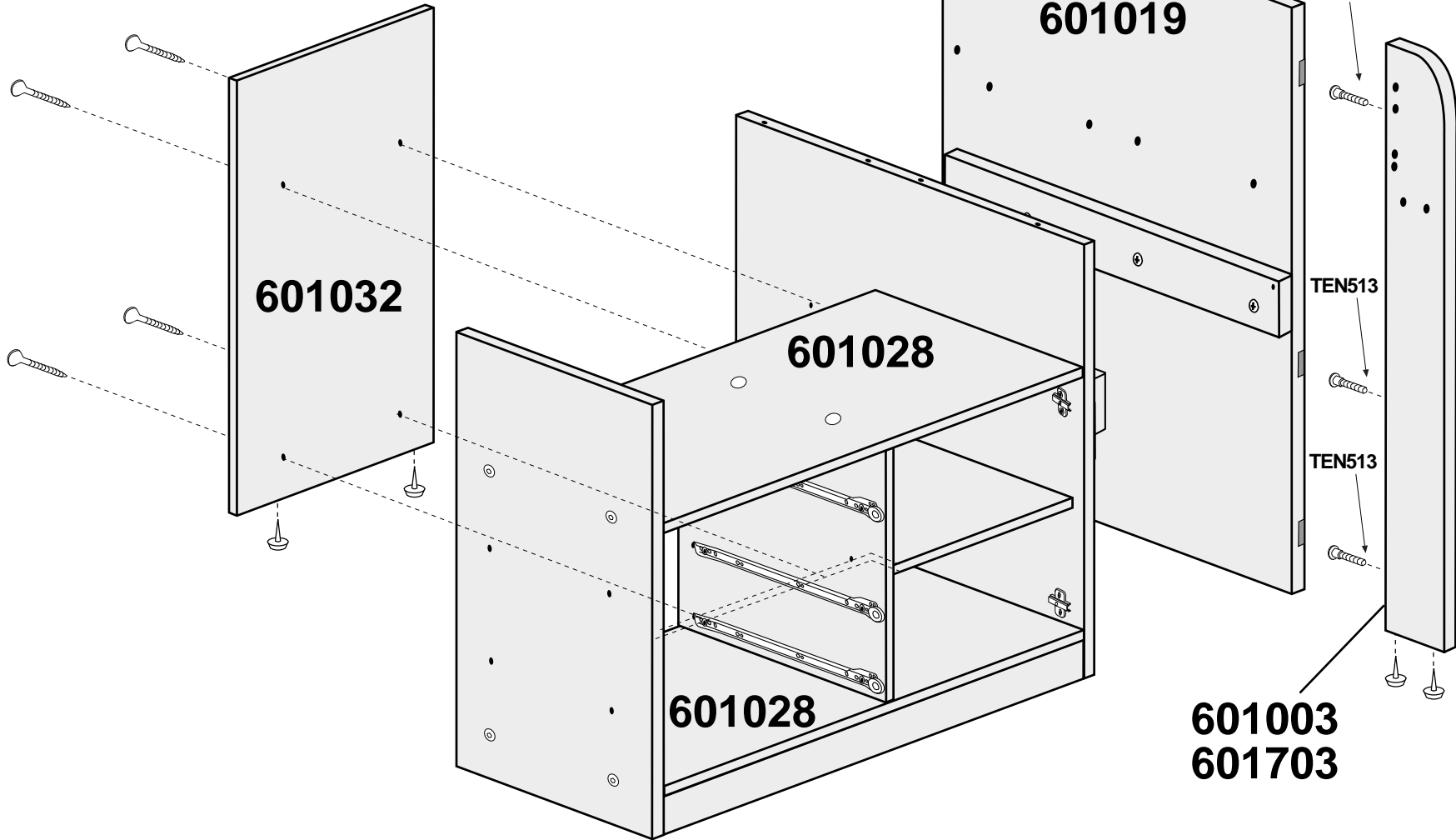


**x4**  
  
TSM

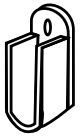
cm 0 1 2 3 4

TP3540  **x4**


TEN513  **x3**



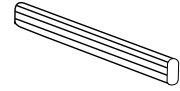
x2



SBO22P

cm 0 1 2  
TP3515  x4

BA433



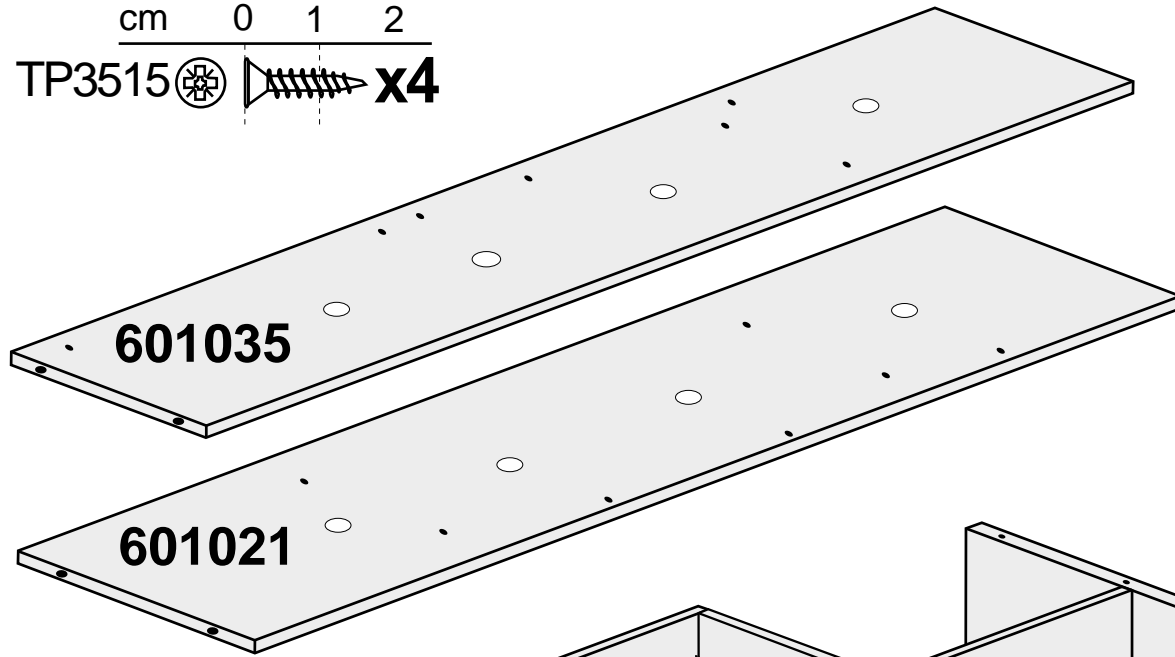
x1

12b

x4

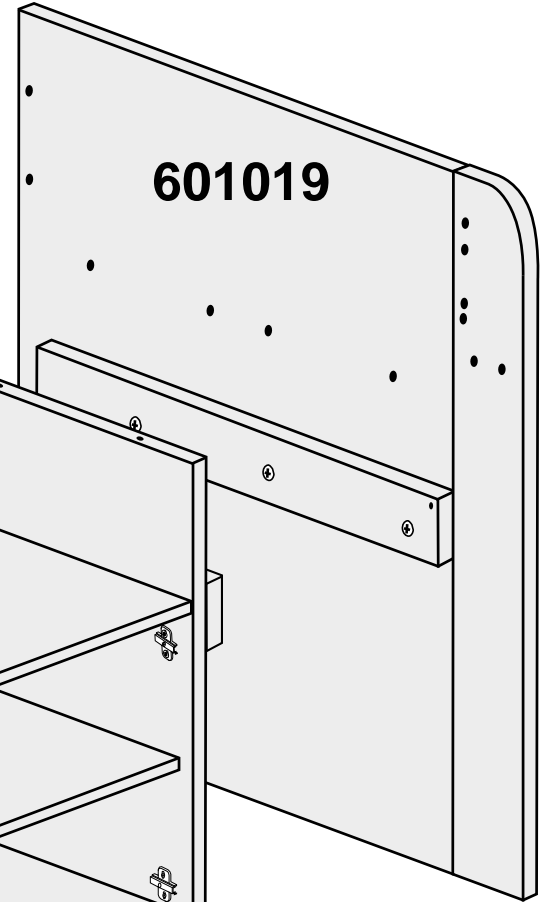


TA4BL

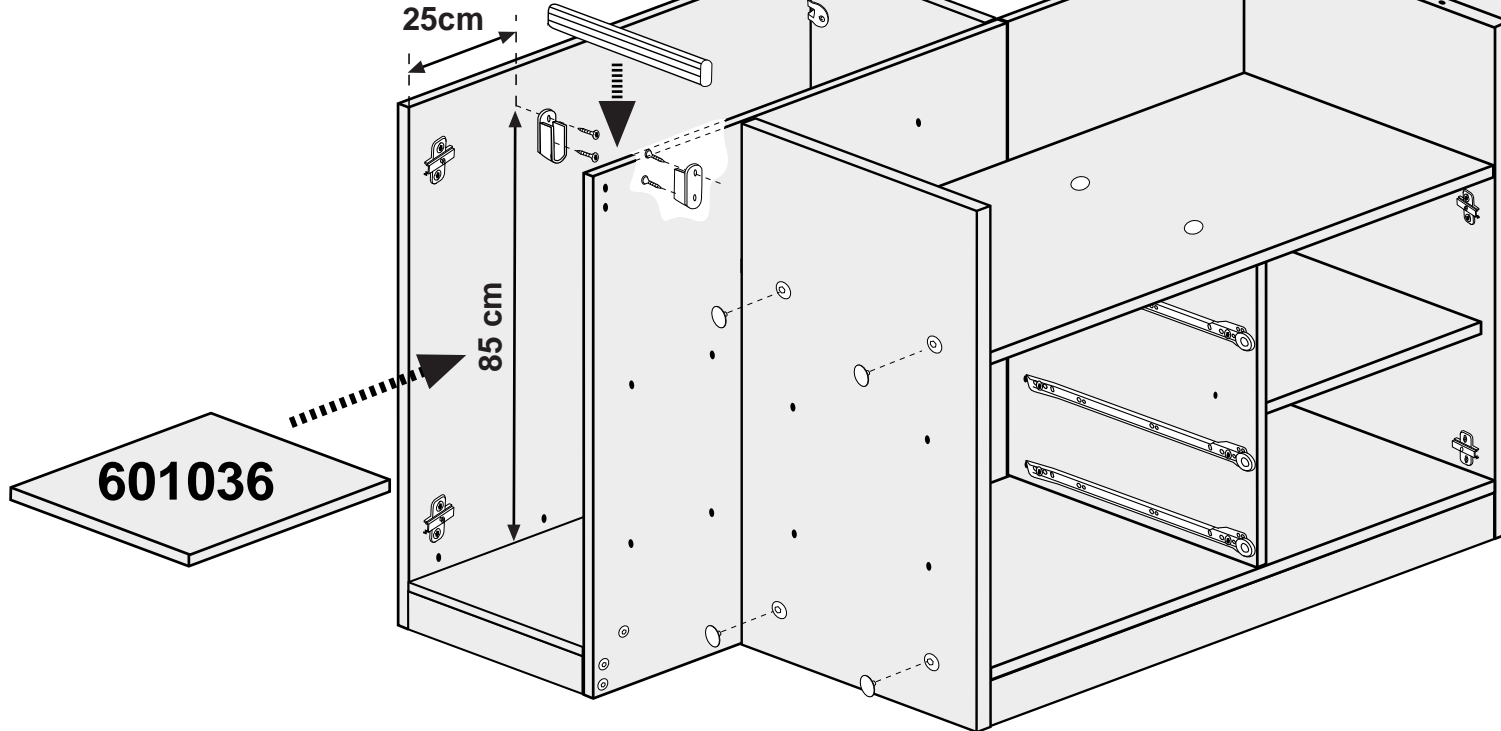


601035

601021



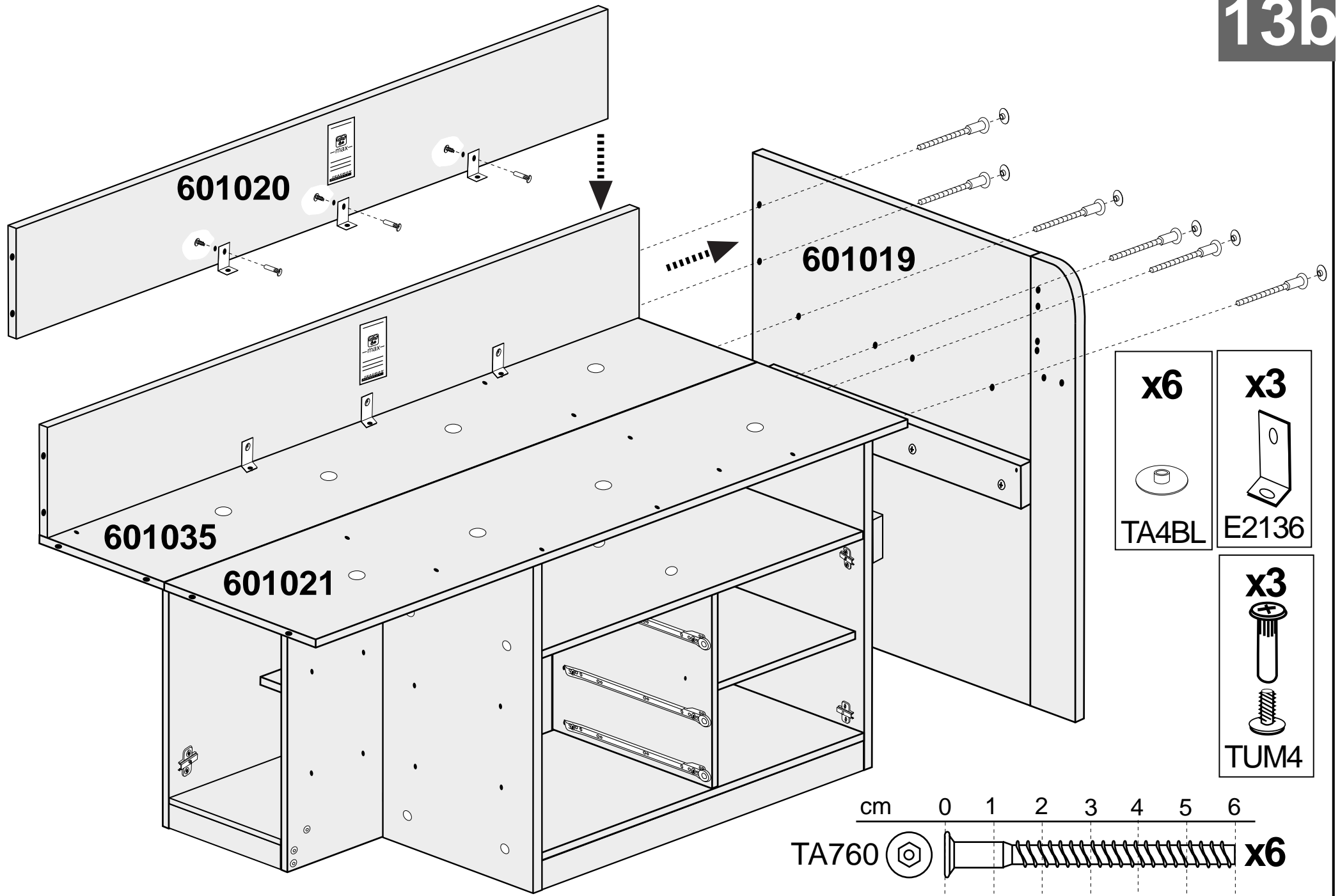
601019




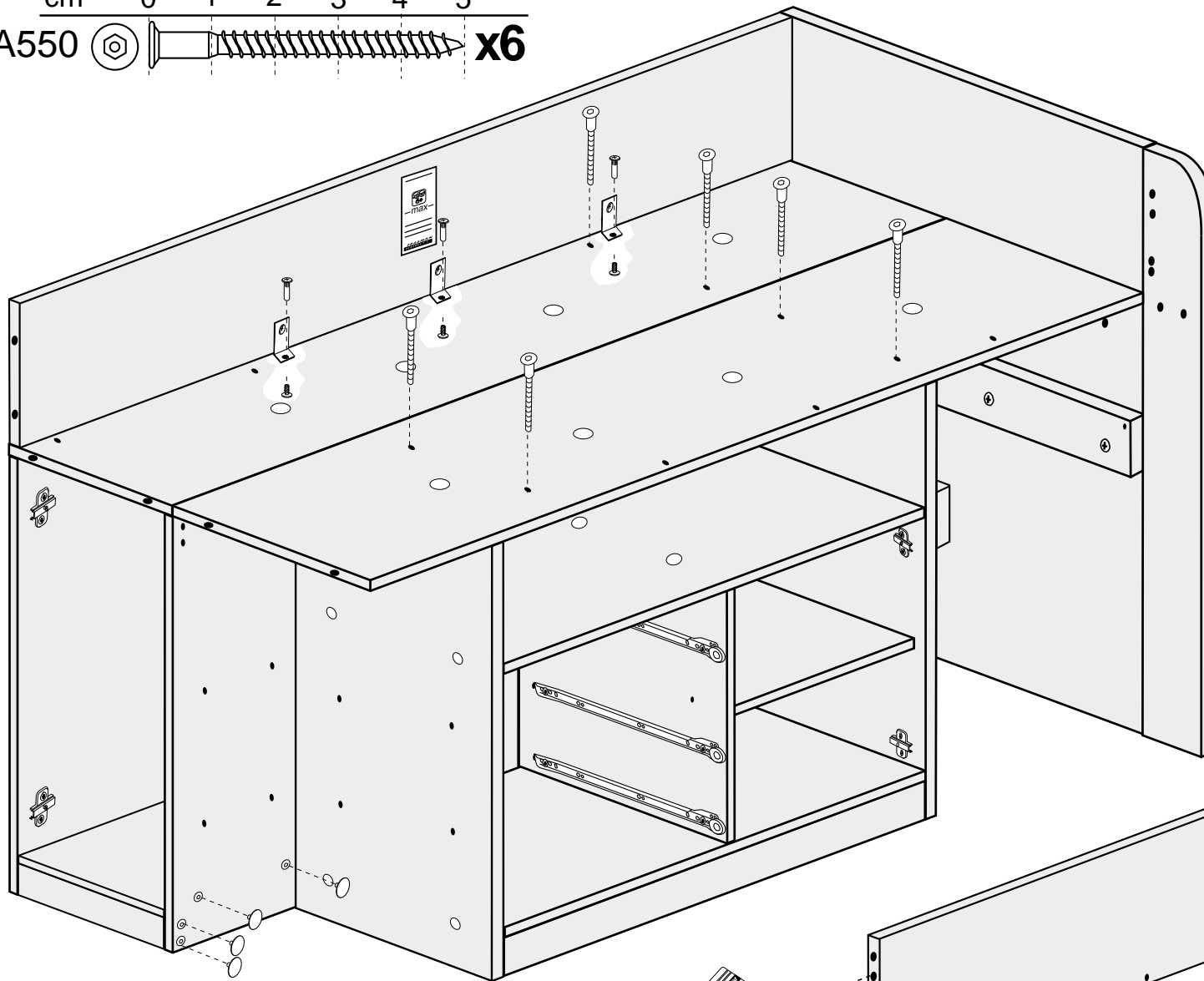
601036

25cm

85 cm





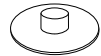
cm 0 1 2 3 4 5  
**TA550**  **x6**




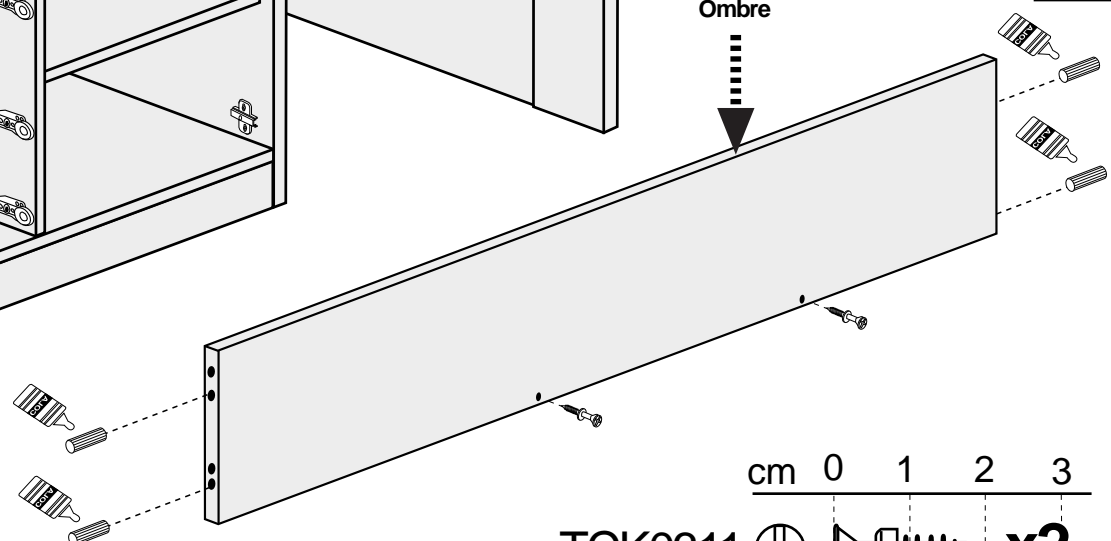
- 601015**  
Azul/Bleu/Blue
- 601115**  
Verde/Vert/Green
- 601215**  
Fucsia/Fuchsia
- 601315**  
Grafito/Graphite
- 601415**  
Tornasol/Tournesol/  
Sunflower
- 601515**  
Rojo/Rouge/Red
- 601615**  
Molina
- 601715**  
Cascina
- 601815**  
Azul ahumado /  
Smokey Blue /  
Bleu fumé
- 601915**  
Rose Antique / Antique  
Pink
- 602015**  
Sombra / Shadow /  
Ombre

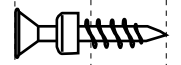
**14b**

**x3**  
  
  
**TUM4**

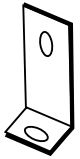
**x4**  
  
**TA3BL**

cm 0 1 2 3 4  
**CL830**  **x4**



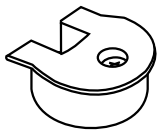
cm 0 1 2 3  
**TCK0311**  **x2**

x3



E2136

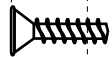
x2



SKM16

cm 0 1 2 3

TV5135



x3

601015 / 601115 / 601215  
601315 / 601415 / 601515  
601615 / 601715 / 601815  
601915 / 602015

x2



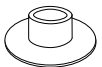
TA4AL  
TA4PC

x3



TUM4

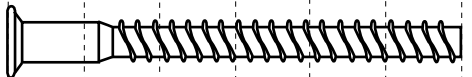
x2



T8AL  
T8PC

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760



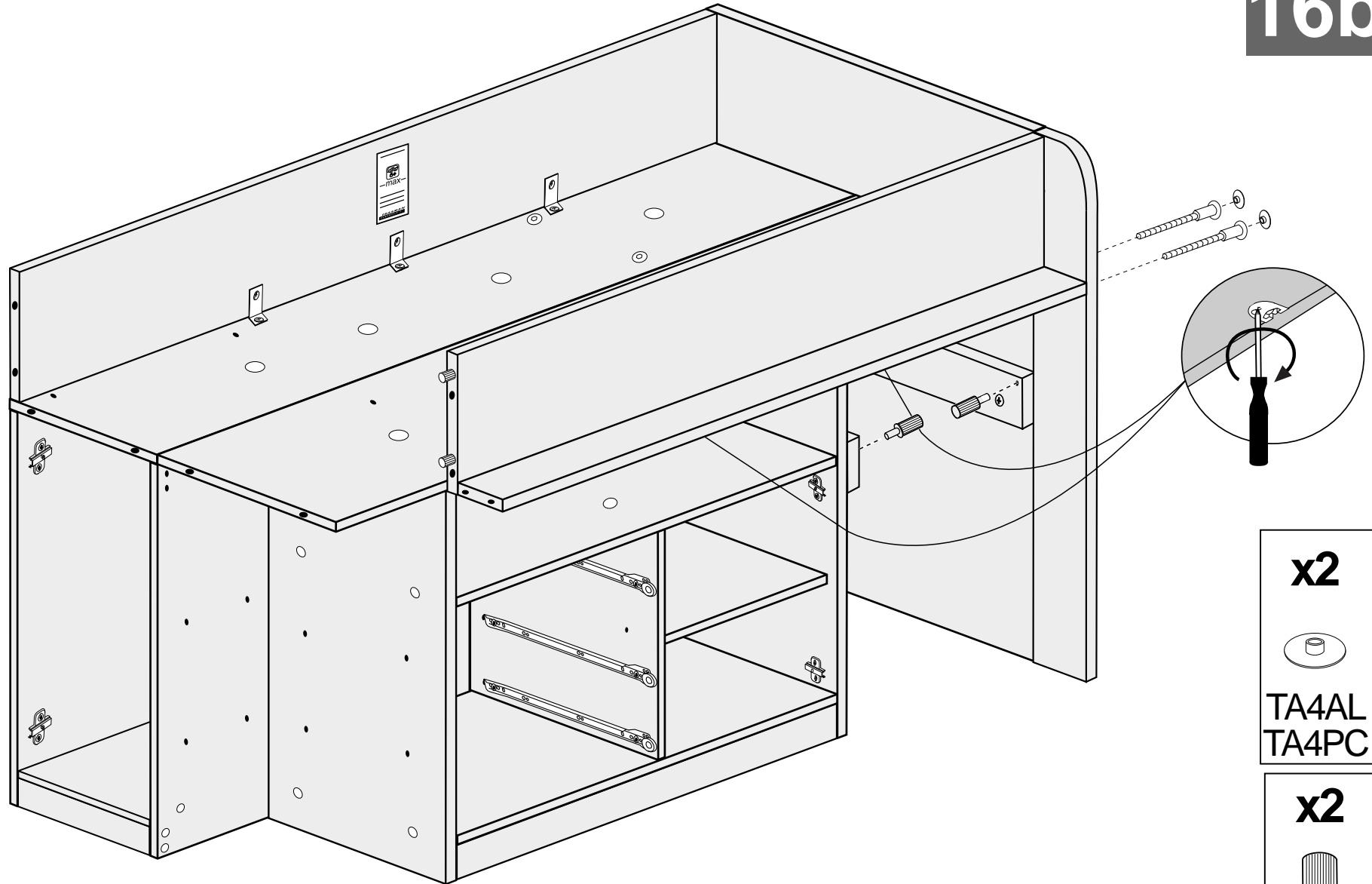
x2

601006  
601706

15b




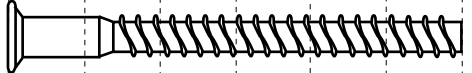
16b

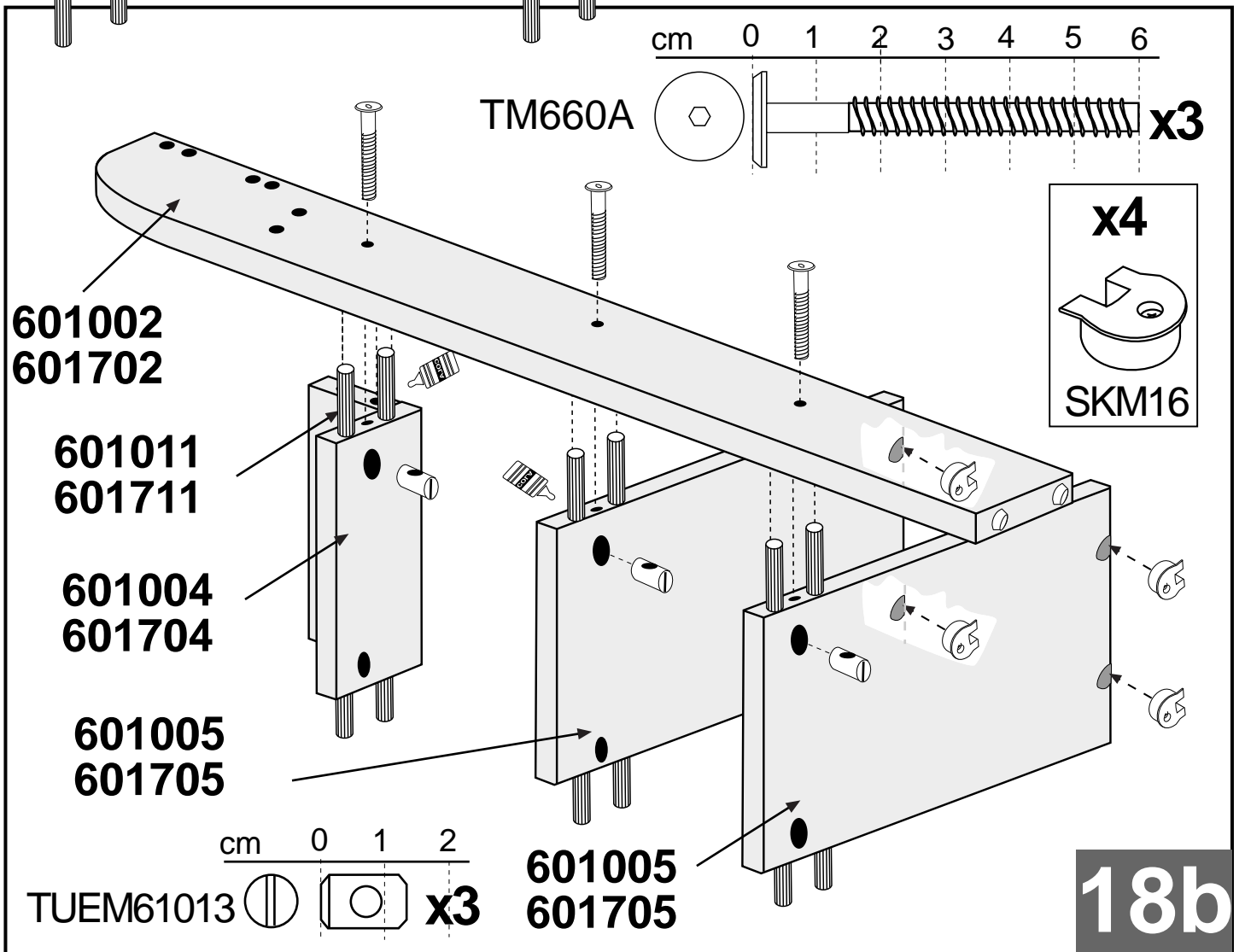
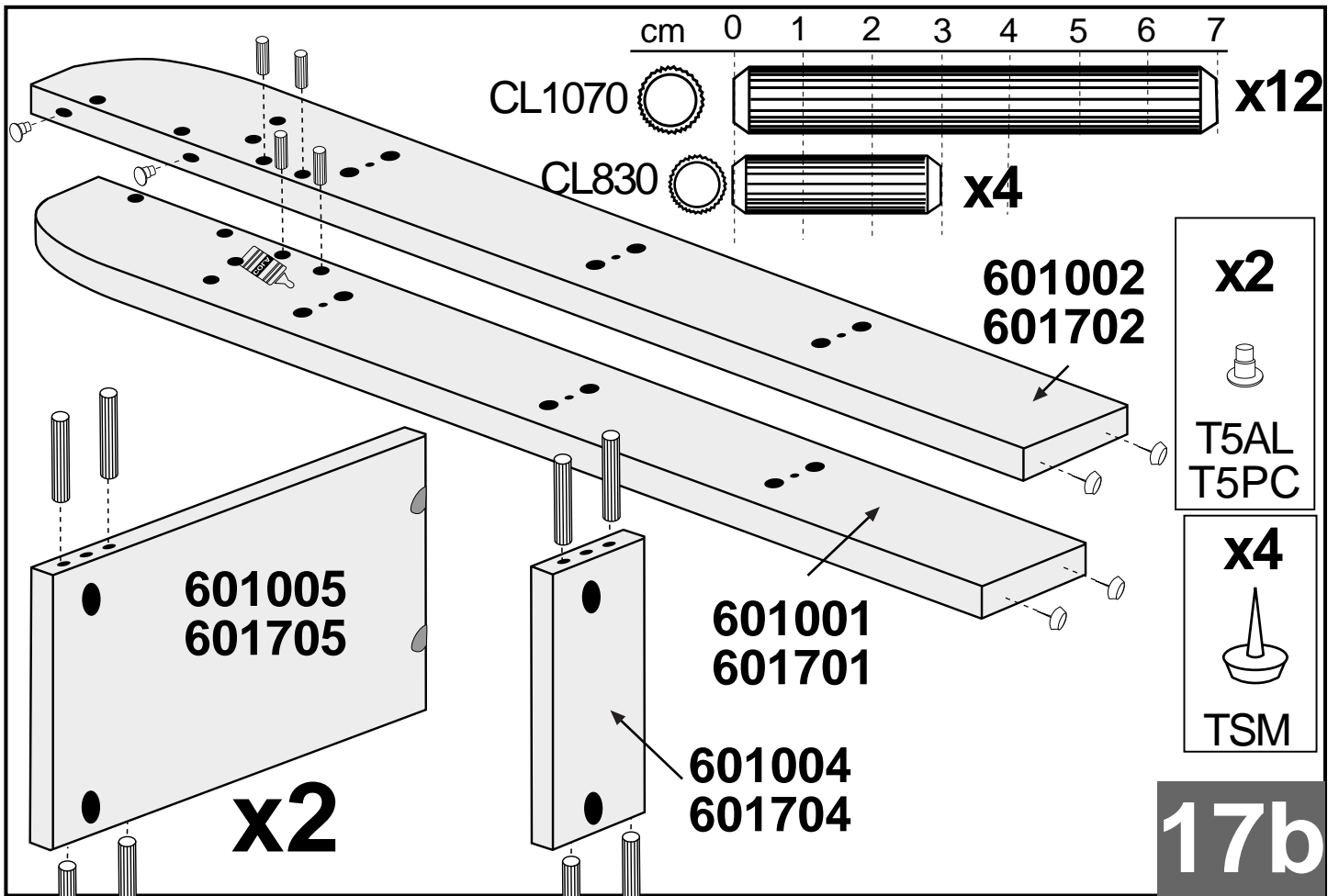


x2  
TA4AL  
TA4PC


x2  
CT8B

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760   x2

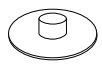


**x1**



TE17AL  
TE17PC

**x2**

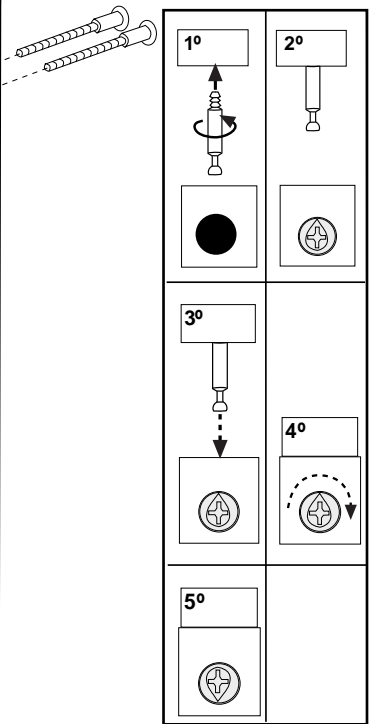
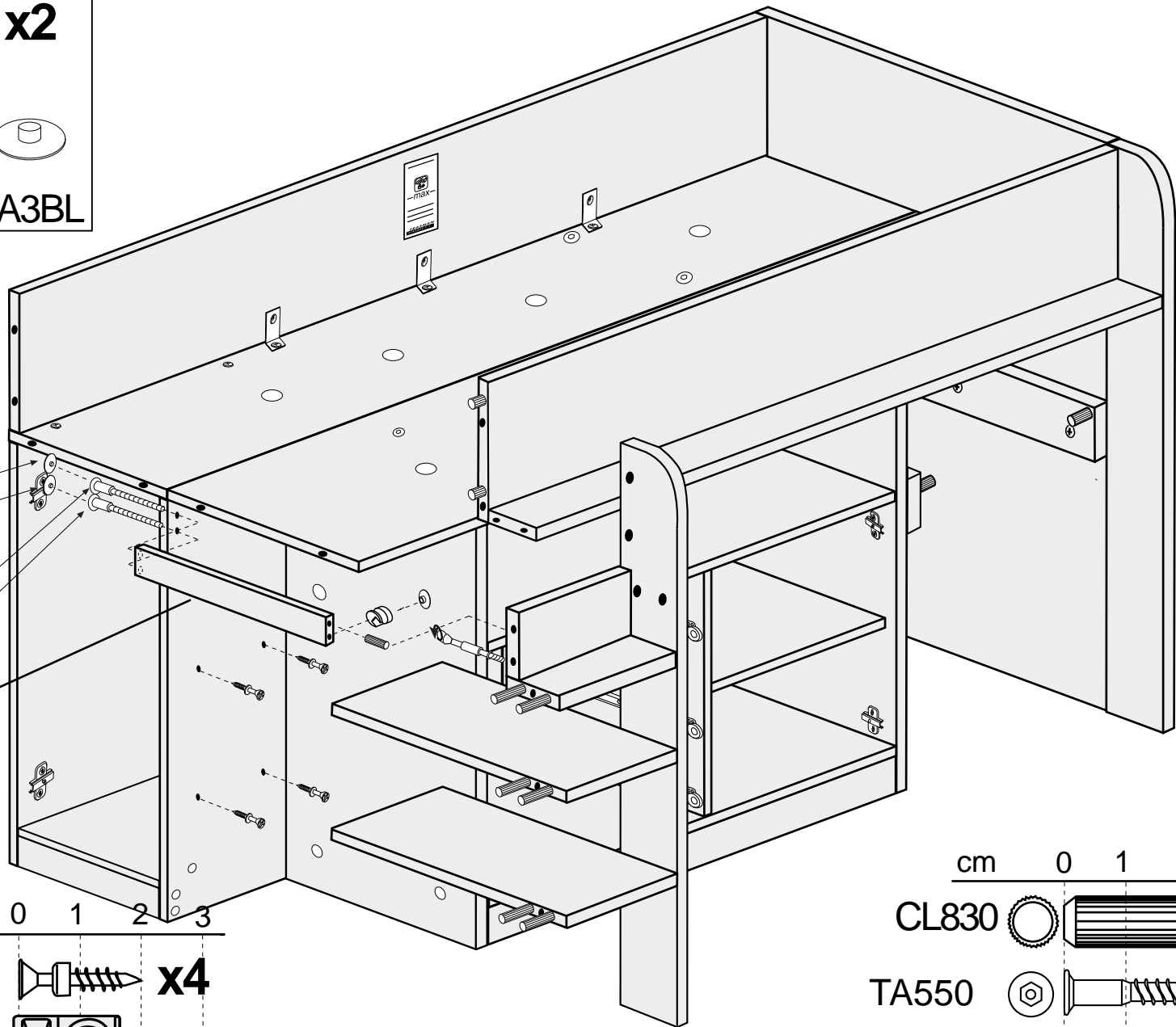


TA3BL


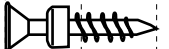
TA3BL  
TA3BL


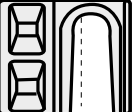
TA550  
TA550

**601012**  
**601712**






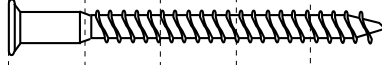
cm 0 1 2 3


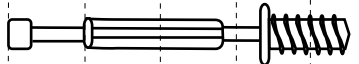
TCK0311   **x4**

EX25   **x1**


cm 0 1 2 3 4 5 6

CL830   **x1**

TA550   **x2**

PE845   **x1**

# 20b

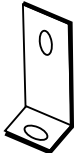
cm 0 1 2  
TP4016  **x2**

**x4**



TA4AL  
TA4PC

**x2**

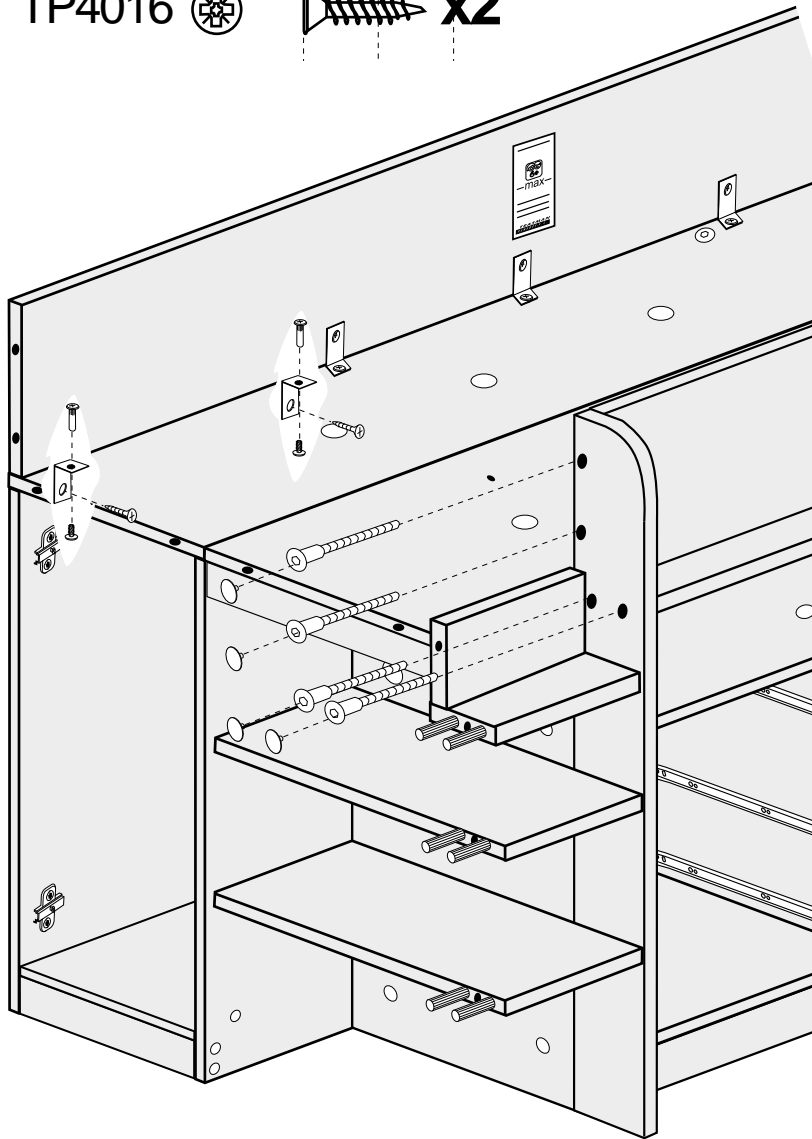



E2136

**x2**




TUM4

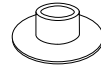


cm 0 1 2 3 4 5 6  
TA760  **x4**

# 21b

cm 0 1 2 3  
x1  **x2** GR45G

**x1**

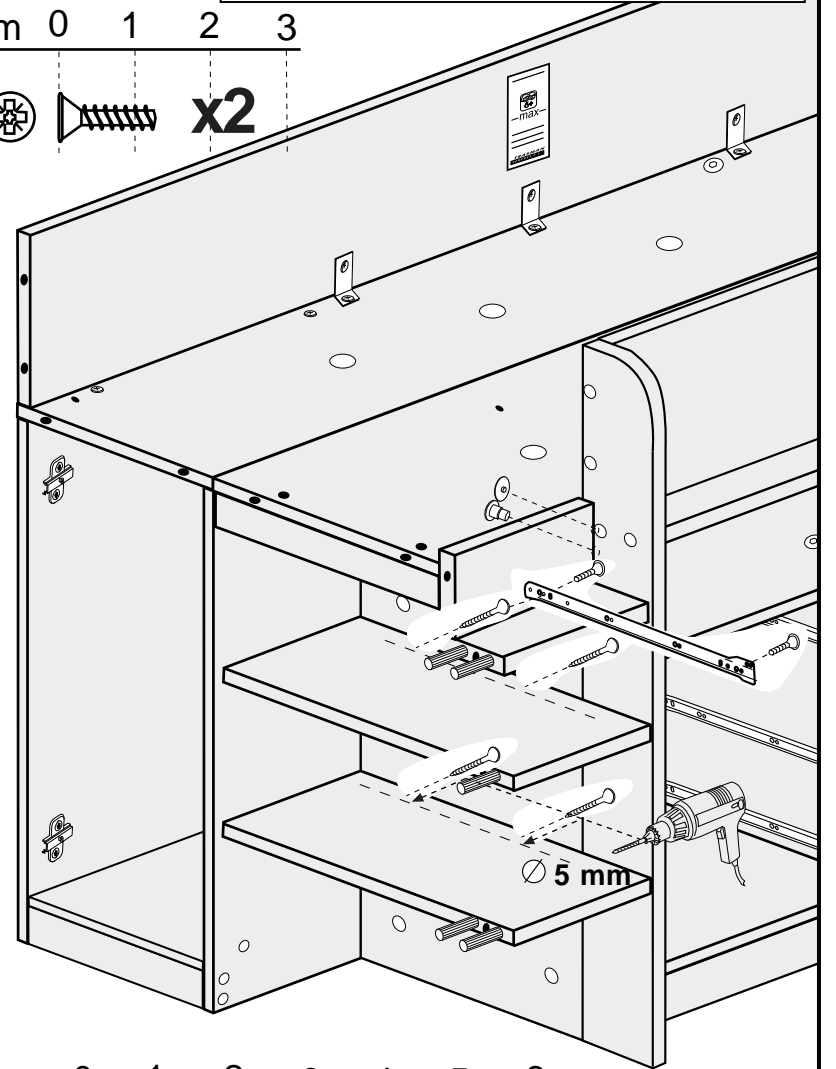


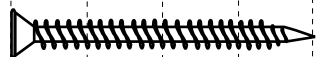
T8AL  
T8PC

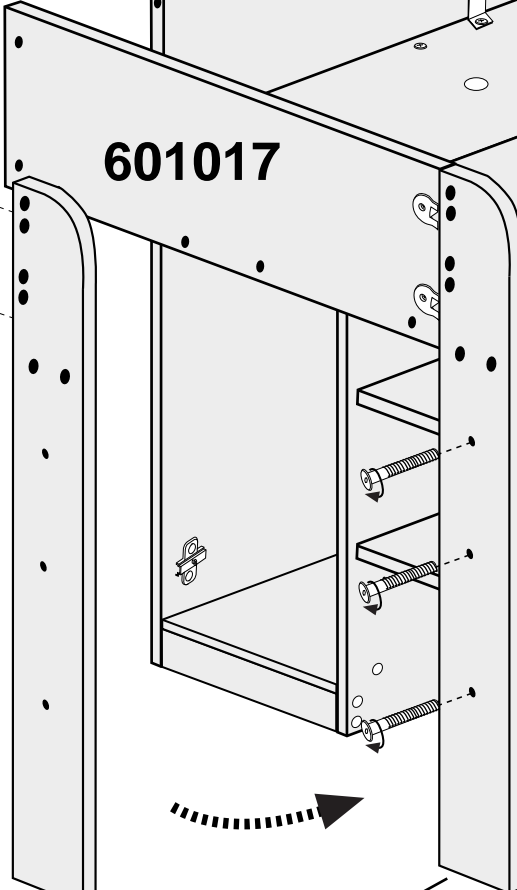
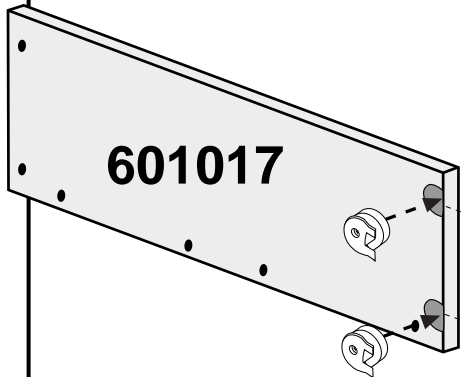
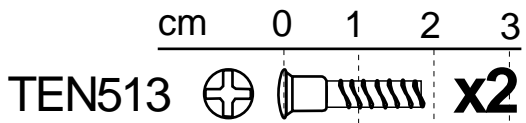
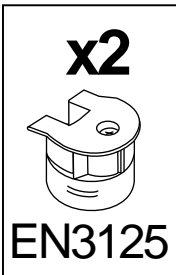
**x1**



T5AL  
T5PC

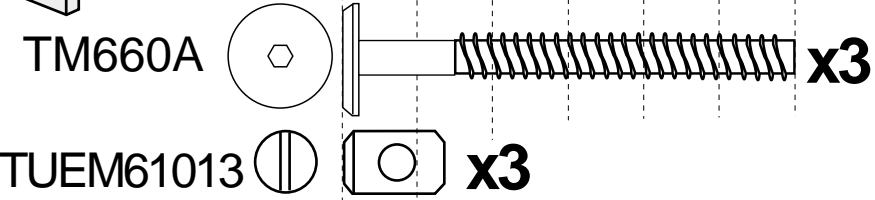
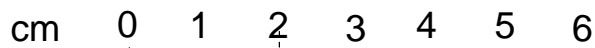


cm 0 1 2 3 4 5 6  
TP3540  **x4**



601001  
601701

601001  
601701

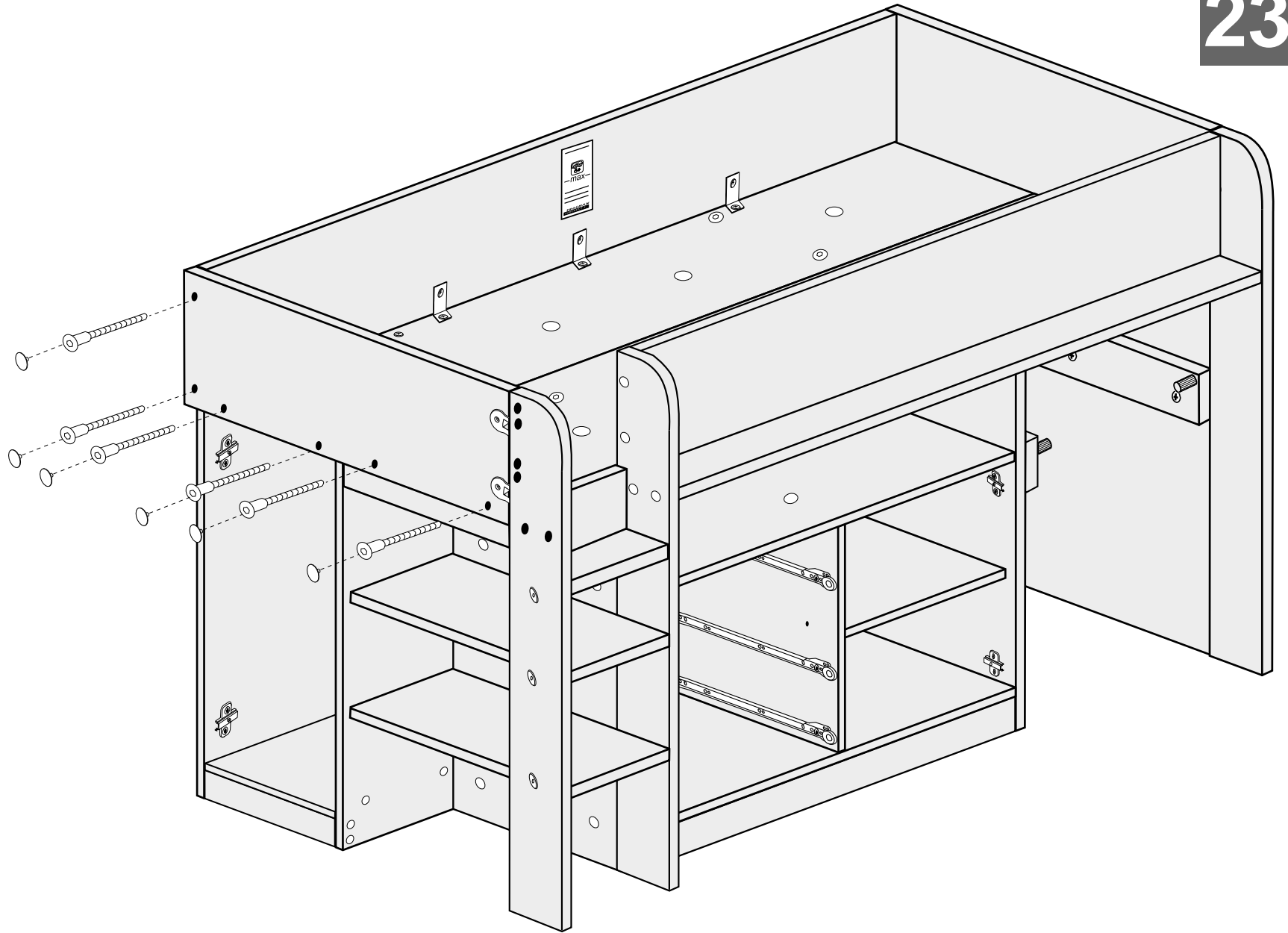


x6


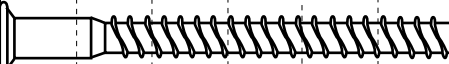


TA4BL

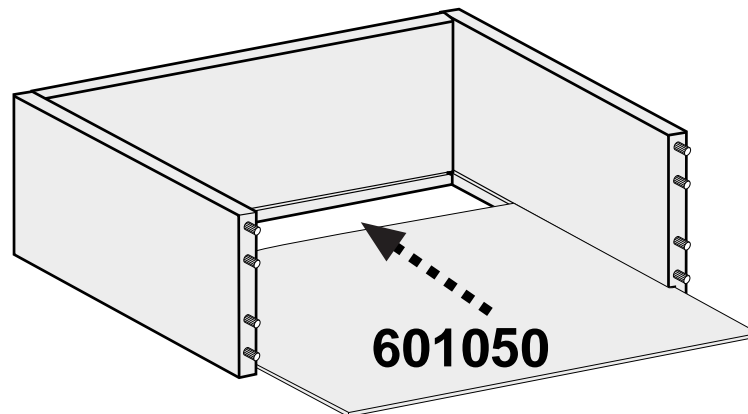
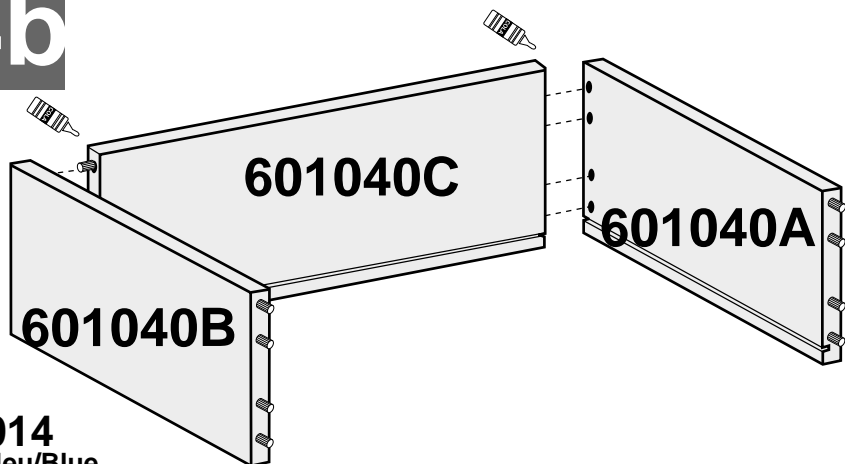
23b



cm 0 1 2 3 4 5 6

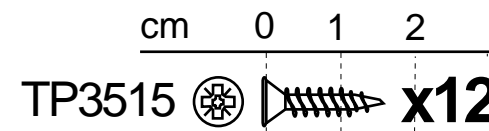
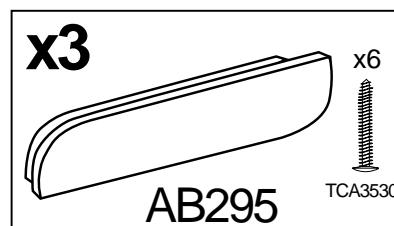
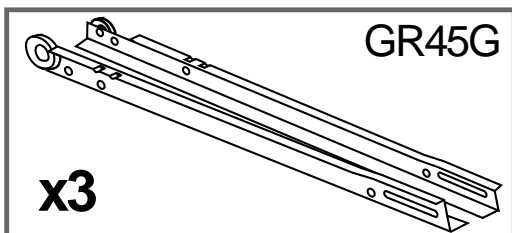
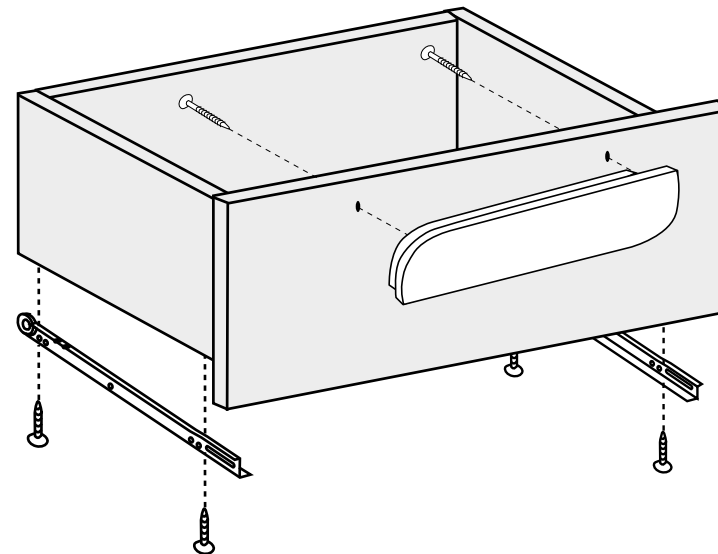
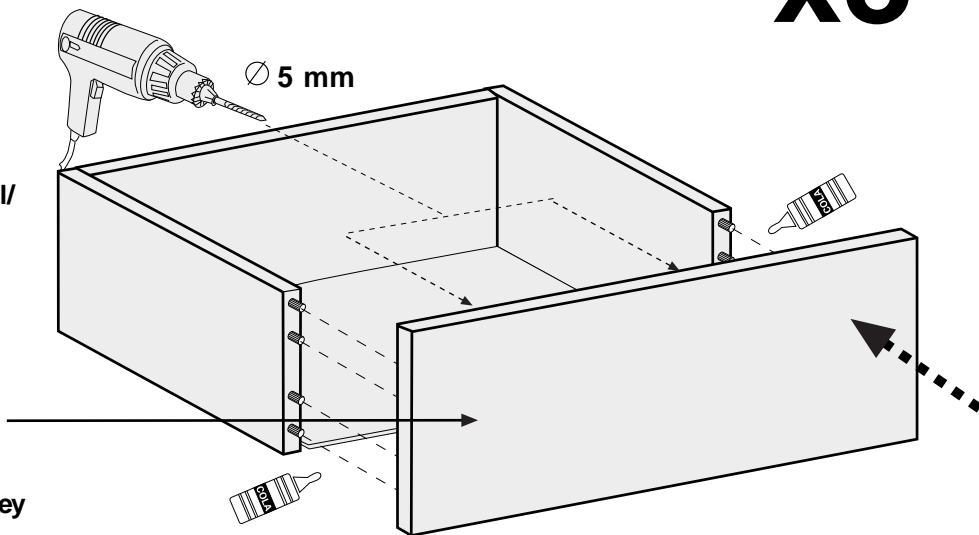
TA760   x6

# 24b

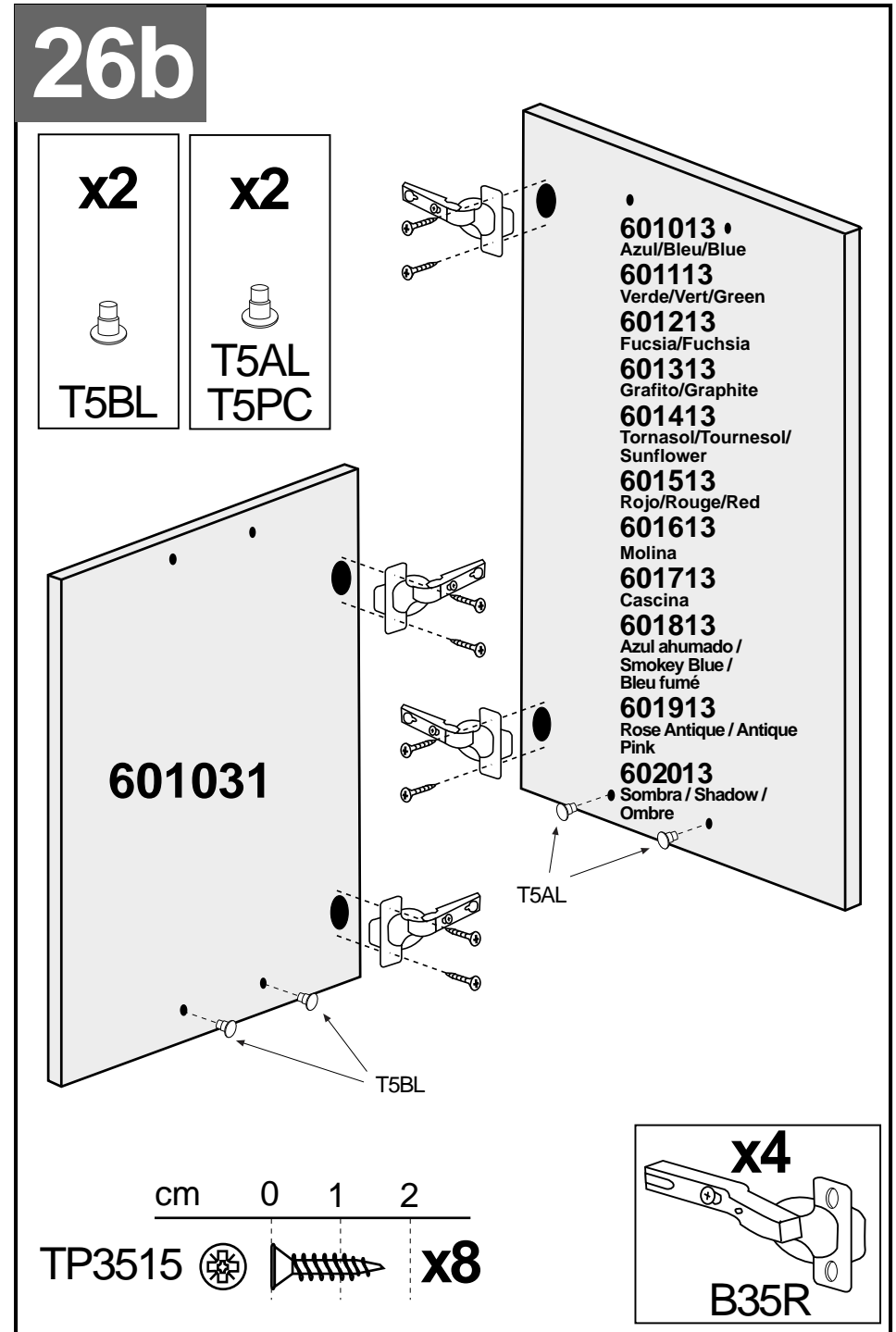
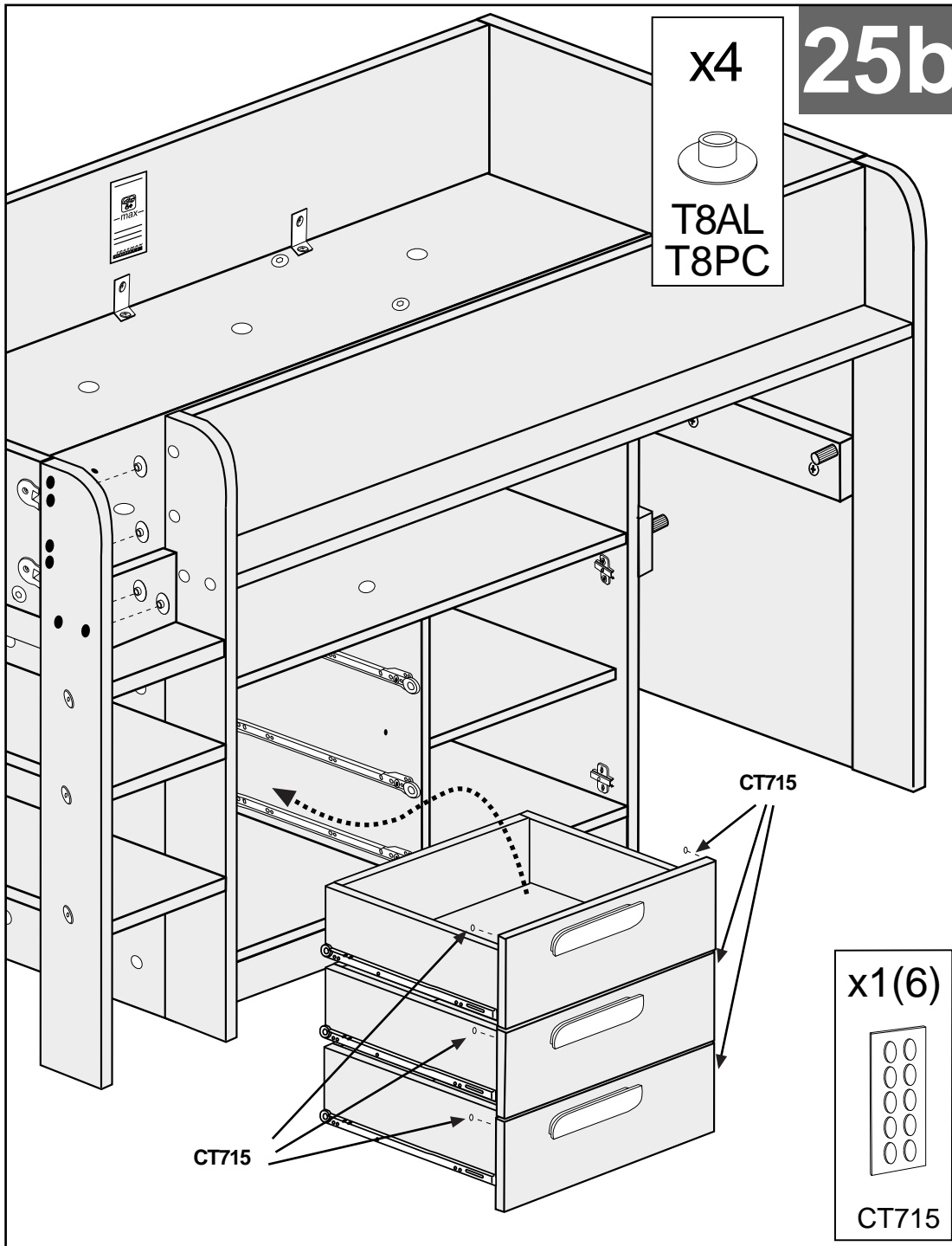


## x3

- 601014**  
Azul/Bleu/Blue
- 601114**  
Verde/Vert/Green
- 601214**  
Fucsia/Fuchsia
- 601314**  
Grafito/Graphite
- 601414**  
Tornasol/Tournesol/  
Sunflower
- 601514**  
Rojo/Rouge/Red
- 601614**  
Molina
- 601714**  
Cascina
- 601814**  
Azul ahumado / Smokey  
Blue /  
Bleu fumé
- 601914**  
Rose Antique / Antique  
Pink
- 602014**  
Sombra / Shadow /  
Ombre

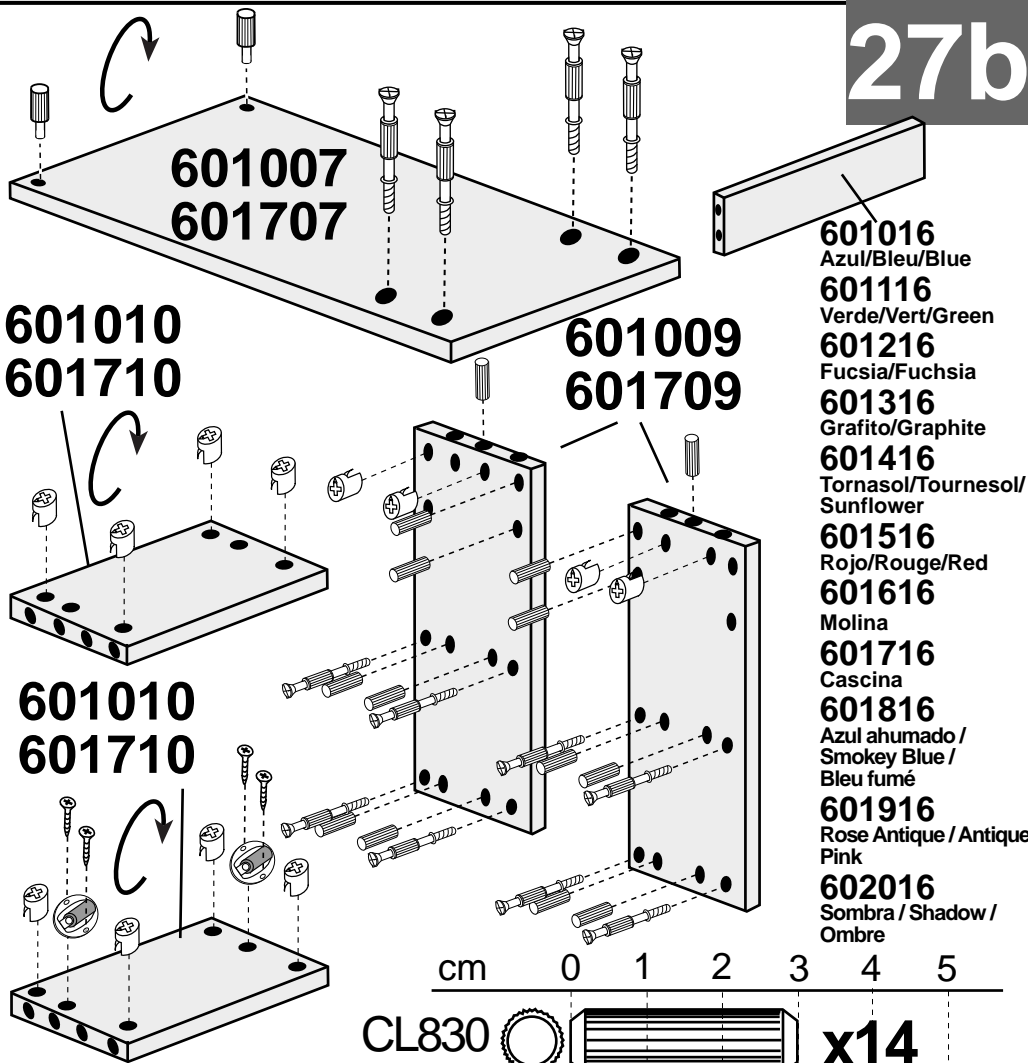





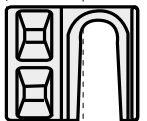

## x12



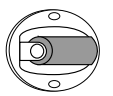


# 27b 28b



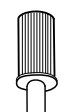
- 601010  
601710
- 601010  
601710
- CL830  **x14**
- PE845  **x12**
- EX25   **x12**
- TP2516  **x4**

**x2**

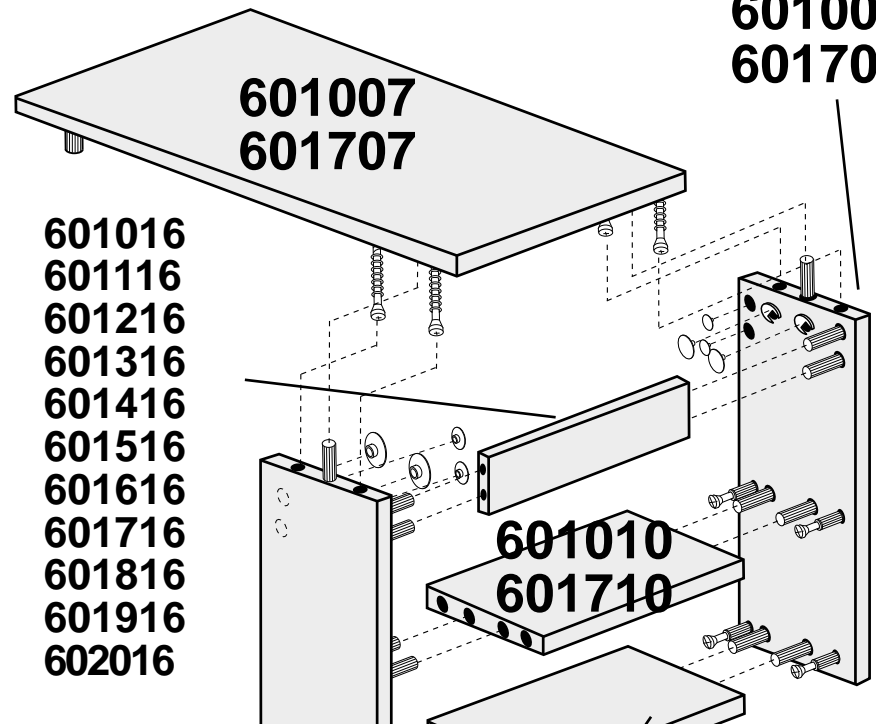


RTD20


**x2**



CT8B

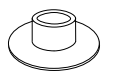


**x4**



TE17AL  
TE17PC

**x4**



T8AL  
T8PC

- 601016
- 601116
- 601216
- 601316
- 601416
- 601516
- 601616
- 601716
- 601816
- 601916
- 602016

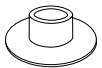
**601009  
601709**

**601010  
601710**

**601009  
601709**

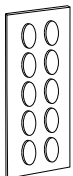
**601007  
601707**

x6



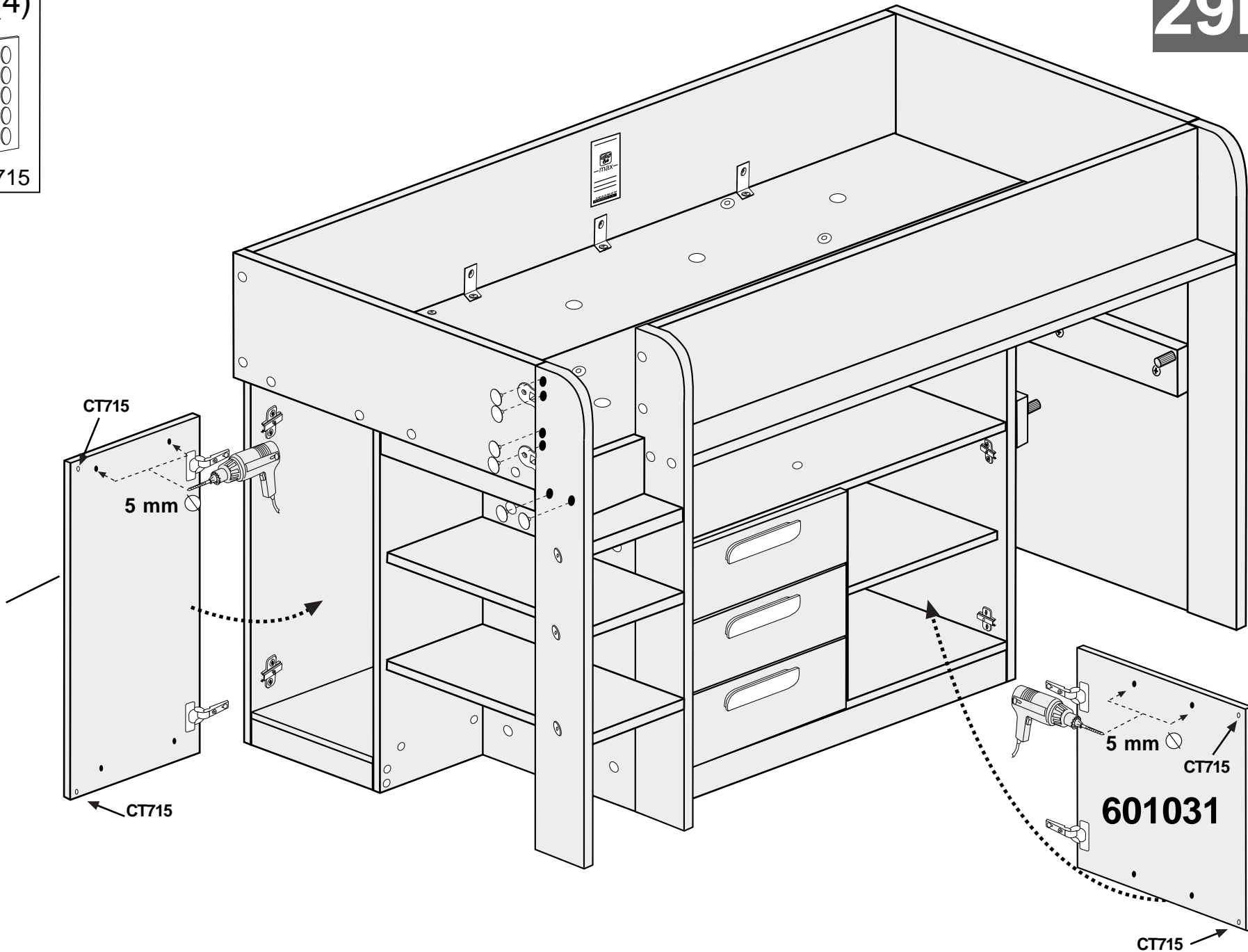
T8AL  
T8PC

x1(4)



CT715

- 601013
- 601113
- 601213
- 601313
- 601413
- 601513
- 601613
- 601713
- 601813
- 601913
- 602013



CT715

5 mm

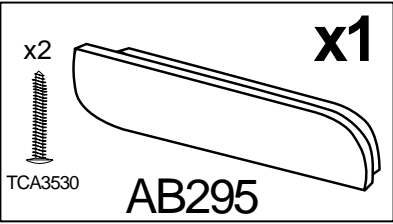
CT715

5 mm

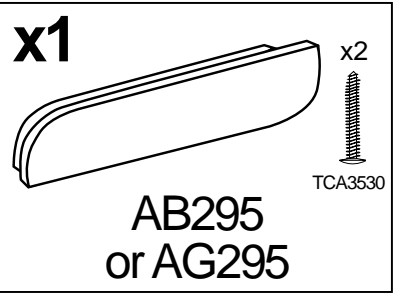
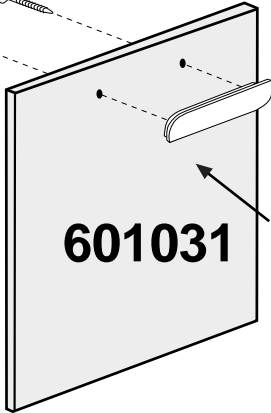
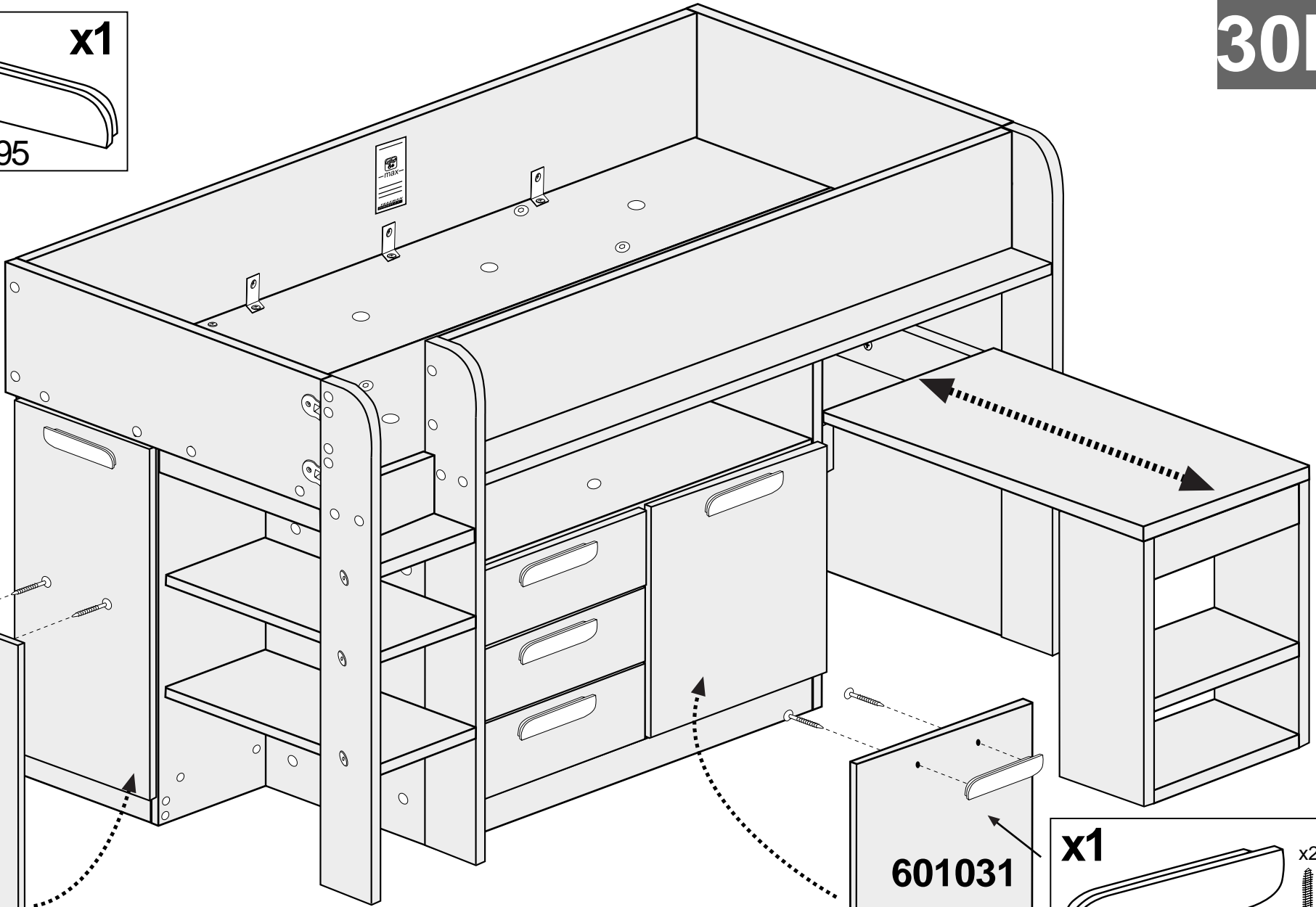
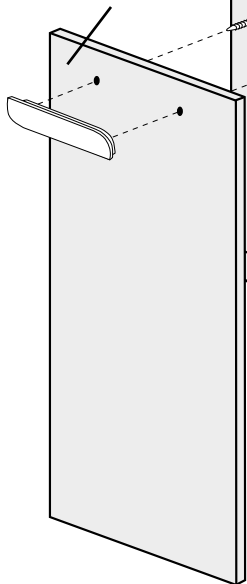
CT715

601031

CT715

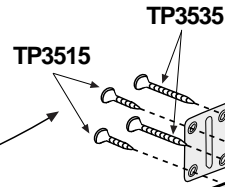
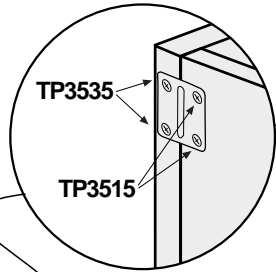




- 601013
- 601113
- 601213
- 601313
- 601413
- 601513
- 601613
- 601713
- 601813
- 601913
- 602013

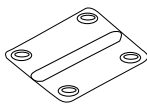


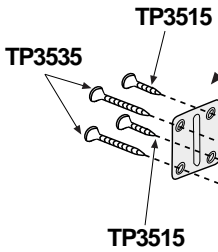
# 31b

cm 0 1 2 3 4



TP3515  **x4**  
TP3535  **x4**

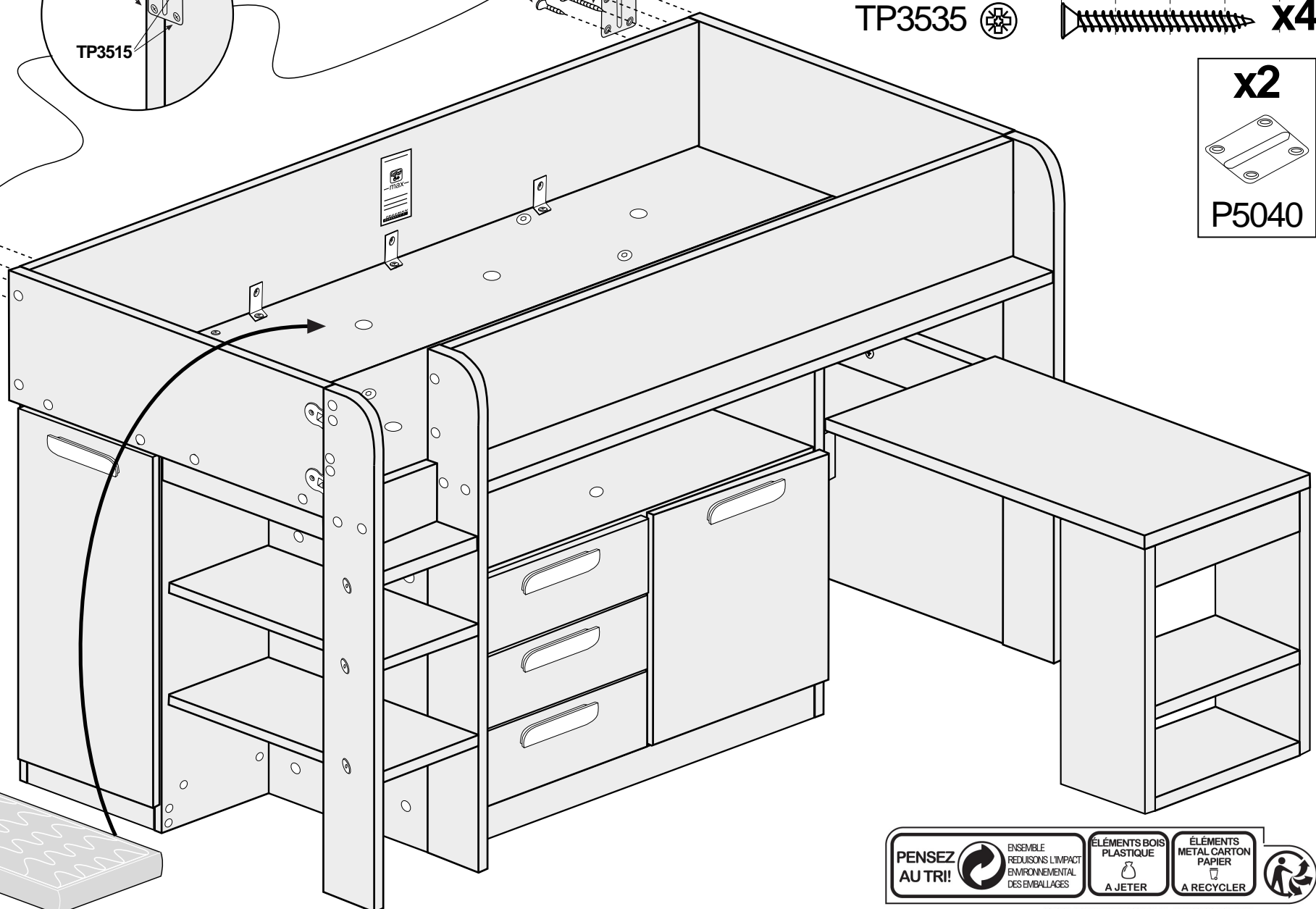
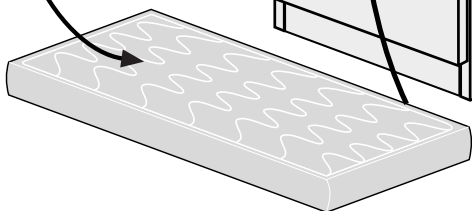
**x2**  
  
**P5040**





není součástí balení


nie je súčasťou balenia


**2000x  
900 mm**



**PENSEZ AU TRI!**  ENSEMBLE REDUISON L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL DES EMBALLAGES

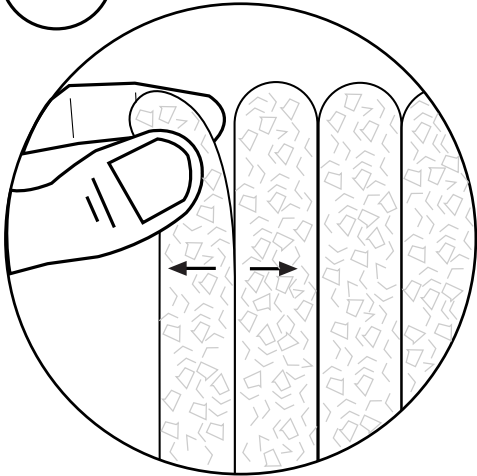
**ÉLÉMENTS BOIS PLASTIQUE**  A JETER

**ÉLÉMENTS METAL CARTON PAPIER**  A RECYCLER

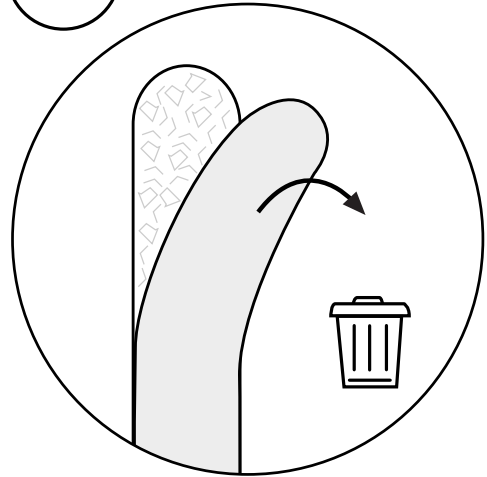


# 32b

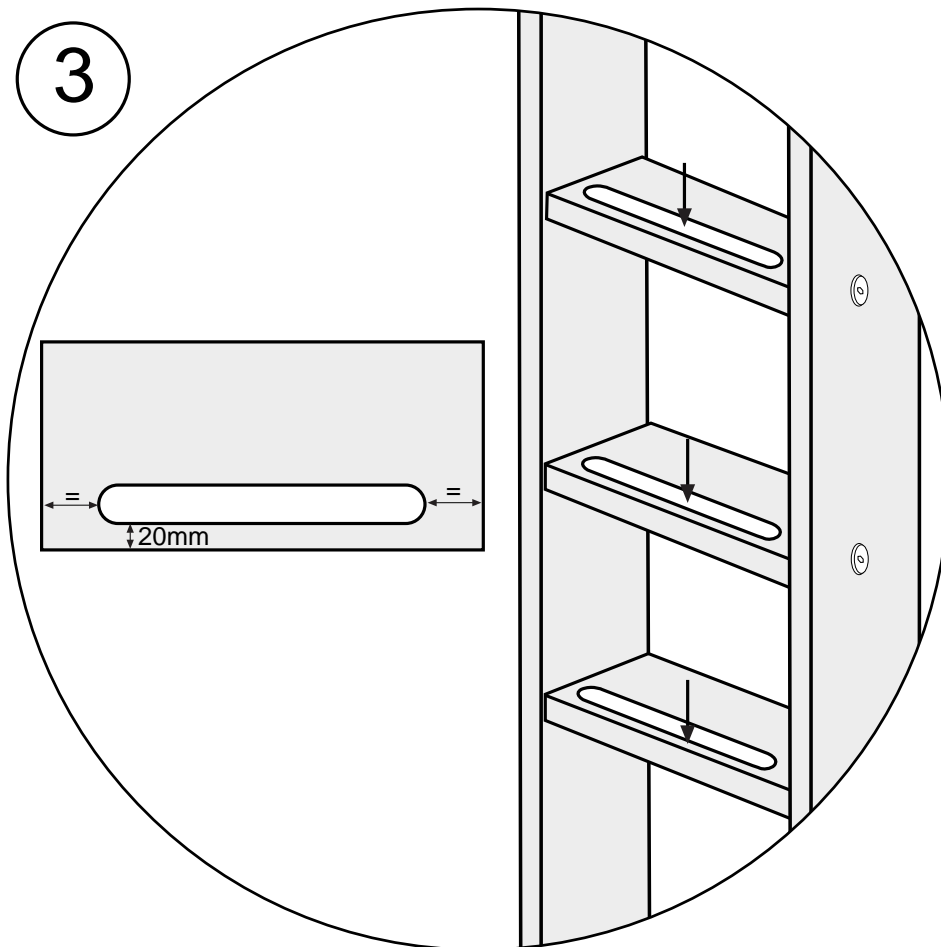
1



2



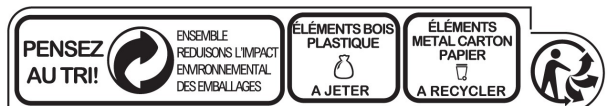
3



x1



AAD4



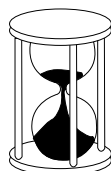
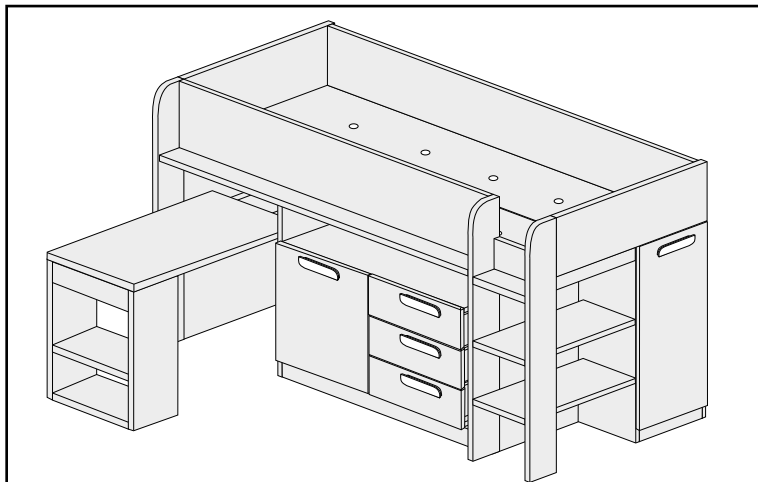
# TRASMAN

DESIGNED & MADE IN  
**100%**  
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL  
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE  
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES  
MONTÁŽNÍ NÁVOD  
تعليمات التجميع:

## 6017A Bo8

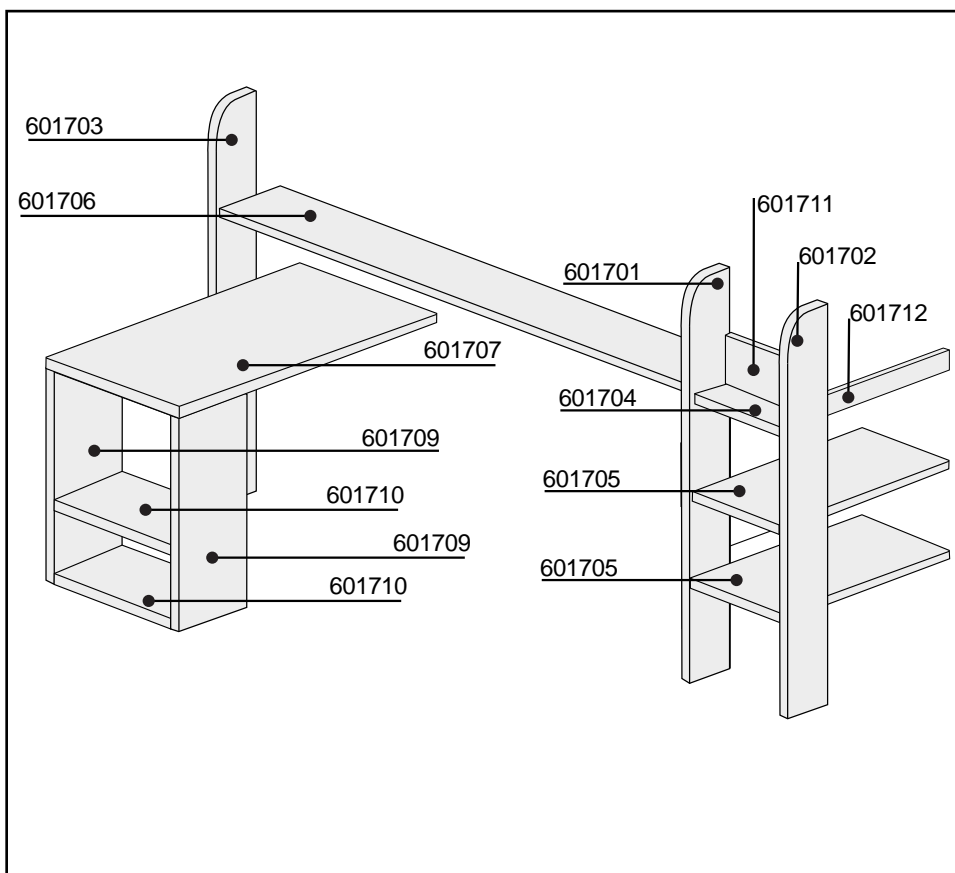
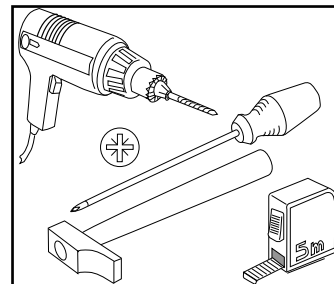
### V.01 - 03/19



≈ 3h



x2



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U  
BEGINT HET MONTAGE-  
ADVIES.

PRED ZACÁNÍM SE PROSÍM  
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x17



T8PC

x8



TA4PC

x5

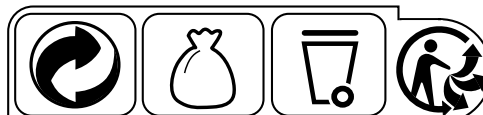


TE17PC

x5



T5PC



# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POLLUANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2- HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# اللغة العربية

## تعليمات التجميع:

- 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
- 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
- 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
- 4-هل لديك الأدوات اللازمة.
- 5-جهز مساحة التركيب.

## إرشادات الصيانة:

- 1-قم بإزالة الغبار بعناية.
- 2-قم بتربيط قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك. لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

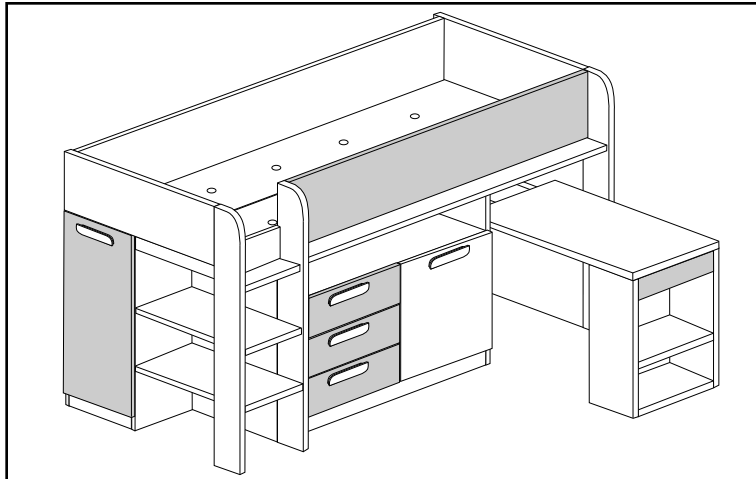
# TRASMAN

DESIGNED & MADE IN  
**100%**  
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL  
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE  
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES  
MONTÁŽNÍ NÁVOD  
تعليمات التجميع:

## 6017H Bo8

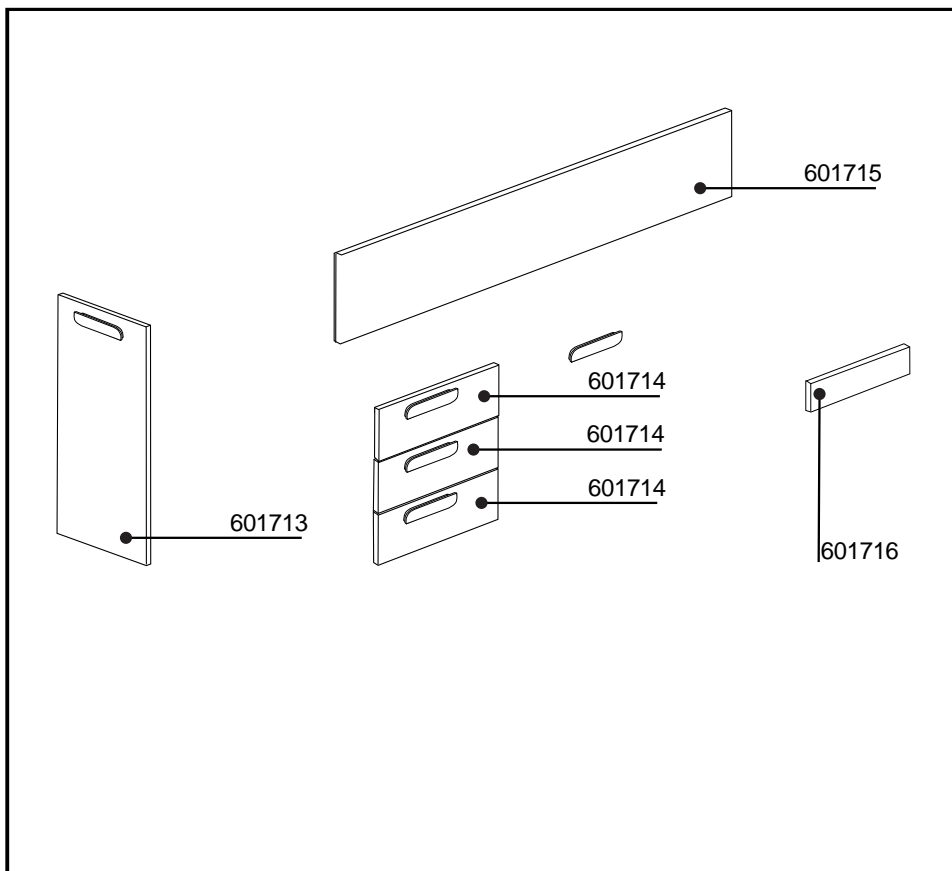
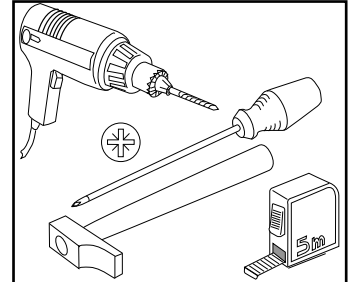
### V. 01 - 03/19



≈ 3h



x2



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

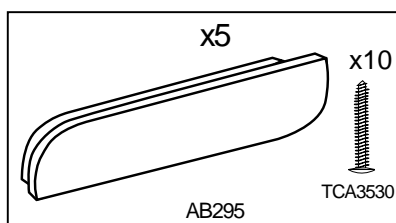
VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U  
BEGINT HET MONTAGE-  
ADVIES.

PRED ZACÁNÍM SE PROSÍM  
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.





# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDecer UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POLLUANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2- HUMEDecer UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETTER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# اللغة العربية

## تعليمات التجميع:

- 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
- 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
- 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
- 4-هل لديك الأدوات اللازمة.
- 5-جهز مساحة التركيب.

## إرشادات الصيانة:

- 1-قم بإزالة الغبار بعناية.
- 2-قم بتربيط قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك. لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.